

# La disminución de los ingresos de un pueblo pobre, para el beneficio de otro pueblo de un enorme poderío económico

## Grave Amenaza Surge Para Gran Bretaña en Medio Oriente al Abrogar Egipto un Tratado

Zaki Salama, 8 (U.P.).— El primer ministro egipcio Mustafa-el-Nahas pidió al parlamento la abrogación del tratado anglo-egipcio bajo la corona del rey Farouk. El anciano primer ministro enfermo, de 74 años, regresó inesperadamente de la capital veraniega de Alejandria, para presentar la propuesta, que es una amenaza de una segunda derrota diplomática desastrosa, para la Gran Bretaña en el Medio Oriente, en una semana.

El miércoles los trabajadores petroleros británicos se vieron forzados a evacuar el Irán, tras de una disputa de seis meses sobre la nacionalización del petróleo. Nahas, hizo cargo de la actividad británica en Egipto, en la larga negociación para la revisión del tratado "que era una amenaza a la paz mundial" hablando en el barrotado parlamento, al cual ingresó custodiado por la policía y presentó los siguientes cuatro proyectos:

1.— Abrogando el tratado de 1936, según el cual, Gran Bretaña garantiza con sus tropas la zona del canal para proteger el vital paso de su línea hacia el Imperio y los dominios de Oriente. El tratado tiene vigencia hasta el año 1956 y estipula la administración mixta anglo-egipcia, del Sudán.

2.— Enmendando la constitución, respecto al Sudán, lo que equivale a la anexión a la Corona Egipcia.

3.— Dando a Farouk el título de rey de Egipto y Sudán.

Las propuestas vienen a continuación de las noticias de Londres, diciendo que Gran Bretaña, Francia y Estados Unidos, pondrán en un plazo de 48 horas la abrogación mutua del tratado y que Egipto se una a ellas en el pacto de defensa del Medio Oriente. Sin embargo la aprobación demanda la unilateralidad de Nahas, que representará una derrota para la Gran Bretaña.

### APOYO DE LA OPOSICION

La oposición apoyó el discurso de Nahas y la Cámara formó una Comisión especial para estudiar los proyectos, para lo cual se reunirá mañana. Nahas pidió el estudio y la aprobación urgente y dijo: "En bien de Egipto concerté el tratado en 1936, en bien de Egipto pido su abrogación".

Citó 18 casos anteriores de la denuncia unilateral de los tratados y dijo que la denuncia unilateral del este por el Egipto no se basa en la fuerza material, sino únicamente en "Justicia de su objetivo propio, según los principios de la carta de las Naciones Unidas."

### ESTACIONAMIENTO DE TROPAS

Hizo el cargo de que la Gran Bretaña violó el tratado, estacionando en la zona del Canal, mas tropas de lo permitido, ocupando más espacio para la guarnición que lo debido y negándose a someterse a la cuarentena egipcia y a otras medidas sanitarias. Dijo también que Gran Bretaña tenía el propósito de separar al Sudán del Egipto y "ha llegado el momento de obrar, de cerrar las filas para hacer frente a cualquier eventualidad. Los egipcios y sudaneses haremos cualquier sacrificio necesario. Después leyó el mismo discurso en el senado."

Menos de la mitad de 35,000 soldados británicos Medio Oriente están en la zona del canal, así como en el cuartel general de defensa británica en Oriente y toda Africa, en Fayid, en la zona del canal. Las autoridades militares británicas ya han tomado medidas, los meses pasados, para reemplazar con extranjeros a los trabajadores egipcios del canal, que se calculan entre 70 y 100,000, a causa de las amenazas de Egipto, que ordena a sus súbditos no trabajar con los británicos.

El Sudán anglo-egipcio tiene unos 8,310,000 habitantes y el Egipto lo reclama desde que surgió el movimiento nacionalista después de la primera guerra mundial; se basa para ello en los siguientes: el dominio político egipcio de 1821 a 1885, la unidad geográfica de la cuenca del Nilo, como parte de un único sistema hidrográfico, factores económicos como el uso de las aguas del Nilo para la irrigación y como territorio para la expansión de la población agrícola egipcia.

### ROBAN UN AVION EN EL URUGUAY

Colonias, Uruguay, 8 (U.P.).— Un curioso suceso se registró en la madrugada de hoy, en el campo de aviación de Colonia.

Desconocidos despertaron al sereno del campo, lo inmovilizaron y procedieron de inmediato a incautarse de un avión Stinson.

## Mossadegh Pide Apoyo de Norteamérica

Por Bruce MUNN  
Naciones Unidas, Nueva York, 8 (U.P.).— Mohamed Mossadegh, el anciano y enfermo primer ministro del Irán, llegó aquí hoy con una petición de apoyo norteamericano, en la disputa de su país con la Gran Bretaña, respecto a la nacionalización del petróleo y deploró que el caso hubiera sido planteado ante las NN. UU.

El avión especial de la Real Línea Aérea Holandesa, KLM, en el que viajaba descendió en el aeropuerto internacional a las 12.24 a.m. tras un vuelo de 33 horas desde Teherán. Las autoridades sanitarias de Estados Unidos fueron las primeras que vieron al anciano de 76 años, que se desvaneció repetidamente en público en los meses recientes, durante la crisis petrolera.

Una vez que las autoridades aduaneras dieron entrada a la delegación, Mossadegh descendió del avión y posó para los fotógrafos en la parte alta de la escalera. Tenía un aspecto enfermizo. Después se le acompañó a un recinto, donde en voz ronca y baja leyó, durante 3 minutos una declaración en iraní. En ella, después de elogiar la historia y el pueblo norteamericano, dijo: "se nos asegura que os opondréis a cualquier medida que se tome para aumentar el sufrimiento y las miserias de las pequeñas naciones. La única razón de falta de desarrollo, privación e infortuno del Irán, en los últimos 50 años, es el hecho de que una compañía cruel e imperialista, se pretenda de extraer y exportar el petróleo, ha estado tratando de obtener grandes beneficios anuales, de cientos de millones de dólares, de los recursos naturales de un pueblo sumamente necesitado y desnudo; ha sido robado cada vez más, cada año en escala progresiva, mediante toda clase de intrigas y la instauración de gobiernos títeres".

Mossadegh, haciendo observar que el gobierno británico, como "tutor" de la Anglo Iranian Oil Company, llevó la disputa sobre la nacionalización del petróleo iraní al Consejo de Seguridad de la ONU, dijo que "es increíble que un grupo de accionistas de la compañía, hubieran podido aprovecharse de las Naciones Unidas, para la continuación de su pillaje de la riqueza de una nación pobre".

Mossadegh, que pasó todo el viaje en cama, a excepción del breve tiempo de detención en los aeropuertos en la ruta, estuvo acompañado por su hijo médico y su hija enfermera, mientras hablaba con los periodistas. Inmediatamente después de terminar la entrevista, fue llevado al automóvil del jefe de la delegación iraní de las Naciones Unidas Nasrollah Entezam y marchó al New York Hospital, donde permanecerá recluido hasta el jueves, que comparecerá ante el Consejo de Seguridad.

Su hijo, expresó que el primer ministro estaba muy cansado, como resultado de las 33 horas de viaje desde Teherán, no obstante, Mossadegh estuvo hablando por espacio de casi una hora con George C. Myghett, secretario de estado adjunto al cargo de la asesoría del Oriente Central y Ernest Groos delegado de EE.UU. ante la ONU.

Fuentes bien informadas dijeron que los norteamericanos celebraron esta conferencia que tuvo lugar en las habitaciones de Mossadegh en el hospital, como una gestión de cortesía para sostener un cambio de impresiones sobre el procedimiento a seguir en el Consejo de Seguridad.

El hijo de Mossadegh dijo que su padre goza en general de buena salud y que indudablemente se presentará ante el Consejo de Seguridad cuando se reúna el jueves a las 10.30 de la mañana.

Probablemente la reunión del Consejo se transmitirá por televisión a todo el país.

### Actividad Bélica en La Indochina Francesa

Saigón, 8 (U.P.).— El parte de guerra anuncia que la única actividad militar ha sido la acción de los paracaidistas franceses contra los rebeldes del Vietnam, atrapados en un bolsón cerca de Nghia a 144 kilómetros al N. O. de Hanoi.

El parte dice que en la acción no tomaron parte muchos hombres y que se capturaron varios rebeldes. Las fuerzas francesas y vietnamitas que defienden Nghia asumieron la iniciativa con el envío de un batallón de paracaidistas detrás de las líneas rebeldes.

## LA AYUDA MILITAR DE EE.UU.

Washington, 8 (U.P.).— El Senado aprobó un proyecto de ley que destina 7.483 millones de dólares para ayuda al extranjero, y lo envió al presidente Truman para su promulgación. El presidente había solicitado la aprobación de 1.000 millones más para ayuda militar y económica a los países no comunistas. Otro proyecto de ley asignando fondos para el programa de ayuda aún está pendiente ante el congreso.

La mayor parte de los 5.028 millones de dólares para ayuda militar y 1.002 millones para ayuda económica, será destinada a los países europeos. El proyecto de ley, redactado por la comisión respectiva, previamente había sido aprobado por el Senado, pero la Cámara de representantes la aprobó con una enmienda, y la envió nuevamente al Senado, el que aceptó el cambio.

La comisión de asignaciones de la Cámara, entre tanto, aprobó un proyecto de ley de asignaciones suplementarias que se eleva al total de 4.440.559.400 dólares, destinando más del 80 por ciento de ese dinero a construcción y mejoras de bases aéreas en este país y el extranjero, incluyendo 1.00 millones de dólares para bases secretas en ultramar en regiones próximas a Rusia. La fuerza aérea también construirá bases cerca de los grandes centros y ciudades industriales de Estados Unidos para la defensa de éstos con cazas.

La comisión eliminó una sexta parte de la cantidad total solicitada por el presidente Truman, que fue de 5.146.495.570 dólares. Gran parte de la cantidad reducida afectará especialmente a los organismos citados.

Los fondos solicitados para fines militares fueron considerados por la Cámara, que tratará sobre el proyecto de ley respectivo el próximo miércoles.

La comisión redujo 284.240.000 dólares de los 484.240.000 dólares solicitados por la comisión de energía atómica para subir el aumento del costo de construcción para varios centros destinados a la producción de la bomba de hidrógeno en Hirling, en Carolina del Sur. Estados Unidos piensa dedicar más dinero a la producción de armas atómicas.

La cámara aprobó 260 millones para el programa de energía atómica, la fuerza aérea recibirá 2.112.172.550 dólares; y la mayor parte de los fondos militares son para aumentar a 309 el número de las bases actuales en este país, y el Extremo Oriente. Al ordenar la recaudación de 357.070.950 dólares en los fondos militares, la comisión deja al Departamento de Defensa que determine cuáles son los gastos que deben eliminarse, y sugiere un estudio más cuidadoso del proyecto. Las asignaciones para la armada fueron reducidas a 6 millones de dólares.

## Se Inauguró la Séptima Asamblea Anual De la Sociedad Interamericana de Prensa

Montevideo, 8 (U.P.).— En la sesión inaugural de la Séptima Asamblea Anual de la Sociedad Interamericana de Prensa, periodistas argentinos representantes de diarios no miembros provocaron un incidente al censurar la dilación de la junta de directores en expedir sus solicitudes de admisión. Como resultado práctico ocasionaron que la Asamblea no vote hasta tanto se pronuncie sobre el asunto la junta de directores, la que en el momento que se producía el incidente no tenía el "quorum" reglamentario.

La sesión fue presidida por Tom Wallace, quien se dirigió a los delegados reunidos, expresando: "La libertad está amenazada en gran parte del mundo donde los dictadores cortan la libre expresión". Y exhortó a los delegados a luchar por la unión del hemisferio mediante el ofrecimiento de toda clase de facilidades por parte de la prensa libre. Inmediatamente después entregó la presidencia a Luis Francis, elegido para presidir las sesiones, quien agradeció su elección para tan importante cargo. A continuación se procedió a la lectura de los nombres de los delegados inscritos y aceptados para participar en la conferencia. Jesús Cova, de "Últimas Noticias" de Venezuela, propuso que en virtud de no hallarse presente la totalidad de los miembros de la junta de directores, los que

## Churchill y La Reunión de Los 4 Grandes

Por R. H. SHACKFORD  
Londres, 8 (U.P.).— Winston Churchill hizo un llamamiento al pueblo británico, para que arroje del poder del gobierno laborista y acelere el rearme, para poder celebrar otra conferencia de los 4 grandes.

Churchill habló por el servicio interno de la British Broadcasting Corporation, inaugurando la campaña de radio del partido conservador, para las elecciones del 25 de octubre, en la que no sólo recomendó otra conferencia de los 4 jefes de gobierno, para llegar a un acuerdo de convivencia, si no que además hizo otro llamado a la asociación fraternal entre el imperio británico y los EE.UU.

Dijo: "No sostengo que debemos rearmarnos para combatir, sostengo que debemos rearmarnos para parlamentar. Tengo la esperanza y la creencia de que puede haber otra conferencia". Recordó su propuesta en las elecciones del año 1950, de otro intento de reunión con Stalin y que sus contrincantes socialistas descartaron la indicación calificándola de "alarde electoral". Añadió: "Pudiera ser que si la conferencia que propuse hubiera tenido lugar en aquel momento, los violentos riesgos de la guerra de Corea y todo lo que pudiera salir de ella, no nos hubiera caído encima".

Continuó diciendo que la situación es ahora diferente "estamos de hecho en guerra, se está derramando sangre y los cañones disparan". Insistió en que la Gran Bretaña tiene un papel que jugar, en la continua pugna entre el este y el oeste, si quiere recuperar su poder e influencia que ejerció durante la guerra, pero censuró duramente al actual gobierno socialista y declaró: "El ultraje iraní se debió a la causa de la paz".

### MEDIDAS ANTI-COMUNISTAS EN E. U.

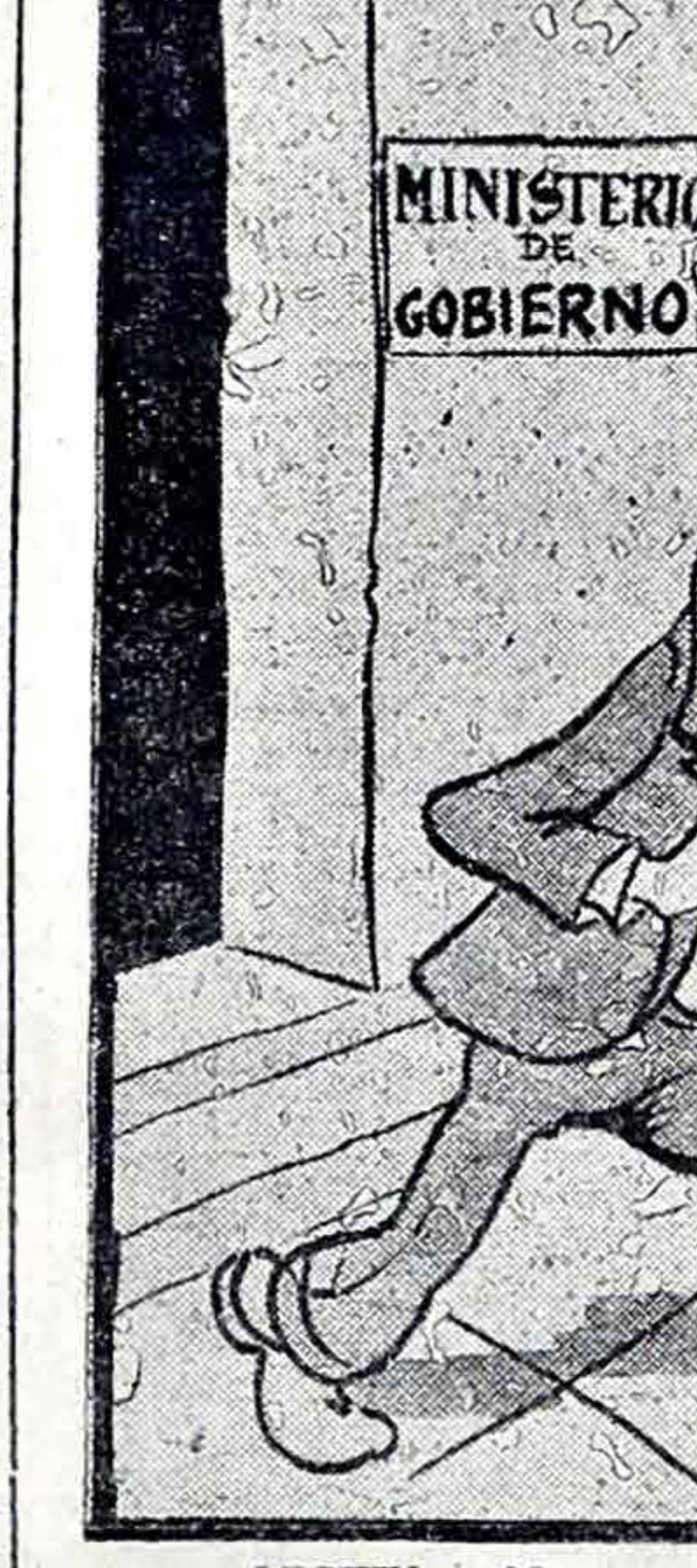
Washington, 8 (U.P.).— La Corte Suprema de Estados Unidos rehusó reconsiderar su decisión del 4 de junio, declarando con lugar a fallo condenatorio de 11 dirigentes comunistas, acusados de conspirar por el derrocamiento violento del gobierno.

7 de los 11 sentenciados se presentaron el 3 de julio, para empezar a cumplir su sentencia de 5 años de cárcel. Otros 4 no se presentaron y perdieron sus fianzas al ser declarados en rebeldía. 4 dirigentes comunistas perdieron fianzas de 80.000 dólares. Estos no han sido localizados a pesar de las pesquisas realizadas por la Oficina Federal de Investigaciones, son ellos Henry Winston, Robert G. Thompson Gilbert Green y Gus Hall.

La Corte Suprema también decidió considerar si el gobierno puede expulsar del país a los extranjeros que fueron en el pasado, miembros del partido comunista. También acordó considerar si el procurador general de Estados Unidos puede negar la libertad bajo fianza a un extranjero, acusado de ser miembro del partido comunista, mientras esté sujeto al proceso de expulsión.

## Aclaración

Por A. Fernández



LECHIN.— Me acusan de revoltoso de agitador y de vago, pues lo único que yo hago, con ímpetu estruendoso, es defender a los desvalidos mis hermanos en Alá.

## Ridgway Aceptó Pan Mun Jon Como Sede de la Conferencia

Por Peter KALISCHER  
Tokio, martes 9 (U.P.).— El general Matthew Ridgway, aceptó la proposición comunista de reanudar las suspendidas conferencias del armisticio en Pan Mun Jon, a 8 kilómetros al sur de Kaesong.

El comandante supremo de las Naciones Unidas notificado a los comunistas que ha dado instrucciones a los oficiales de enlace, para que se reúnan con los oficiales rojos el miércoles, a las 10 a.m. de modo que tomen las medidas necesarias. El mensaje de Ridgway será entregado a los oficiales comunistas a las 8 a.m. de la mañana.

Los jefes rojos, a regañadientes, sugirieron ayer la conveniencia de que se reanuden en Pan-Mun-Jon, después de que Ridgway se negó a enviar su delegación del armisticio a Kaesong. Ridgway informó, sin embargo, que quiere una zona neutral, más pequeña que la propuesta por los comunistas. El jefe de las Naciones Unidas sugirió una pequeña zona neutral alrededor de la sede de la conferencia y los caminos que van de Munsan a Pan Mun Jon y el de Kaesong, libres de ataques; Kaesong, a 8 kilómetros al N. O. de Pan Mun Jon, es donde la delegación comunista a la conferencia del armisticio, tiene su cuartel general. Munsan, a 16 kilómetros al S. E. de Pan Mun Jon, es donde está el cuartel general. Munsan, a 16 kilómetros al S. E. de Pan Mun Jon, es donde está el cuartel avanzado de la delegación del armisticio de las Naciones Unidas, encabezada por el almirante Charles

Turner Joy, comandante de las fuerzas navales en Extremo Oriente.

El general Kim Il Sung, primer ministro norcoreano y comandante en jefe de las fuerzas norcoreanas y el general Peng-teh-huai, comandante chino en Corea, propusieron a Ridgway el domingo, que la actual zona neutral, que ahora llega a 8 kilómetros al sur de Kaesong, se fuera agrandando en forma rectangular, de manera que por el sur abarcara a Munsan. Pero Ridgway no aceptó la proposición comunista de agrandar la zona.

El jefe de las fuerzas de las Naciones Unidas contestó: "En mi opinión, todo lo que es necesario, es una pequeña zona neutral alrededor de la nueva sede de la conferencia". Los generales comunistas también sugirieron que los delegados a la conferencia del armisticio, en su primera reunión, creen una comisión mixta para establecer condiciones concretas y estrictas de neutralidad y seguridad en la sede de la conferencia. Los comunistas aceptaron la demanda de Ridgway que ambas partes tengan igual responsabilidad en la protección de la zona neutral.

La selección de Pan Mun Jon, por los comunistas, como sede de las conferencias del armisticio, representa una victoria para las Naciones Unidas. Ridgway había insistido, en que la sede de las conferencias fuera cambiada de Kaesong, dentro de las líneas comunistas, a un lugar equidistante de las líneas de las fuerzas rivales. Pan Mun Jon es una aldea polvorienta e insignificante, con solo media docena de casas de adobe, sobre la carretera de Munsan a Kaesong, está inmediatamente dentro de las líneas comunistas actuales, en el extremo sur de la zona neutral de Kaesong, patrullada por los rojos. La aldea ha servido como lugar de encuentro de los oficiales de enlace, para hacer el intercambio de mensajes enviados por sus mandos respectivos.

En su mensaje de aceptación de la propuesta comunista, Ridgway dijo: "En la creencia de que la sede en la inmediata vecindad de Pan Mun Jon, reunirá condiciones fundamentales de igualdad de movimientos y de control y que ustedes compartirán mis puntos de vista, respecto a su neutralidad, estoy dando instrucciones a mis oficiales de enlace, para que se reúnan con los suyos a las 10 horas del 10 de octubre, con el propósito de discutir los asuntos relacionados con la reanudación de las negociaciones, para nuestras delegaciones respectivas".

Fuentes aliadas creen que los rojos cedieron ante la demanda de Ridgway de cambiar la sede de la conferencia debido al éxito de la ofensiva ofensiva de las Naciones Unidas.

### EN NORUEGA

Oslo, 8 (U.P.).— Los primeros cómputos recibidos esta noche, de la votación en las zonas rurales, en las elecciones municipales de Noruega, indican que los comunistas han sufrido una tremenda derrota, que ha reducido su fuerza electoral a la mitad y que los laboristas luchan por mantener la ventaja que habían logrado.

## Trata de Lograr la R. F. Corporation

Nueva York, 8 (U.P.).— La Asociación de Industriales Mineros de Bolivia, Asociación Boliviana de Co. de Metales y la Asociación de Pequeñas Compañías Mineras, dieron a la publicación una declaración explicando la posición de los productores de estaño boliviano, en las negociaciones con la Reconstruction Finance Corporation.

### PREMISAS FALSAS

Dice la declaración acerca de las negociaciones que: "El progreso que se ha hecho, se ha debido a que los funcionarios de la RFC, han basado sus proposiciones en premisas falsas, algunas de las cuales se han dado a publicidad en numerosas notas entregadas a la prensa".

### EL PRECIO

Agrega: "Una de las falsas premisas se refiere al precio: los funcionarios de la Reconstruction Finance Corporation, dicen que para el estaño, durante la primera mitad del año 1950, fue que el precio manifestado por la RFC amenazó la economía boliviana, pero no tuvo lugar efecto debido a que los productores no hicieron embarques".

### PRECIO DE OTROS METALES

Más adelante dice: "Si el estaño hubiera subido desde 1939 tanto como el promedio de los precios del cobre, zinc, plomo y antimonio, estaría hoy cotizado en unos puntos más alto".

### EL COSTO PER CAPITA

Luego declararon los productores bolivianos: "En su campaña para formular un precio bajo de estaño, la Reconstruction Finance Corporation, habló de economizar, presumiendo que Bolivia embarque 18.000 toneladas de estaño a EE.UU. por año, un aumento de 40 centavos por libra significaría un ahorro, en dieciocho años para los 150.000.000 de habitantes de EE.UU. cuyo total de producción per cápita, excede 1.450 dólares por año. Este mismo aumento de precio significaría más de 10 dólares al año, para cada uno de los 3 millones de habitantes de Bolivia, cuyo total anual per cápita es de, aproximadamente, 50 dólares al año".

### EL AUMENTO DE 40 CENTAVOS

"El aumento de 40 centavos el precio, que los productores de Bolivia necesitan, significan la prosperidad para su pueblo. El precio de 40 centavos menos, impuesto a ella por la RFC significaría la pobreza para Bolivia. Significan quitar un gran porcentaje de los ingresos ganados por un pueblo pobre, para beneficiar, con esta fluctuación, a un pueblo enormemente más próspero".

### CARTEL MUNDIAL

Afirmaron ellos luego que "otra de las falsas premisas es la de que existe un cartel mundial de productores de estaño" y añadieron que "esto no es una novedad, si no que la verdad es todo lo contrario".

### GALLAGHER PARTIO HACIA MADRID

Nueva York, 8 (U.P.).— El ministro de Relaciones Exteriores peruano, Manuel Gallagher, acompañado por 2 de sus ayudantes partió por vía aérea hacia Madrid, donde tomará parte en la fiesta hispana, como invitado especial del gobierno español.

Las fiestas coincidirán con la conmemoración del 12 de octubre, del 40. centenario del nacimiento de los Reyes Católicos Isabel y Fernando.

Gallagher dijo que saldrá de Madrid el 17 de octubre, para hacer breves visitas a Roma, París y Londres. Agregó que regresará a Nueva York a fines de octubre para seguir viaje hacia Lima.

### DESAPARECIO UN AVION MILITAR

Indianápolis, 7 (U.P.).— Desapareció un avión militar C-45 que se cree llevaba 6 pasajeros a bordo, durante un vuelo de Cincinnati a Ohio. El bimotor había salido anoche del aeropuerto de Lunkin, en Cincinnati para dirigirse a la base militar de Godman.

El capitán Robert Wardner, de servicio de salvamento de la base aérea de Selfridge, Michigan dijo que el avión llegó sobre el aeropuerto de Godman y pidió por radio instrucciones para aterrizar, habiéndosele dicho que si seguía volando hasta que cesara un fuerte temporal de lluvia. Desde entonces nada más se supo de él.



**Cupon**

**EL DIARIO**

**Gran Sorteo de Reyes**

CON DIEZ DE ESTOS CUPONES CANJEAMOS UN NUMERO PARA NUESTRO SORTEO

## Churchill Reconoce la Menzura de la Influencia Británica

Por R. H. SHACKFORD

Londres, 6 (U.P.). — Winston Churchill, reaccionando ante las saciones laboristas de que es testigo de la guerra, declaró esta noche que la influencia británica en el mundo es pequeña que el dedo británico podría mover el gatillo pasajer el disparo que hiciera pasar otra guerra mundial. Mientras Churchill hablaba, Woodrow Wilson, sub-secretario de Guerra, continuó explotando el tema del riesgo de una guerra, diciendo: "Un gobierno 'tory' en su temario de desprecio al hecho y a las alianzas internacionales, constituiría un peligro que no podríamos permitirnos. Si un tory dice que había alguna alternativa a la norma seguida en Persia este verano, sólo debe querer decir que un gobierno hubiera empleado la fuerza con todas sus terribles consecuencias. Esto muestra lo peligroso que sería tener un gobierno en estos tiempos difíciles", laborista Hartley Shawcross, presidente de la junta de comercio exterior, equivalente a ministro de comercio, declaró que la política tory es "la diplomacia cañonera".

Hablando en su propio distrito del vecino pueblo de Woodford, después de recorrer la región por tarde, Churchill denunció como "falsedades" las declaraciones laboristas en su campaña de los conservadores que querían una guerra mundial. Refiriéndose a un reciente titular en el periódico laborista "Daily Mirror", que decía: "¿Qué deducen en el gatillo? el de Atlee o el de Churchill?", Churchill declaró: "Estoy seguro que no quiero ningún dedo en el gatillo, y mucho menos un dedo torpe. No que una tercera guerra mundial sea inevitable. Creo, incluso, que el peligro de ella es menor que antes del inmenso rearme de Estados Unidos."

"Pero debo decirles que en todo caso no será el dedo británico el que tire del gatillo de la tercera guerra mundial. Podría ser el dedo ruso, o el norteamericano, o el de la organización de las Naciones Unidas, pero no el dedo británico. Aunque nos viéramos envueltos en una guerra entre el imperio soviético y el mundo libre, el control y la decisión en el momento de ese terrible acontecimiento no estaría en nuestra mano. Nuestra influencia en el mundo es lo que fué en días pasados. Desearía ciertamente que fuera mayor porque estoy seguro que sería usada, como siempre, hasta el máximo para prevenir la pugna de vida y muerte entre las grandes naciones".

La disertación de Churchill sobre este tema siguió a otra virulenta denuncia al primer ministro laborista por la evacuación del Irán. Churchill inició su campaña esta semana en Liverpool haciendo hincapié primordial en la crisis del Irán, que ahora es uno de los temas principales de la campaña. Churchill dijo: "No puedo recordar otro punto grande de la política que haya sido manejado tan mal como esta disputa con Persia, que se originó en la gran decadencia del prestigio y de la autoridad británicas en el Medio Oriente que siguió inevitablemente a la pérdida de la India. Desde luego, ya se sabe que en ninguna circunstancia ofrecemos resistencia material a la violencia y a la agresión en pequeña escala en estos países del Medio Oriente. Tenemos que esperar que el Egipto nos trate aún con más dureza, y otros muchos males caerán sobre nosotros en un próximo futuro, a menos que los ministros que se han mostrado totalmente incapaces sean expulsados del poder por los electores".

## AVISOS ESPECIALES

### SE VENDE FINCA EN YUNGAS

Excelente finca, de gran porte, con camino carretero a través de la mayor parte de los terrenos a 3 horas de viaje de la ciudad de La Paz, con extensos campos de cultivo, árboles frutales, cafetales, coqueles etc. se vende o se arrienda por terrenos urbanos o suburbanos. — Referencias: CALLE YANACOCOA Nº 209 2º piso, Of. Nº 3. Telf. 3150

### Chalet en Cochabamba

Dos pisos, siete habitaciones, dos terrazas, varanilla, zona tupuraya a diez cuadras del Bañero "El Cortijo" agua corriente por cañería y abundante servicio míticas para recreo, con casi 20.000 metros cuadrados de buena tierra. Todo por solo Bs. 1.300.000. — Referencias: CASILLA 419 - LA PAZ

### Rayo Flotante

El mejor calentador de baño de larga duración de fácil manejo y muy económico. J. C. BURGOS CALLE JUNIN 127. Teléfono 3310 De venta en el Bazar SACIANO DE WEIL BLOCH CALLE LOAYZA 43.

### Max Schneemann Suc.

Prado 123, frente Hotel Sucre

**- Ofrece -**

LAMPARAS DE HIERRO FORJADO

BAR DE PARED

Escritorios con 4 cajones desde Bs. 3.500.— 7 cajones desde Bs. 6.500.—

ESTANTES PARA LIBROS JUEGOS DE LIVING

### Hotel Prado

COCHABAMBA Propietario

HANS SCHICHLER (ante: propietario del Hotel Repostero Oruro a una cuadra de la plaza principal, servicio esmerado, piezas con pensión completa Bs. 180.— • Bs. 180.—

### "El Arte Folklórico de Bolivia"

Por el Dr. RIGOBERTO PAREDES

Esta importante obra sociológica que se halla en venta en todas las librerías. Los pedidos del interior y exterior del país atiende la Editorial HACHEDEPEYCE

CASILLA POSTAL 1649 La Paz - Bolivia

### FABRICA

Se vende de Ocasión por motivo de viaje una Fábrica, vinculada con los Mercados de Estados Unidos, Argentina, Venezuela, etc. Referencias: Casa Baly, Mercado Nº 13. Casilla de Correo 2180.

## Progresan la Ofensiva Otonal De las NN. Unidas en Corea

Tokio, martes, 9 (U.P.). — Las fuerzas de las Naciones Unidas lograron avanzar casi 2 kilómetros en el frente de 112 kilómetros y los comunistas chinos están enviando apresuradamente un ejército completo al este, para contener el avance.

El portavoz del 80. ejército, informó que hasta el viernes, en la primera semana de la nueva ofensiva, los comunistas han perdido 11.520 hombres entre muertos y heridos, tomándoseles 494 prisioneros y el teniente general James van Fleet, prometió que la ofensiva continuará en muchas formas "hasta que los chinos y norteamericanos tengan bastante".

Las fuerzas de la NN. tomaron 5 cotas, durante las primeras 5 horas de hoy, en tanto que vuelven a surgir las posibilidades de armisticio. La ofensiva ya ha roto la principal línea de defensa invernal de los comunistas y está amenazando el valle que conduce por el oeste a Pong-yang, capital de Corea del norte y al puerto de Wonsan. Los comunistas están presentando una ofensiva desesperada.

Del frente anunció un jefe de división, que al parecer los chinos están trasladando 30.000 hombres para reforzar a los norteamericanos, que según se cree han perdido en los últimos combates el 75 por ciento de sus efectivos.

En el frente oriental central, unidades norteamericanas, que lucharon hasta la muerte para impedir el avance, fueron aniquiladas; al oeste, las fuerzas del 90. regimiento norteamericano tomaron algunas pequeñas cotas en el valle de Mundung-ni. El 380. regimiento de infantería tomó otras, en tanto que los tanques norteamericanos desalojaron a los comunistas de unas alturas. Aun cuando los tanques llegaron a situarse en una posición desde donde podrían disparar certeramente contra Sateu, al este de los Montes Rojos, contestaron con violento fuego de artillería.

Al extremo este, los surcoreanos tomaron una cota que domina el valle, en dirección a Inje, pero más tarde tuvieron que abandonarla ante el contraataque norteamericano. En el frente occidental, una división de la comunidad británica, tomó una altura al oeste de Yongchong y rechazó el contraataque comunista. Al N. E. la primera división de caballería norteamericana, avanzó de kilómetro a kilómetro y medio, pero a medio día sostenía fuerte combate con los comunistas.

Con la división se encuentran fuerzas griegas. Los comunistas chinos emplearon contra los griegos y norteamericanos, gran número de cañones y morteros y se calcula que cayeron como 1.300 de sus proyectiles en las posiciones aliadas durante el día.

Según el corresponsal Richard Applegate, el fuego rojo "tuvo una pálida significación" comparado con el ataque de 12 horas, lanzado contra las posiciones de los comunistas, de obuses de 105 y 155 de los aliados. El ataque contra los rojos ha sido el más violento iniciado hace días. Se calcula que se han lanzado contra las posiciones comunistas — 98.133 proyectiles.

### AGREDIERON AL RECTOR DE CARACAS

Caracas, 7 (U.P.). — La Oficina Nacional de Información entregó a la prensa venezolana un comunicado que expresa que el sábado los estudiantes universitarios agredieron al rector de la Universidad Central Eloy Dávila Celis, designado para el cargo hace pocas semanas.

El comunicado da a entender que Dávila repelió la agresión, pero ni dice si fue lesionado. Dice que hace días los estudiantes pidieron a Dávila su renuncia y que hicieron una petición de "manifiesto de carácter político encubierto dentro del propósito de fomentar la confusión y el desorden como parte de los planes de conspiración y actos de terrorismo tramados y realizados por miembros del disuelto partido Acción democrática, en un desesperado empeño de impedir el normal desarrollo del proceso electoral".

El comunicado dice que las autoridades del gobierno y del Consejo Universitario tomarán las medidas que corresponden con los estudiantes si no aceptan a Dávila como rector, por considerar que han actuado contra sus intereses.

### Derrota Roja En Elecciones En Francia

París, 8 (U.P.). — Los resultados finales de las elecciones locales en toda la nación, muestran que el partido comunista francés, en otro tiempo uno de los más fuertes del mundo, sufrió una gran derrota.

Los comicios verificados ayer, en aproximadamente la mitad de los cantones franceses, para elegir los cargos equivalentes a miembros de la legislatura provincial, mostraron la nueva desviación de Francia hacia la derecha. Sin embargo, la Concentración del Pueblo Francés, del general de Gaulle, no obtuvo tan favorable resultado como se pronosticaba.

Los resultados completos no se conocerán hasta que el domingo próximo se celebren elecciones decisivas, al repetirse en aproximadamente 700 localidades, donde de los candidatos no obtuvieron suficiente número de votos.

Los comunistas perdieron casi la mitad de su poder, en las elecciones cantonales. Los socialistas que las dominaban, también perdieron la mitad de sus puestos. La coalición derechista de René Pleven, que mostró una fuerza sorprendente y los independientes de derecha, lograron ganancias. Muchos de estos candidatos del propio partido de este, defraudaron con sus votaciones.

Las elecciones tienen por fin renovar 1.660 cargos de consejeros elegidos en 1945, cuando la influencia comunista y socialista era más fuerte en este país. El presidente del Consejo René Pleven, dijo en una declaración oficial sobre el resultado: "Es una nueva condenación, mediante el sufragio universal, de todas las demagogias y también un indicio favorable del reagrupamiento de todos los partidos del gobierno".

En cada cantón se elegía un consejero. El Ministerio del Interior dio la siguiente relación de los resultados, en comparación con los puestos que tenía cada partido en 1.514 cantones de la Francia metropolitana. Los comunistas tenían 176 de las cuales retuvieron 36, ganaron 8 de otros partidos y perdieron 9 en distritos donde los tenían, con una pérdida hasta de 21; los socialistas tenían 417 retuvieron 19. Otros izquierdistas tenían 62, retuvieron 25; radical socialistas 374 retuvieron 223 y ganaron 8; centristas tenían 88, perdieron 8 y ganaron 8. Independientes tenían 326, retuvieron 308 y ganaron 24; degaullistas tenían 70, retuvieron 53 y ganaron 10.

Con los resultados de hoy y con los partidos en condiciones de unirse contra los comunistas, en las elecciones de desempate del próximo domingo los comunistas tienen poca esperanza de aumentar el total. Por otra parte, se espera que los centristas e incluso los socialistas aumenten sus totales combinando los candidatos en oposición a los extremistas en muchos casos.

Los comunistas y socialistas que ya tenían una derrota a consecuencia del resultado de las elecciones cantonales de 1949, para la otra mitad de los puestos y del resultado de las elecciones nacionales de junio último, intentaron disimularla presentando un máximo de candidatos aun a sabiendas de su derrota, para producir así un aumento, en el número total de votos, que aunque inútiles electoralmente, son importantes para la propaganda.

### CONFERENCIA DE CANCELLERES CENTROAMERICANOS

San José de Costa Rica, 7 (U.P.). — La delegación costarricense a la conferencia de cancilleres centroamericanos estará presidida por el canciller Echandi, y partirá el lunes.

Las 5 ponencias que presentará la delegación de Costa Rica son: 1.— Tarjeta centroamericana de emigración. 2.— Flota centroamericana. 3.— Libertad de tránsito en las vías de comunicación terrestres. 4.— Universidad centroamericana. 5.— Tratado comercial e industrial.

Los miembros de la delegación se muestran optimistas en cuanto a los buenos resultados de la conferencia, agregando que posiblemente durante las conversaciones presenten otras sugerencias a los cancilleres reunidos en relación a problemas económicos comunes a los países centroamericanos.

### KUJOS EJECUTADOS EN FORMOSA

Taipei (Formosa), 7 (U.P.). — El Ministerio de Defensa nacionalista chino anunció que ha destruido una nueva red ferroviaria comunista, tarea que pudo llevarse a cabo por acción facilitada por 16 agentes comunistas, que se rindieron a las autoridades nacionalistas. Agregó que dos jefes comunistas, Parag-Hen-Ten y Pag-Ju-Teh, fueron ejecutados tras ser sentenciados por una corte marcial por predicar el comunismo y organizar células comunistas secretas entre los mineros en las minas de oro de la parte central de Formosa.

Otros dos acusados fueron sentenciados a 10 años y a 2 años de cárcel respectivamente. Los 16 rojos que dieron informaciones al gobierno fueron amenazados.

### Churchill declaró que la lamentable historia "muestra ahora que la influencia y el prestigio británicos en Estados Unidos está a nivel muy bajo a causa del asunto con el Irán". Volviendo a su acusación de que Atlee "faltó a su palabra al evacuar Abadan antes de que el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas actuara, Churchill manifestó que el primer ministro ha explicado ahora que cuando dijo que no evacuaría nuestro personal petrolero de Abadan, quiso decir que no lo haría si no era a la fuerza. Agregó: "Su política era que nada le induciría a marcharse a menos que le empujaran. Si le empujaran nada le induciría a quedarse allí". Churchill no se refirió esta noche a ninguna de las otras grandes cuestiones, pero su lugarteniente, Anthony Eden, insinuó anteriormente que si los conservadores triunfan procurarán celebrar otras conferencias con Stalin.

## Progresan la Ofensiva Otonal De las NN. Unidas en Corea

Tokio, martes, 9 (U.P.). — Las fuerzas de las Naciones Unidas lograron avanzar casi 2 kilómetros en el frente de 112 kilómetros y los comunistas chinos están enviando apresuradamente un ejército completo al este, para contener el avance.

El portavoz del 80. ejército, informó que hasta el viernes, en la primera semana de la nueva ofensiva, los comunistas han perdido 11.520 hombres entre muertos y heridos, tomándoseles 494 prisioneros y el teniente general James van Fleet, prometió que la ofensiva continuará en muchas formas "hasta que los chinos y norteamericanos tengan bastante".

Las fuerzas de la NN. tomaron 5 cotas, durante las primeras 5 horas de hoy, en tanto que vuelven a surgir las posibilidades de armisticio. La ofensiva ya ha roto la principal línea de defensa invernal de los comunistas y está amenazando el valle que conduce por el oeste a Pong-yang, capital de Corea del norte y al puerto de Wonsan. Los comunistas están presentando una ofensiva desesperada.

Del frente anunció un jefe de división, que al parecer los chinos están trasladando 30.000 hombres para reforzar a los norteamericanos, que según se cree han perdido en los últimos combates el 75 por ciento de sus efectivos.

En el frente oriental central, unidades norteamericanas, que lucharon hasta la muerte para impedir el avance, fueron aniquiladas; al oeste, las fuerzas del 90. regimiento norteamericano tomaron algunas pequeñas cotas en el valle de Mundung-ni. El 380. regimiento de infantería tomó otras, en tanto que los tanques norteamericanos desalojaron a los comunistas de unas alturas. Aun cuando los tanques llegaron a situarse en una posición desde donde podrían disparar certeramente contra Sateu, al este de los Montes Rojos, contestaron con violento fuego de artillería.

Al extremo este, los surcoreanos tomaron una cota que domina el valle, en dirección a Inje, pero más tarde tuvieron que abandonarla ante el contraataque norteamericano. En el frente occidental, una división de la comunidad británica, tomó una altura al oeste de Yongchong y rechazó el contraataque comunista. Al N. E. la primera división de caballería norteamericana, avanzó de kilómetro a kilómetro y medio, pero a medio día sostenía fuerte combate con los comunistas.

Con la división se encuentran fuerzas griegas. Los comunistas chinos emplearon contra los griegos y norteamericanos, gran número de cañones y morteros y se calcula que cayeron como 1.300 de sus proyectiles en las posiciones aliadas durante el día.

Según el corresponsal Richard Applegate, el fuego rojo "tuvo una pálida significación" comparado con el ataque de 12 horas, lanzado contra las posiciones de los comunistas, de obuses de 105 y 155 de los aliados. El ataque contra los rojos ha sido el más violento iniciado hace días. Se calcula que se han lanzado contra las posiciones comunistas — 98.133 proyectiles.

### AGREDIERON AL RECTOR DE CARACAS

Caracas, 7 (U.P.). — La Oficina Nacional de Información entregó a la prensa venezolana un comunicado que expresa que el sábado los estudiantes universitarios agredieron al rector de la Universidad Central Eloy Dávila Celis, designado para el cargo hace pocas semanas.

El comunicado da a entender que Dávila repelió la agresión, pero ni dice si fue lesionado. Dice que hace días los estudiantes pidieron a Dávila su renuncia y que hicieron una petición de "manifiesto de carácter político encubierto dentro del propósito de fomentar la confusión y el desorden como parte de los planes de conspiración y actos de terrorismo tramados y realizados por miembros del disuelto partido Acción democrática, en un desesperado empeño de impedir el normal desarrollo del proceso electoral".

El comunicado dice que las autoridades del gobierno y del Consejo Universitario tomarán las medidas que corresponden con los estudiantes si no aceptan a Dávila como rector, por considerar que han actuado contra sus intereses.

### Derrota Roja En Elecciones En Francia

París, 8 (U.P.). — Los resultados finales de las elecciones locales en toda la nación, muestran que el partido comunista francés, en otro tiempo uno de los más fuertes del mundo, sufrió una gran derrota.

Los comicios verificados ayer, en aproximadamente la mitad de los cantones franceses, para elegir los cargos equivalentes a miembros de la legislatura provincial, mostraron la nueva desviación de Francia hacia la derecha. Sin embargo, la Concentración del Pueblo Francés, del general de Gaulle, no obtuvo tan favorable resultado como se pronosticaba.

Los resultados completos no se conocerán hasta que el domingo próximo se celebren elecciones decisivas, al repetirse en aproximadamente 700 localidades, donde de los candidatos no obtuvieron suficiente número de votos.

Los comunistas perdieron casi la mitad de su poder, en las elecciones cantonales. Los socialistas que las dominaban, también perdieron la mitad de sus puestos. La coalición derechista de René Pleven, que mostró una fuerza sorprendente y los independientes de derecha, lograron ganancias. Muchos de estos candidatos del propio partido de este, defraudaron con sus votaciones.

Las elecciones tienen por fin renovar 1.660 cargos de consejeros elegidos en 1945, cuando la influencia comunista y socialista era más fuerte en este país. El presidente del Consejo René Pleven, dijo en una declaración oficial sobre el resultado: "Es una nueva condenación, mediante el sufragio universal, de todas las demagogias y también un indicio favorable del reagrupamiento de todos los partidos del gobierno".

En cada cantón se elegía un consejero. El Ministerio del Interior dio la siguiente relación de los resultados, en comparación con los puestos que tenía cada partido en 1.514 cantones de la Francia metropolitana. Los comunistas tenían 176 de las cuales retuvieron 36, ganaron 8 de otros partidos y perdieron 9 en distritos donde los tenían, con una pérdida hasta de 21; los socialistas tenían 417 retuvieron 19. Otros izquierdistas tenían 62, retuvieron 25; radical socialistas 374 retuvieron 223 y ganaron 8; centristas tenían 88, perdieron 8 y ganaron 8. Independientes tenían 326, retuvieron 308 y ganaron 24; degaullistas tenían 70, retuvieron 53 y ganaron 10.

Con los resultados de hoy y con los partidos en condiciones de unirse contra los comunistas, en las elecciones de desempate del próximo domingo los comunistas tienen poca esperanza de aumentar el total. Por otra parte, se espera que los centristas e incluso los socialistas aumenten sus totales combinando los candidatos en oposición a los extremistas en muchos casos.

Los comunistas y socialistas que ya tenían una derrota a consecuencia del resultado de las elecciones cantonales de 1949, para la otra mitad de los puestos y del resultado de las elecciones nacionales de junio último, intentaron disimularla presentando un máximo de candidatos aun a sabiendas de su derrota, para producir así un aumento, en el número total de votos, que aunque inútiles electoralmente, son importantes para la propaganda.

### CONFERENCIA DE CANCELLERES CENTROAMERICANOS

San José de Costa Rica, 7 (U.P.). — La delegación costarricense a la conferencia de cancilleres centroamericanos estará presidida por el canciller Echandi, y partirá el lunes.

Las 5 ponencias que presentará la delegación de Costa Rica son: 1.— Tarjeta centroamericana de emigración. 2.— Flota centroamericana. 3.— Libertad de tránsito en las vías de comunicación terrestres. 4.— Universidad centroamericana. 5.— Tratado comercial e industrial.

Los miembros de la delegación se muestran optimistas en cuanto a los buenos resultados de la conferencia, agregando que posiblemente durante las conversaciones presenten otras sugerencias a los cancilleres reunidos en relación a problemas económicos comunes a los países centroamericanos.

### KUJOS EJECUTADOS EN FORMOSA

Taipei (Formosa), 7 (U.P.). — El Ministerio de Defensa nacionalista chino anunció que ha destruido una nueva red ferroviaria comunista, tarea que pudo llevarse a cabo por acción facilitada por 16 agentes comunistas, que se rindieron a las autoridades nacionalistas. Agregó que dos jefes comunistas, Parag-Hen-Ten y Pag-Ju-Teh, fueron ejecutados tras ser sentenciados por una corte marcial por predicar el comunismo y organizar células comunistas secretas entre los mineros en las minas de oro de la parte central de Formosa.

Otros dos acusados fueron sentenciados a 10 años y a 2 años de cárcel respectivamente. Los 16 rojos que dieron informaciones al gobierno fueron amenazados.

### Churchill declaró que la lamentable historia "muestra ahora que la influencia y el prestigio británicos en Estados Unidos está a nivel muy bajo a causa del asunto con el Irán". Volviendo a su acusación de que Atlee "faltó a su palabra al evacuar Abadan antes de que el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas actuara, Churchill manifestó que el primer ministro ha explicado ahora que cuando dijo que no evacuaría nuestro personal petrolero de Abadan, quiso decir que no lo haría si no era a la fuerza. Agregó: "Su política era que nada le induciría a marcharse a menos que le empujaran. Si le empujaran nada le induciría a quedarse allí". Churchill no se refirió esta noche a ninguna de las otras grandes cuestiones, pero su lugarteniente, Anthony Eden, insinuó anteriormente que si los conservadores triunfan procurarán celebrar otras conferencias con Stalin.

## Progresan la Ofensiva Otonal De las NN. Unidas en Corea

Tokio, martes, 9 (U.P.). — Las fuerzas de las Naciones Unidas lograron avanzar casi 2 kilómetros en el frente de 112 kilómetros y los comunistas chinos están enviando apresuradamente un ejército completo al este, para contener el avance.

El portavoz del 80. ejército, informó que hasta el viernes, en la primera semana de la nueva ofensiva, los comunistas han perdido 11.520 hombres entre muertos y heridos, tomándoseles 494 prisioneros y el teniente general James van Fleet, prometió que la ofensiva continuará en muchas formas "hasta que los chinos y norteamericanos tengan bastante".

Las fuerzas de la NN. tomaron 5 cotas, durante las primeras 5 horas de hoy, en tanto que vuelven a surgir las posibilidades de armisticio. La ofensiva ya ha roto la principal línea de defensa invernal de los comunistas y está amenazando el valle que conduce por el oeste a Pong-yang, capital de Corea del norte y al puerto de Wonsan. Los comunistas están presentando una ofensiva desesperada.

Del frente anunció un jefe de división, que al parecer los chinos están trasladando 30.000 hombres para reforzar a los norteamericanos, que según se cree han perdido en los últimos combates el 75 por ciento de sus efectivos.

En el frente oriental central, unidades norteamericanas, que lucharon hasta la muerte para impedir el avance, fueron aniquiladas; al oeste, las fuerzas del 90. regimiento norteamericano tomaron algunas pequeñas cotas en el valle de Mundung-ni. El 380. regimiento de infantería tomó otras, en tanto que los tanques norteamericanos desalojaron a los comunistas de unas alturas. Aun cuando los tanques llegaron a situarse en una posición desde donde podrían disparar certeramente contra Sateu, al este de los Montes Rojos, contestaron con violento fuego de artillería.

Al extremo este, los surcoreanos tomaron una cota que domina el valle, en dirección a Inje, pero más tarde tuvieron que abandonarla ante el contraataque norteamericano. En el frente occidental, una división de la comunidad británica, tomó una altura al oeste de Yongchong y rechazó el contraataque comunista. Al N. E. la primera división de caballería norteamericana, avanzó de kilómetro a kilómetro y medio, pero a medio día sostenía fuerte combate con los comunistas.

Con la división se encuentran fuerzas griegas. Los comunistas chinos emplearon contra los griegos y norteamericanos, gran número de cañones y morteros y se calcula que cayeron como 1.300 de sus proyectiles en las posiciones aliadas durante el día.

Según el corresponsal Richard Applegate, el fuego rojo "tuvo una pálida significación" comparado con el ataque de 12 horas, lanzado contra las posiciones de los comunistas, de obuses de 105 y 155 de los aliados. El ataque contra los rojos ha sido el más violento iniciado hace días. Se calcula que se han lanzado contra las posiciones comunistas — 98.133 proyectiles.

### AGREDIERON AL RECTOR DE CARACAS

Caracas, 7 (U.P.). — La Oficina Nacional de Información entregó a la prensa venezolana un comunicado que expresa que el sábado los estudiantes universitarios agredieron al rector de la Universidad Central Eloy Dávila Celis, designado para el cargo hace pocas semanas.

El comunicado da a entender que Dávila repelió la agresión, pero ni dice si fue lesionado. Dice que hace días los estudiantes pidieron a Dávila su renuncia y que hicieron una petición de "manifiesto de carácter político encubierto dentro del propósito de fomentar la confusión y el desorden como parte de los planes de conspiración y actos de terrorismo tramados y realizados por miembros del disuelto partido Acción democrática, en un desesperado empeño de impedir el normal desarrollo del proceso electoral".

El comunicado dice que las autoridades del gobierno y del Consejo Universitario tomarán las medidas que corresponden con los estudiantes si no aceptan a Dávila como rector, por considerar que han actuado contra sus intereses.

### Derrota Roja En Elecciones En Francia

París, 8 (U.P.). — Los resultados finales de las elecciones locales en toda la nación, muestran que el partido comunista francés, en otro tiempo uno de los más fuertes del mundo, sufrió una gran derrota.

Los comicios verificados ayer, en aproximadamente la mitad de los cantones franceses, para elegir los cargos equivalentes a miembros de la legislatura provincial, mostraron la nueva desviación de Francia hacia la derecha. Sin embargo, la Concentración del Pueblo Francés, del general de Gaulle, no obtuvo tan favorable resultado como se pronosticaba.

Los resultados completos no se conocerán hasta que el domingo próximo se celebren elecciones decisivas, al repetirse en aproximadamente 700 localidades, donde de los candidatos no obtuvieron suficiente número de votos.

Los comunistas perdieron casi la mitad de su poder, en las elecciones cantonales. Los socialistas que las dominaban, también perdieron la mitad de sus puestos. La coalición derechista de René Pleven, que mostró una fuerza sorprendente y los independientes de derecha, lograron ganancias. Muchos de estos candidatos del propio partido de este, defraudaron con sus votaciones.

Las elecciones tienen por fin renovar 1.660 cargos de consejeros elegidos en 1945, cuando la influencia comunista y socialista era más fuerte en este país. El presidente del Consejo René Pleven, dijo en una declaración oficial sobre el resultado: "Es una nueva condenación, mediante el sufragio universal, de todas las demagogias y también un indicio favorable del reagrupamiento de todos los partidos del gobierno".

En cada cantón se elegía un consejero. El Ministerio del Interior dio la siguiente relación de los resultados, en comparación con los puestos que tenía cada partido en 1.514 cantones de la Francia metropolitana. Los comunistas tenían 176 de las cuales retuvieron 36, ganaron 8 de otros partidos y perdieron 9 en distritos donde los tenían, con una pérdida hasta de 21; los socialistas tenían 417 retuvieron 19. Otros izquierdistas tenían 62, retuvieron 25; radical socialistas 374 retuvieron 223 y ganaron 8; centristas tenían 88, perdieron 8 y ganaron 8. Independientes tenían 326, retuvieron 308 y ganaron 24; degaullistas tenían 70, retuvieron 53 y ganaron 10.

Con los resultados de hoy y con los partidos en condiciones de unirse contra los comunistas, en las elecciones de desempate del próximo domingo los comunistas tienen poca esperanza de aumentar el total. Por otra parte, se espera que los centristas e incluso los socialistas aumenten sus totales combinando los candidatos en oposición a los extremistas en muchos casos.

Los comunistas y socialistas que ya tenían una derrota a consecuencia del resultado de las elecciones cantonales de 1949, para la otra mitad de los puestos y del resultado de las elecciones nacionales de junio último, intentaron disimularla presentando un máximo de candidatos aun a sabiendas de su derrota, para producir así un aumento, en el número total de votos, que aunque inútiles electoralmente, son importantes para la propaganda.

### CONFERENCIA DE CANCELLERES CENTROAMERICANOS

San José de Costa Rica, 7 (U.P.). — La delegación costarricense a la conferencia de cancilleres centroamericanos estará presidida por el canciller Echandi, y partirá el lunes.

Las 5 ponencias que presentará la delegación de Costa Rica son: 1.— Tarjeta centroamericana de emigración. 2.— Flota centroamericana. 3.— Libertad de tránsito en las vías de comunicación terrestres. 4.— Universidad centroamericana. 5.— Tratado comercial e industrial.

Los miembros de la delegación se muestran optimistas en cuanto a los buenos resultados de la conferencia, agregando que posiblemente durante las conversaciones presenten otras sugerencias a los cancilleres reunidos en relación a problemas económicos comunes a los países centroamericanos.

### KUJOS EJECUTADOS EN FORMOSA

Taipei (Formosa), 7 (U.P.). — El Ministerio de Defensa nacionalista chino anunció que ha destruido una nueva red ferroviaria comunista, tarea que pudo llevarse a cabo por acción facilitada por 16 agentes comunistas, que se rindieron a las autoridades nacionalistas. Agregó que dos jefes comunistas, Parag-Hen-Ten y Pag-Ju-Teh, fueron ejecutados tras ser sentenciados por una corte marcial por predicar el comunismo y organizar células comunistas secretas entre los mineros en las minas de oro de la parte central de Formosa.

Otros dos acusados fueron sentenciados a 10 años y a 2 años de cárcel respectivamente. Los 16 rojos que dieron informaciones al gobierno fueron amenazados.

### Churchill declaró que la lamentable historia "muestra ahora que la influencia y el prestigio británicos en Estados Unidos está a nivel muy bajo a causa del asunto con el Irán". Volviendo a su acusación de que Atlee "faltó a su palabra al evacuar Abadan antes de que el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas actuara, Churchill manifestó que el primer ministro ha explicado ahora que cuando dijo que no evacuaría nuestro personal petrolero de Abadan, quiso decir que no lo haría si no era a la fuerza. Agregó: "Su política era que nada le induciría a marcharse a menos que le empujaran. Si le empujaran nada le induciría a quedarse allí". Churchill no se refirió esta noche a ninguna de las otras grandes cuestiones, pero su lugarteniente, Anthony Eden, insinuó anteriormente que si los conservadores triunfan procurarán celebrar otras conferencias con Stalin.

## Progresan la Ofensiva Otonal De las NN. Unidas en Corea

Tokio, martes, 9 (U.P.). — Las fuerzas de las Naciones Unidas lograron avanzar casi 2 kilómetros en el frente de 112 kilómetros y los comunistas chinos están enviando apresuradamente un ejército completo al este, para contener el avance.

El portavoz del 80. ejército, informó que hasta el viernes, en la primera semana de la nueva ofensiva, los comunistas han perdido 11.520 hombres entre muertos y heridos, tomándoseles 494 prisioneros y el teniente general James van Fleet, prometió que la ofensiva continuará en muchas formas "hasta que los chinos y norteamericanos tengan bastante".

Las fuerzas de la NN. tomaron 5 cotas, durante las primeras 5 horas de hoy, en tanto que vuelven a surgir las posibilidades de armisticio. La ofensiva ya ha roto la principal línea de defensa invernal de los comunistas y está amenazando el valle que conduce por el oeste a Pong-yang, capital de Corea del norte y al puerto de Wonsan. Los comunistas están presentando una ofensiva desesperada.

Del frente anunció un jefe de división, que al parecer los chinos están trasladando 30.000 hombres para reforzar a los norteamericanos, que según se cree han perdido en los últimos combates el 75 por ciento de sus efectivos.

En el frente oriental central, unidades norteamericanas, que lucharon hasta la muerte para impedir el avance, fueron aniquiladas; al oeste, las fuerzas del 90. regimiento norteamericano tomaron algunas pequeñas cotas en el valle de Mundung-ni. El 380. regimiento de infantería tomó otras, en tanto que los tanques norteamericanos desalojaron a los comunistas de unas alturas. Aun cuando los tanques llegaron a situarse en una posición desde donde podrían disparar certeramente contra Sateu, al este de los Montes Rojos, contestaron con violento fuego de artillería.

Al extremo este, los surcoreanos tomaron una cota que domina el valle, en dirección a Inje, pero más tarde tuvieron que abandonarla ante el contraataque norteamericano. En el frente occidental, una división de la comunidad británica, tomó una altura al oeste de Yongchong y rechazó el contraataque comunista. Al N. E. la primera división de caballería norteamericana, avanzó de kilómetro a kilómetro y medio, pero a medio día sostenía fuerte combate con los comunistas.

Con la división se encuentran fuerzas griegas. Los comunistas chinos emplearon contra los griegos y norteamericanos, gran número de cañones y morteros y se calcula que cayeron como 1.300 de sus proyectiles en las posiciones aliadas durante el día.

Según el corresponsal Richard Applegate, el fuego rojo "tuvo una pálida significación" comparado con el ataque de 12 horas, lanzado contra las posiciones de los comunistas, de obuses de 105 y 155 de los aliados. El ataque contra los rojos ha sido el más violento iniciado hace días. Se calcula que se han lanzado contra las posiciones comunistas — 98.133 proyectiles.

### AGREDIERON AL RECTOR DE CARACAS

Caracas, 7 (U.P.). — La Oficina Nacional de Información entregó a la prensa venezolana un comunicado que expresa que el sábado los estudiantes universitarios agredieron al rector de la Universidad Central Eloy Dávila Celis, designado para el cargo hace pocas semanas.

El comunicado da a entender que Dávila repelió la agresión, pero ni dice si fue lesionado. Dice que hace días los estudiantes pidieron a Dávila su renuncia y que hicieron una petición de "manifiesto de carácter político encubierto dentro del propósito de fomentar la confusión y el desorden como parte de los planes de conspiración y actos de terrorismo tramados y realizados por miembros del disuelto partido Acción democrática, en un desesperado empeño de impedir el normal desarrollo del proceso electoral".

El comunicado dice que las autoridades del gobierno y del Consejo Universitario tomarán las medidas que corresponden con los estudiantes si no aceptan a Dávila como rector, por considerar que han actuado contra sus intereses.

### Derrota Roja En Elecciones En Francia

París, 8 (U.P.). — Los resultados finales de las elecciones locales en toda la nación, muestran que el partido comunista francés, en otro tiempo uno de los más fuertes del mundo, sufrió una gran derrota.

Los comicios verificados ayer, en aproximadamente la mitad de los cantones franceses, para elegir los cargos equivalentes a miembros de la legislatura provincial, mostraron la nueva desviación de Francia hacia la derecha. Sin embargo, la Concentración del Pueblo Francés, del general de Gaulle, no obtuvo tan favorable resultado como se pronosticaba.

Los resultados completos no se conocerán hasta que el domingo próximo se celebren elecciones decisivas, al repetirse en aproximadamente 700 localidades, donde de los candidatos no obtuvieron suficiente número de votos.

Los comunistas perdieron casi la mitad de su poder, en las elecciones cantonales. Los socialistas que las dominaban, también perdieron la mitad de sus puestos. La coalición derechista de René Pleven, que mostró una fuerza sorprendente y los independientes de derecha, lograron ganancias. Muchos de estos candidatos del propio partido de este, defraudaron con sus votaciones.

Las elecciones tienen por fin renovar 1.660 cargos de consejeros elegidos en 1945, cuando la influencia comunista y socialista era más fuerte en este país. El presidente del Consejo René Pleven, dijo en una declaración oficial sobre el resultado: "Es una nueva condenación, mediante el sufragio universal, de todas las demagogias y también un indicio favorable del reagrupamiento de todos los partidos del gobierno".

En cada cantón se elegía un consejero. El Ministerio del Interior dio la siguiente relación de los resultados, en comparación con los puestos que tenía cada partido en 1.514 cantones de la Francia metropolitana. Los comunistas tenían 176 de las cuales retuvieron 36, ganaron 8 de otros partidos y perdieron 9 en distritos donde los tenían, con una pérdida hasta de 21; los socialistas tenían 417 retuvieron 19. Otros izquierdistas tenían 62, retuvieron 25; radical socialistas 374 retuvieron 223 y ganaron 8; centristas tenían 88, perdieron 8 y ganaron 8. Independientes tenían 326, retuvieron 308 y ganaron 24;



## TESTIMONIO No. 202

Testimonio de la escritura de Sociedad Mercantil Limitada, otorgada por los señores Manuel V. Collao P., José Luis Collao y Rosa Collao G., por la suma de un millón ochenta mil, con la denominación COLLAO E HIJOS LTDA. (Bs. 1.080.000.-).

En la ciudad de La Paz, a horas catorce y treinta del día veinte de Septiembre de mil novecientos cincuenta años, ante mi Primitivo Aliaga Loayza, Notario Público de este Distrito Judicial y testigos que al final se nombran y suscriben, fueron presentes: los señores Manuel V. Collao P., viudo, José Luis Collao y Rosa Collao G., solteros, todos mayores de edad, propietarios, naturales y vecinos de ésta, hábiles por derecho, a quienes de conocerlos doy fe y para que eleve a instrumento público, me han presentado una minuta de sociedad, adjunta de un pago de Impuesto Fiscal, documentos que trascribo literalmente son del tenor siguiente:— MINUTA.

— Señor Notario don Primitivo Aliaga Loayza. — En el registro de escrituras públicas a su cargo, sirvase extender una de sociedad Mercantil al tenor siguiente:— PRIMERA. — Nosotro Manuel V. Collao P., José Luis y Rosa Collao G., constituimos una Sociedad de Responsabilidad Limitada que girará a la denominación de "COLLAO E HIJOS LTDA.", con domicilio en esta ciudad y con proyecciones a extenderse en el interior del país. — SEGUNDA. — El objeto principal de la Sociedad será la importación exportación y venta de drogas y productos farmacéuticos, así como de productos que tengan relación al ramo. — TERCERA. — El capital social es de UN MILLON OCHENTA MIL BOLIVIANOS íntegramente pagado por los asociados según un certificado bancario dicho capital en dinero está dividido en cuotas de Bolivianos Mil aportados así: el socio señor Manuel V. Collao P., tiene setecientos veinte acciones esto es Bolivianos Setecientos Veinte Mil; el socio señor José Luis Collao tiene ciento ochenta acciones esto es de bolivianos ciento ochenta mil, y la socia Srta. Rosa Collao tiene ciento ochenta acciones, esto es Bs. Ciento Ochenta Mil por lo que el capital Social queda constituido por UN MIL Acciones de acuerdo al artículo siete de la Ley de doce de marzo de mil novecientos cuarentiuno. — CUARTA. — La responsabilidad de los socios queda limitada al monto de los aportes individuales. Las acciones no podrán ser transferidas a personas extrañas a la Sociedad sin el previo consentimiento escrito de los socios. — QUINTA. — Las ganancias y pérdidas serán distribuidas de acuerdo al capital aportado. De las utilidades se destinará anualmente el cinco por ciento para el fondo de reserva establecido por la ley. — SEXTA. — El tiempo de duración de la Sociedad será de cinco años computables desde la fecha de la escritura, el cual tiempo será prorrogable conforme a ley. — SEPTIMA. — De consentimiento de los socios podrá ser aumentado el capital social así como podráse llamar nuevos socios debiendo en este último caso consentir al cien por ciento del capital aportado. — OCTAVA. — De acuerdo a ley ningún socio para los efectos del voto podrá representar más del treinta y cinco por ciento del capital suscrito y el que lo tuviere quedará limitado a dicho porcentaje, renunciando el excedente en favor de los otros socios, en proporción igual. — NOVENA. — Anualmente se efectuará por lo menos una asamblea General realizable en el primer trimestre de cada año a convocatoria del Gerente General para conocer y aprobar el balance General de la Gestión fenecida y tomar acuerdos respecto a la marcha de la Sociedad. Todo acto de Asamblea motivará que sea labrada el acta respectiva en un libro la que será suscrita por todos los socios, naciéndose constar el motivo del socio que excause suscripción. — DECIMO. — Los socios tienen facultad de examinar el desenvolvimiento de los negocios revisando libros, documentos y operaciones efectuadas. — UNDECIMO. — La gestión anual fenecida cada treinta y cinco días debiendo el Gerente para esa fecha alistar el balance e inventarios para que sea conocido al activo y Pasivo social. — DECIMO SEGUNDO. — Al fallecimiento de cualquier socio la Sociedad proseguirá sus actividades y se pedirá a los herederos la designación de un representante, para su contralor en la Sociedad. Su no designación no interrumpirá sus labores. — DECIMO TERCERO. — La sociedad se disolverá por expiración del plazo, salvo prórroga acordada legalmente, por pérdida del cincuenta por ciento del capital por acuerdo total de socios y en los casos previstos por las leyes. DECIMO CUARTO. — La Gerencia General de la Sociedad corresponde al socio señor Manuel V. Collao P. quien en sus funciones tendrá las más amplias facultades sin restricción ni limitación y podrá celebrar todos los actos y contratos que corresponden a la Sociedad, con plena personería, representando a esta judicial y extrajudicial ante toda autoridad, persona, corporación o institución natural o jurídica, pública o privada, percibir, novar, transigir, comprometer, conferir poderes generales o especiales y revocarlos, renunciar recursos y términos legales, enjuiciar, seguir lo enjuiciado, contestar demandas, desistir, admitir desistimientos, comprar, vender, ceder, permutar, toda clase de mercaderías en general, hipotecar dar en prenda y afianzar, aceptar giros, endosar y descontar letras de cambio así como intervenir en ellas como aval, girar cheques y cobrarlos así como ordenes de pago celebrar contratos de mutuo, abrir cuentas corrientes, bancarias, celebrar contratos a

### UNA VACUNA SENSACIONAL

Naciones Unidas, Nueva York, 8 (U.P.). — Se reveló hoy que un médico que realiza estudios, bajo los auspicios de las NN.UU. de la situación de Birmania en cuanto a la lepra, ha planteado la posibilidad de que se pueda obtener protección contra dicha enfermedad con la vacuna antituberculosa llamada B.C.G.

El doctor Dhamendra, estudió medicina tropical en la facultad de Calcuta y subraya, empero, que será necesario realizar muchos más amplios estudios sobre la materia antes de poder llegar a conclusiones definitivas. El doctor Dhamendra dijo en su informe que los hombres de ciencia han reconocido desde hace tiempo que la lepra y la tuberculosis son enfermedades geólicas. — Añadió que según el anuncio hecho recientemente por las NN. UU. que "estudios recientes de los hechos, tienden a comprobar que las personas quedan inmunes a la tuberculosis, mediante el uso de la vacuna B.C.G. y posiblemente también quedan inmunes a la lepra".

### LA ADMISION DE NUEVOS MIEMBROS EN LAS NN. UU.

Naciones Unidas (Nueva York), 8 (U.P.). — Guatemala, Honduras y El Salvador solicitaron al secretario general de las Naciones Unidas, Trygve Lie, que se discutiera la cuestión de la admisión de nuevos miembros en la organización mundial en el venidero período de sesiones de la Asamblea General en París. — Los cancilleres de las tres repúblicas centroamericanas enviaron al efecto un cable a Lie, pero no entraron en detalles sobre el asunto — aunque se informó que está en camino un extenso memorándum sobre la solicitud. Fuentes informadas creen, empero, que la petición tiende a preparar el terreno para la admisión en las Naciones Unidas a los que llenen los requisitos que exige la Carta de las Naciones Unidas para poder ingresar en la misma, o que tiende sencillamente a asegurar que se admita a Italia. —

### CLAUSUROSE A LOS ROJOS SERVICIO DE INFORMACIONES

Londres, 7 (U.P.). — La agencia soviética de noticias "Tass" reveló que el gobierno británico le clausuró su servicio de captación y publicación de transmisiones por radio Moscú. Ese servicio comenzó durante la pasada guerra, y tres veces al día daba noticias. La clausura de dicho servicio se realizó sin publicación alguna. La misma agencia Tass no lo comunicó por teléfono a sus clientes. Al preguntarle por teléfono uno de sus clientes por qué el teléfono no funcionaba, la Tass respondió: "Nuestro servicio de captación ha sido clausurado por el gobierno británico". — El portavoz del Ministerio de Relaciones Exteriores confirmó la clausura diciendo que fue cumplida por la dirección general de correspondencias a pedido del citado Ministerio. Añadió: "El servicio era con censura especial de manera que no había para qué continué". —

### 8.445 ESPIAS EN YUGOSLAVIA

Belgrado, 8 (U.P.). — El mariscal Tito declaró que Yugoslavia ha descubierto 8.445 espías del Comunismo, dentro de su país, desde que rompió con el Kremlin en 1948. —

Hablando en el segundo congreso anual de sindicatos, en Zagreb, Tito dijo que 136 espías fueron juzgados en los tribunales populares. El mariscal no mencionó la suerte corrida por los acusados. — Tito añadió que las estrechas relaciones de Yugoslavia con Estados Unidos y Gran Bretaña, han hecho que "los reaccionarios alcen sus cabezas de nuevo, con la esperanza de que vuelvan los tiempos del pasado, pero esos tiempos no volverán". — El discurso de Tito, fué pronunciado ayer ante 50.000 hombres y se considera el discurso más fuerte contra occidente, pronunciado por el mariscal en los últimos meses". —

### LA CONFERENCIA DE CANCELLERES CENTROAMERICANOS

El Salvador, 8 (U.P.). — El presidente Oscar Osorio inauguró la conferencia de cancilleres, para la unión centroamericana, hoy a las 17 horas. — Con el objeto de participar en la conferencia de cancilleres, comenzaron a llegar a esta ciudad desde el sábado. El canciller Manuel Galich, de Guatemala llegó el sábado; los cancilleres de Honduras y Nicaragua, Edgardo Valenzuela y Oscar Sevilla Sacasa, respectivamente, llegaron ayer domingo por la tarde. El canciller de Costa Rica Mario Echandi llegó esta mañana. —

### Humberto Berindoague

#### ABOGADO

Cuestiones civiles y administrativas. Divorcios extranjeros. Privilegios industriales y marcas de fábrica. — Bufete: Calle Mercado edificio "Guerrero" Teléfono 2068 Casilla Correo 607.

### AVISO DE REMATE

El Dr. Alejandro Esprella, Juez 1º de Partido en lo Civil de la Capital y sus Provincias.

Por auto de fecha 3 de los corrientes, ha señalado para el día 30 del mes en curso a horas 15, el remate de la casa N° 291 de la calle Juan de la Riva de esta ciudad, propia de la eleccata Catalina Turralde, por la base de su tasación catastral de ciento treinta y cinco mil bolivianos (Bs. 132.000.-) por tenerse así ordenado en el juicio ejecutivo seguido por Sara Gutiérrez, sobre cobro de dineros.

Los interesados pueden ocurrir en el día y hora señalados en el lugar de remates del Palacio de Justicia.

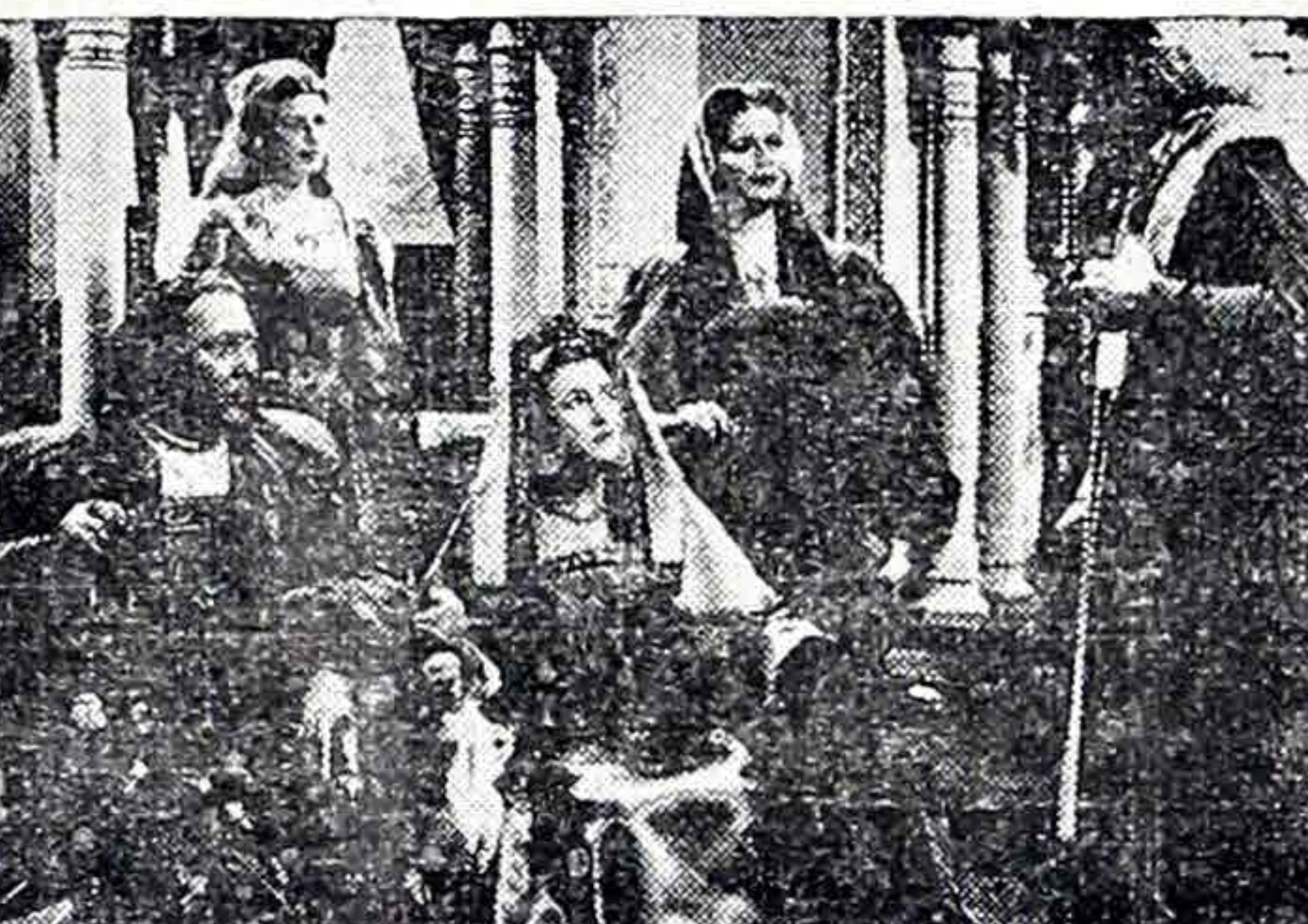
La Paz, octubre 6 de 1951. José Chávez Guachalla, Secretario de los Juzgados de Partido.

# Jueves- Espectacular Estreno -Jueves TESLA - EBRO - MIRAFLORES

## La Historia de CRISTOBAL COLON en 8 Fotografías

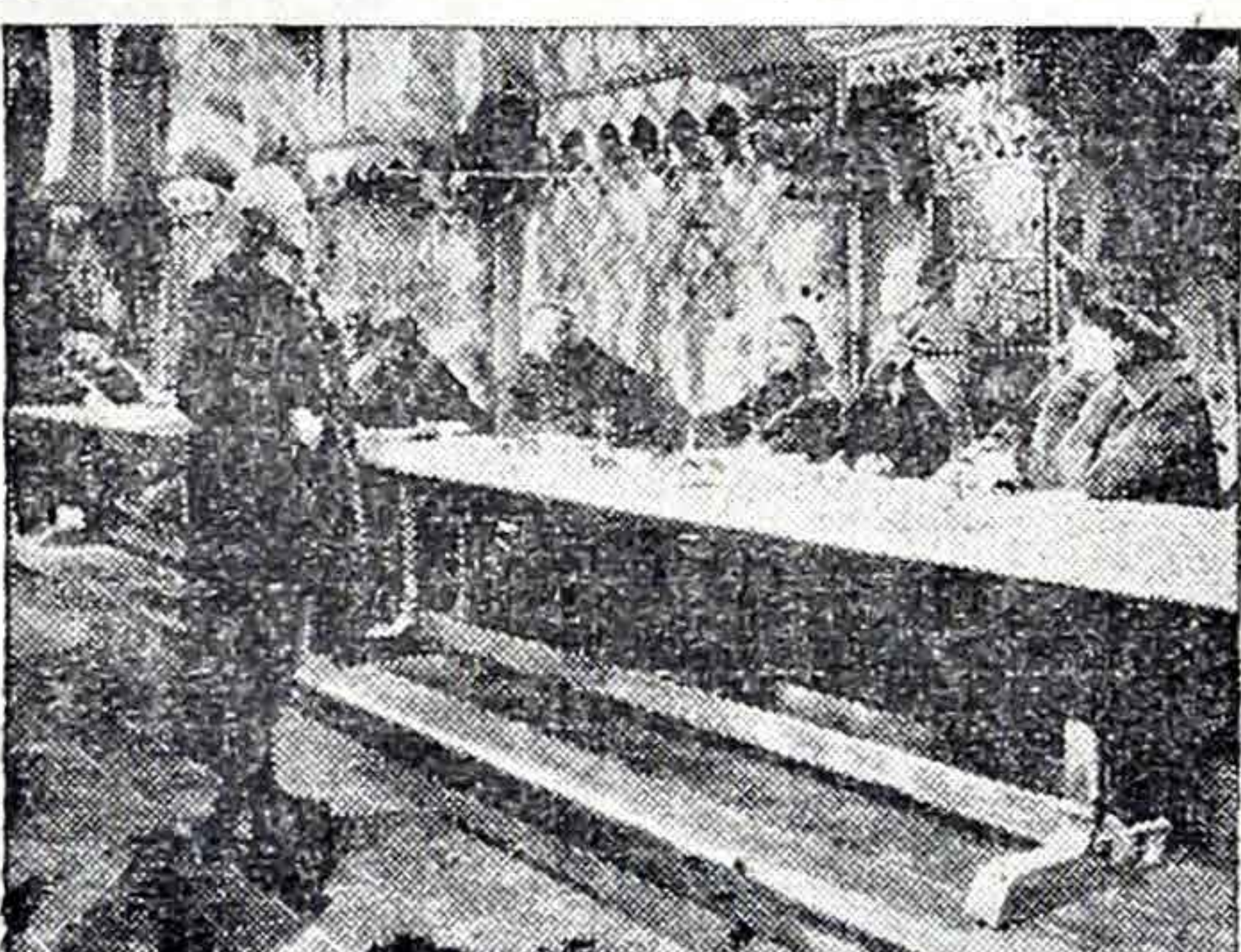


Después de haber pasado la noche con su hijo Diego (David Cole) en el Menas tío de la Rábida, Cristóbal Colón (Fredric March) parte hacia Córdoba llevando consigo la bendición del Prior, Padre Pérez (Felix Aylmer), antiguo confesor de la Reina Isabel, y una carta de presentación para Doña Juana de Torres, confidente de la Reina. En el corazón de Cristóbal Colón renace la esperanza de realizar la ambición de toda su vida... llegar al Oriente, tierra de fabulosas riquezas, navegando hacia Occidente, proyecto que años antes había sido rechazado por el Rey de Portugal. (1H)



Gracias a la ayuda que le presta su protectora, Cristóbal Colón obtiene una audiencia del Rey Fernando (Francis Lister) y la Reina Isabel (Florence Eldridge). Ante ellos expone su proyecto y solicita la ayuda de Sus Majestades Católicas para llevar a cabo la empresa. Los Reyes le escuchan interesados, pero España se halla empeñada en esos momentos en las guerras de reconquista contra los moros. Sin embargo someten el asunto para su estudio a una Junta Real. (2H)

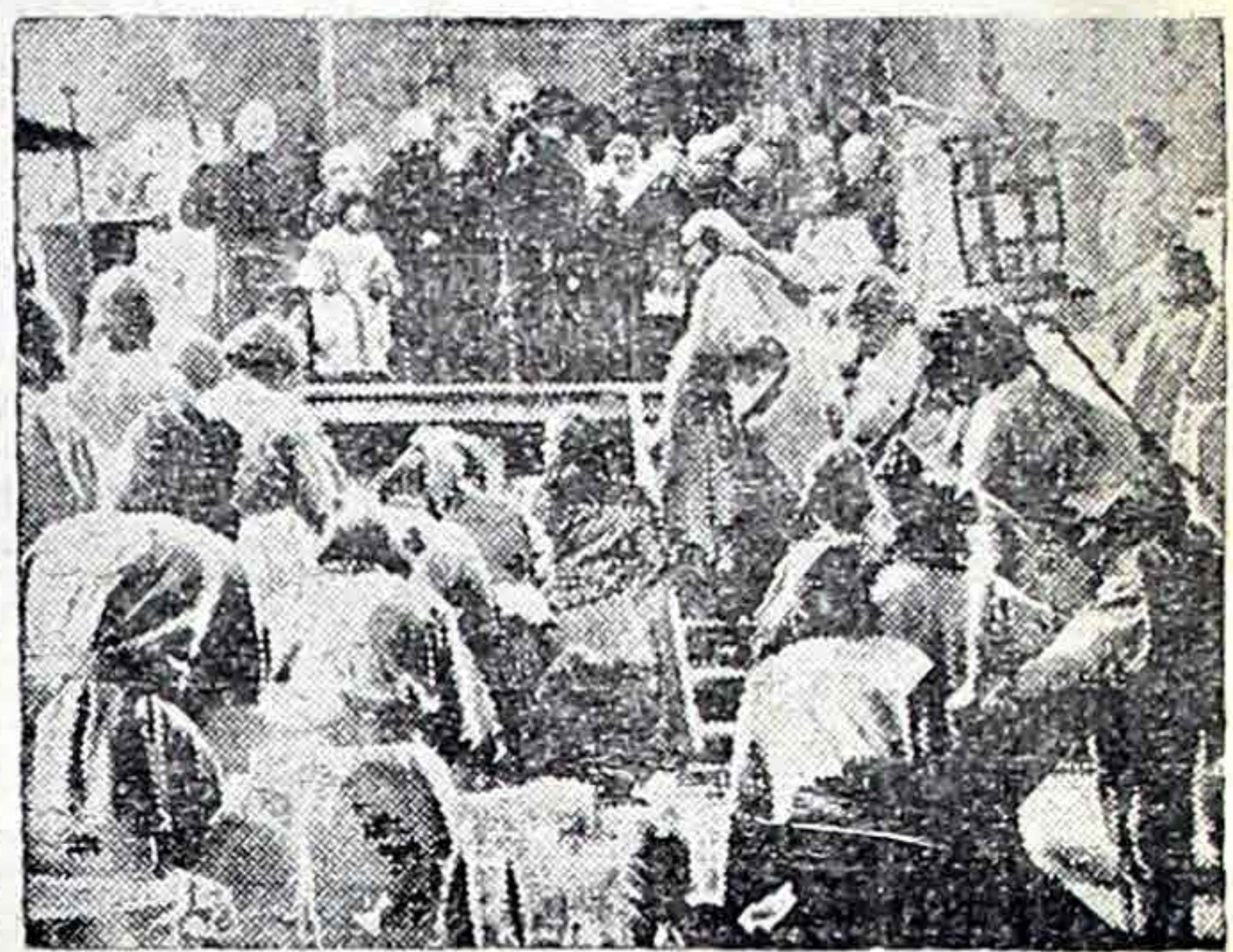
LA DISTRIBUIDORA BOLIVIANA DE FILMS, Lda., rinde su homenaje al 6º Centenario del Nacimiento del descubridor de América, al gran Día de la Raza presentando la apoteósica producción de la alborada del nuevo Mundo, una superproducción de J. Arthur Rank



Ante la Junta Real, presidida por el Obispo de Avila, Hernando de Talavera (Ronald Adam), compuesta por Luis de Santángel, Escribano de Ración de los Reyes Católicos (Abraham Sofaer) y varios astrónomos y sabios de la época, Cristóbal Colón expone la creencia, ya sustentada entonces por muchos cosmógrafos, de que la Tierra era redonda y que por lo tanto era posible llegar a las costas de la India navegando hacia Occidente. La Junta lo oye y toma el proyecto en consideración sin dar al navegante una respuesta terminante. (3H)



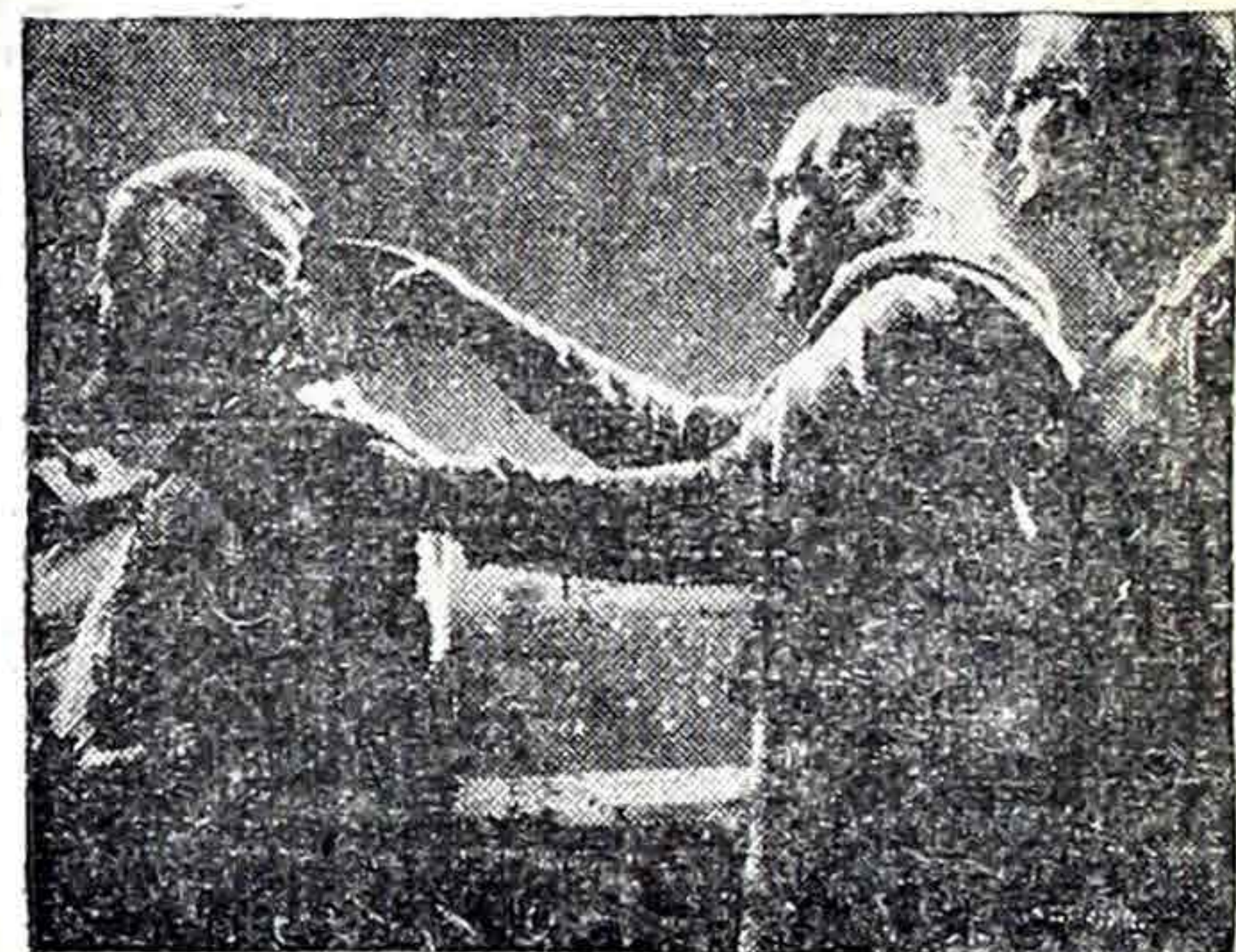
Abatido por las desilusiones y la larga espera, sin recursos y a punto de perder la esperanza, Cristóbal Colón encuentra consuelo y amor al lado de Beatriz Enriquez (Kathleen Ryan). Ella lo sostiene y anima cuando todo parece derrumbarse en su rededor. Pasan los años. Los Reyes Católicos se hallan a las puertas de Granada. La reconquista toca a su fin... Se acerca el momento en que España, libertada su suelo, pueda encauzar sus energías hacia la grandiosa empresa que el destino le tenía reservada. Las propuestas de Colón serán estudiadas de nuevo y aunque exorbitantes son los privilegios que exige, los Reyes Católicos darán su apoyo al futuro Gran Almirante.



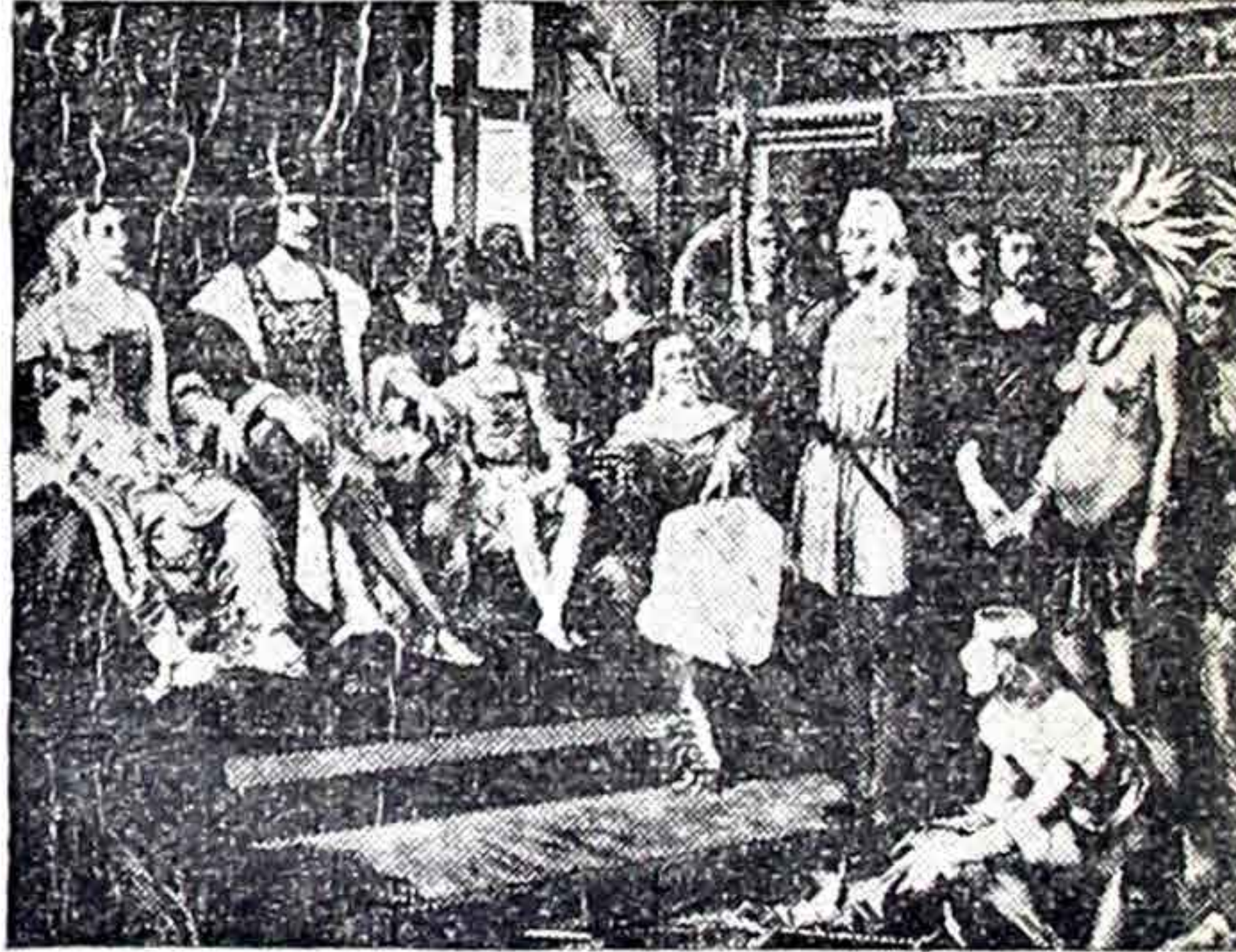
Han pasado seis años desde que Colón llegó a la Corte de los Reyes de Castilla y Aragón... La Media Luna ya no ondea en España... Amanece el día 3 de agosto de 1492... En el puerto de Palos se mecen blandamente 3 carabelas... En la Santa María, la Pinta y la Niña... En la cubierta de la Santa María, los futuros descubridores del Nuevo Mundo se encomiendan a la bondad Divina... Dentro de unas horas se lanzarán a lo desconocido sin más defensa que su Fe. El mundo entero contiene la respiración... El temor y la esperanza se funden en el horizonte. (5H)



Han pasado 19 días desde que zarparon de las Islas Canarias... Diecinueve días de cielo y mar... La aguja de marear se desvia del Norte. Se forman corrillos en que los tripulantes hablan de monstruos gigantes capaces de tragarse un buque; de montañas imanes que arrancarán los clavos de las carabelas; de mares tenebrosos, donde no llega la luz del sol. El temor empieza a minar el ánimo de los marinos; solo la presencia de Cristóbal Colón, firme, con la seguridad del predestinado, consigue devolverles la tranquilidad y levantar sus espíritus. (6H)



12 de octubre de 1492. Cristóbal Colón ha triunfado. Tierra grita al divisar la isla e Guanahani y da gracias al cielo que hasta allí lo condujo. Acto seguido toma posesión de la isla en nombre de los Reyes de Castilla y Aragón y la bautiza con el nombre de San Salvador. ¡Qué ajeno está Colón de lo generosa que ha sido con él la Providencia! ¡Cuán lejos está de sospechar que lo que él cree las costas de la India, es en realidad las avanzadas de un nuevo continente! Colón, que zarpo de Palos para establecer una nueva ruta a tierras desconocidas, acaba de descubrir el Nuevo Mundo. (7H)



De regreso en España, en el puerto de Barcelona, Colón vuelve a comparecer ante los Reyes Católicos. Pero ahora, ya no es el humilde navegante de antaño que venía a pedir apoyo... Hoy es el hombre que acaba de escribir su nombre en la historia con la realización de una hazaña que nadie podrá igualar... El hombre que nadie sabe dónde nació... Cuyos restos tampoco se sabe dónde descansan, pero cuya obra nadie ignora y todos admiran. Hombre de acero y de fe que contra la adversidad, contra la intriga, y contra los elementos hizo surgir del mar un mundo ignorado... América. (8H)

# CRISTOBAL COLON

COLOR POR TECHNICOLOR

Distribuida por

UNIVERSAL-INTERNATIONAL



# EL DIARIO

DIRECTOR: JOSE CARRASCO JIMENEZ

Subdirector:  
Luis Carrasco Jiménez

Gerente:  
Jorge Carrasco Villalobos

## Seguridad contra incendios

Hace pocos días se ha producido un amago de incendio en uno de los templos; por suerte fué dominado el fuego inmediatamente, pero hubo alarma entre los fieles. Si el siniestro cobra mayores proporciones, se habría perdido la serenidad, y el pánico habría contribuido a una catástrofe. La Paz, que es la ciudad más populosa de la república, es la que también se halla más expuesta a incendios, no solamente por accidentes parecidos al del templo al que nos referimos, sino por tantas otras causas que originan tal siniestro.

Hace años que se habla de crear un cuerpo de bomberos o, por lo menos, una compañía; pero no se llega a resultado alguno. Ahora el Director General de Policía se está preocupando del asunto y parece que ha de lograr su propósito, para lo que hace falta dinero. Se gastan sumas en asuntos fútiles; desviarías hacia la creación, equipo y sostenimiento de un cuerpo de bomberos, es lo más útil y prudente que se puede hacer con tales recursos; por otra parte, crear algún impuesto para ese fin e interesar a las cámaras de comercio e industria, a los bancos, agencias de seguros y otras entidades en la creación del cuerpo de bomberos, contribuiría a materializar en breve plazo las iniciativas que se han lanzado de parte de la Municipalidad y de la Policía.

No es, empero, solamente la ausencia de una compañía de bomberos lo que alarma, sino la forma en que se construyen tantos edificios y que no se hallan dotados de medios contra incendios ni de "vías de escape" para los inquilinos o para el público, en casos de siniestros en templos, teatros, cines y clubes nocturnos. Ahora que la ciudad se va llenando de edificios de más de diez pisos, el peligro se hace más grave e inminente. Un incendio en cualquiera de esas construcciones no podría ser dominado con facilidad por la elevación, porque no hay suficiente presión de agua, porque no hay protecciones para circunscribir el fuego, ni el material es incombustible ni existen salidas de escape o emergencia para las personas.

En los templos, que son de antigua construcción, no existen tales salidas y hasta las puertas son estrechas y las mamparas constituyen el peor obstáculo porque no tienen puertas de batiente. Los cines modernos cuentan con una que otra puerta de escape que se mantienen cerradas herméticamente y que en un caso de alarma tardarían en ser abiertas para facilitar la salida del público. La misma distribución de los asientos es incómoda y peligrosa; basta advertir que después del espectáculo, el público tarda y se desespera por salir y lo hace lentamente contra su voluntad porque todo lo cierra el paso.

En la ciudad, en el centro mismo de ella, hay en plena actividad hornos de panaderías, talleres de maestranzas, barracas de madera, fábricas de muebles, depósitos de aceite, de alcohol y otras materias inflamables o de fácil combustión. En cuanto a las instalaciones eléctricas, sorprende que los cortos-circuitos no se produzcan a cada minuto; en las casas de muchos departamentos o del tipo de "conventillo", los alambres se cruzan como telas de arañas y, aparte de constituir un constante peligro de incendios, son instalaciones desagradables, antiestéticas. Acerca de este pormenor, nunca se ha ocupado, que sepamos, la Dirección de Servicios Eléctricos y, si algo ha hecho, no ha sido obedecida porque continúan haciéndose esas instalaciones sin concepto técnico alguno.

Es prudente prevenir y no lamentar. A eso vamos, a recordar a las autoridades municipales que es su obligación proteger a la ciudad contra incendios y que en sus reglamentos de construcciones, es preciso que se exija disponer de medios contra incendios, así se trate de rascacielos, teatros, cines, colegios, templos o casas de familia.

## Administración de Justicia Y Nueva Legislación

Por el Dr. Julio Orozco Daza.

Sendos oficios y grandes proyectos se han dado a la publicidad, respecto a que es necesario hacer una revisión integral de nuestra legislación porque no está a la altura de la vida actual.

Estos buenos propósitos, han sido siempre formulados, empero jamás cumplidos.

Tenemos leyes para todo, los remiendos echos en todas y cada una de nuestras leyes sustantivas y adjetivas, no han servido sino para provocar desorden y confusión, haciendo que la función de la administración de justicia sea poco menos que imposible.

Por otra parte, tan arcaica es la legislación boliviana, que se presta a toda clase de negocios, particularmente de los funcionarios subalternos.

Se llama juicios ejecutivos, a las cobranzas judiciales que para lograrlas se hacen en algo más de cuatro o cinco años.

La ley domina juicios sumarios de posesión, aquellos otros que para ejecutar una sentencia sencilla, en asuntos de poca importancia, es necesario que transcurran 3 y 4 años la prueba de esta afirmación está en los procesos que se tramitan ante la justicia.

La Administración de justicia ha venido a menos en el país a punto que nadie ya confía en su eficacia, porque los Códigos son realmente inservibles, porque siendo mala la ley, son también malos los jueces y subalternos que trabajan con ellos.

Decretos de simple trámite, no pueden despacharse en los juzgados en menos de 5 a 10 días, así los juicios se eternizan en forma que los litigantes terminan por abandonar sus gestiones o llegar a un arreglo en cualquier forma, de esta suerte deja ya la justicia de cumplir su alta función de "dar a cada uno lo que es suyo".

Destacar la inconveniencia de nuestra legislación y la retardación de justicia, sería atribuir a sólo, jueces y malas leyes el desprestigio de la justicia boliviana. Hay también un factor aplastante para que la justicia no pueda cumplir su función, ese factor lo constituyen los malos abogados, los que sin serlo se dedican a ejercer la profesión y actúan en los tribunales judiciales.

Particularmente la retardación de justicia se debe a los innumerables incidentes que se provocan en los juicios, incidentes que en su tramitación tardan más y revisten muchas veces más impor-

tancia que el juicio mismo. En este orden hay abogados que se han especializado para desesperar a quien vá en busca de justicia provocando incidentes uno tras otros, sin que en muchos años pueda obtenerse una solución definitiva.

Establecer fuertes impuestos, además hacer pagar fuertes costas a los incidentistas, sería el medio de frenar esta forma de eternizar los juicios, que sirven también a los jueces para que no cumplan con la función de resolver en los términos señalados por ley, términos perentorios que no se los toma ya en cuenta desde la Corte Suprema, hasta los Jueces de infima categoría.

Hay que hacer algo real y efectivo para salvar esta desorganización de la administración de justicia, porque país que no tiene tribunales capaces de cumplir con tan alta función, es país en camino de liquidación.

Tanto y tan grave habría que señalar en este orden, que realmente quien se dedica a ejercer la profesión de abogado en Bolivia, acaba por convertirse que los abogados están demás en un país, donde no hay justicia, ni abogados que puedan encaminarla.

Tenemos malas leyes, no buenos jueces y peores abogados. ¿Qué hacer para modificar este estado de desorganización de la administración de justicia?

La Paz, 5 de octubre de 1951.

## DIRECTORIO DEL CIRCULO PERUANO

En una ceremonia realizada anoche en su propio local, tomó posesión la Directiva del Círculo Peruano para el período 1951-52 que quedará organizada en la siguiente forma en la última elección: Presidente: Moisés Rulbal, Vice: Santiago Marcano, Fiscal: Oswaldo Simón, Secretario: Guillermo Humire, Tesorero: Guillermo Corrales, Bibliotecario: Rolando Escalante, Vocales: Federico Sardon, Julio Arosca y Oscar Febres.

RECEPCION Seguidamente los miembros del Círculo ofrecieron a sus invitados una recepción social que transcurrió en un ambiente de cordialidad, acto que igualmente, tuvo lugar en el local de la entidad.

El Círculo Peruano es uno de los más importantes Centros Sociales de La Paz que agrupa a los ciudadanos peruanos que residen en nuestra ciudad.

## Exposición Internacional En Santa Cruz

Con motivo de la próxima llegada de punta de rieles del Ferrocarril Corumbá-Santa Cruz a esta última ciudad, la Comisión Mixta Ferroviaria Boliviana-Brasileña se propone realizar una Exposición Feria, contando para el efecto con la cooperación de los gobiernos de ambos países.

El Ministro de Economía Nacional, atribuye máxima importancia económica a la terminación de esta ferovia que abrirá nuevos mercados y promoverá el desarrollo de muchas actividades en el país, y expresa su más vivo interés porque el evento cuente con el concurso de todas las ramas de actividad nacional, ya que en él se hará una verdadera demostración de nuestras posibilidades para el intercambio comercial con la vecina República del Brasil.

## HOMENAJE DE 'CAELA' AL DIA DE LA RAZA

El Centro de Escritores y Artistas Latinoamericanos, ha preparado para el jueves 11, como un homenaje al Día de la Raza que se celebra el 12, un acto en el Salón Auditorium del Ministerio de Educación.

Este festival se sujetará al siguiente programa:

- 1.- Himno Nacional. Al piano la señora doña Emma Alina Ballón. 2ª Vice-Presidenta del Centro.
- 2.- Elogio a las tres Carabelas, por el doctor José A. Moratón, Presidente del Centro.
- 3.- Himno Español por la señora Emma Alina Ballón.
- 4.- "Acción de la Mujer Indioamericana", palabras de la señora doña Eitelva Villanueva, 1ª Vice-Presidenta del Centro.
- 5.- "Colón", poema de Ramón de Campoamor, recitado por la poetisa y declamadora señorita Doña Cira Torrico Rocha, socia del Centro.
- 6.- "Aire Español", pieza musical interpretada por su autora, señora Emma Alina Ballón.
- 7.- "Influencia del descubrimiento de América en la vida del Continente Hispanoamericano", por el doctor Jorge Jordán Rico, socio del Centro.
- 8.- "Claveros Rojos", del Maestro Matos, danza española, por la señorita Carmen Bravo, gentil colaboradora.
- 9.- Marcha final.

## EN EL CONGRESO FABRIL NO SE ATACO A LA CSTB

Posiblemente por deficiencias de información directa, un matutino local registró ayer la afirmación de que en el acto inaugural del Primer Congreso de Trabajadores de Bolivia se había atacado a la Confederación Sindical de Trabajadores de Bolivia. Con este motivo el Secretario General, señor Antonio Orellana ha enviado la siguiente nota al director de "La Razón":

Señor Director: En la edición del día de hoy del órgano de prensa de su dirección, se ha dado a publicidad la información referente a la inauguración del Congreso de Trabajadores Fabriles efectuada el día de ayer en el que aparece en una de sus partes lo expresado por el Delegado de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia, compañeros Cesar Rodríguez, atacando violentamente a la Confederación Sindical de Trabajadores de Bolivia, información que está fuera de la verdad.

El compañero Rodríguez no ha atacado a la C.S.T.B., sino ha denunciado a la llamada Confederación Boliviana de Trabajadores (C.B.T.) como a la organización contraria a los intereses de la clase trabajadora y por consiguiente a la Confederación Interamericana de Trabajadores (C.I.T.), organización fundada por la Federación Americana del Trabajo (A.F.T.) cuya actuación es en defensa del Imperalismo yanqui.

Al insinuarle quiere tener la gentileza de rectificar el párrafo aludido, en resguardo a la seriedad que debe caracterizar al diario de su dirección, lo saludo atentamente.

José Antonio Orellana, Secretario General.

## HOMENAJE A ISABEL LA CATOLICA

La Municipalidad de La Paz, ha procedido al envío de cuatro ejemplares de libros relacionados con aspectos coloniales a la Cancillería del Perú, con objeto de que sirva para la exposición de objetos coloniales, dentro del programa de conmemoración del fallecimiento de la Reina Isabel La Católica, el cual se desarrollará a partir del 12 de octubre próximo, en la ciudad de Lima.

## RESULTADOS DE ELECCIONES DE LOS GRAFICOS

Durante la semana pasada vino realizándose la elección de los nuevos peroneros de la Directiva del Sindicato Gráfico. El sábado terminó esta recepción, habiéndose procedido poco después al escrutinio que arrojó el resultado favorable para el candidato José María Zapata y su lista de ocho vocales, aunque por un margen mínimo que no sobrepasa de la decena de votos.

Esta nueva Directiva será posesionada en una ceremonia especial, posiblemente el Día del Gráfico, que se celebra el mes de noviembre.

## Entró en Etapa Plenaria El Congreso de Fabriles

A partir de las diez de la mañana de ayer se iniciaron las sesiones plenarias del primer Congreso Nacional de Trabajadores Fabriles de Bolivia, que busca entre otros objetivos el de formar la Confederación de Trabajadores del citado ramo.

### MESA DIRECTIVA

Como primer punto se procedió a la elección de la directiva que presidirá este Primer Congreso habiendo quedado organizado dicho cuerpo en la siguiente forma:

Presidente: Vicente Salinas (Fca. Soligno); Secretario de Relaciones: Ismael Castellón (Cervecería B. N.); Secretario de Actas: Félix Lara (Fca. de Vidrios); Secretario de Prensa y Propaganda: Francisco Celales (Fca. de Vidrios); Vocales: Javier Calatayud, (Secretario Caja de Seguro y Ahorro Obrero); Ricardo Torrico (Delegado de Cochabamba); Julio Guillén (Delegado de Oruro); Félix Durán (Delegado de Sucre).

### COMISIONES

Se pasó luego cinco comisiones para el estudio de los cinco puntos del Temario, que se empezará a tratar sus posteriores sesiones plenarias.

### VOTOS RESOLUTIVOS

Posesionada la nueva Mesa Directiva, se empezó a tratar asuntos de relativa importancia habiéndose aprobado entre otros, los siguientes votos resolutivos:

### AMPARO A DELEGADOS

CONSIDERANDO.— Que en la sesión vespertina de hoy se han presentado varias denuncias en sentido de que varios delegados asistentes al Primer Congreso Nacional de Trabajadores de Bolivia son perseguidos por la policía.

RESUELVE.— Ampara a todos los delegados que asisten al Congreso y pedir garantías al señor Ministro de Gobierno para que ordene a quien corresponda que no se comenten dichos atropellos.

Es dado en la sala de sesiones de la Confederación Sindical de Trabajadores Fabriles de Bolivia.

La Paz, 8 de octubre de 1951. (Fdo.) Vicente Salinas, Presidente. — Daniel Castellón, Secretario de Relaciones. Congreso Fabril.

### PETICION AL MINISTRO DE TRABAJO

CONSIDERANDO.— Qué no obstante la resolución Ministerial, en sentido de que las empresas deben pagar el haber integro durante el tiempo que dure las deliberaciones del Congreso a todos los delegados asistentes a dicho Congreso, siendo así que varias empresas hacen resistencia a dicha resolución:

RESUELVE.— Pedir al señor Ministro de Trabajo el cumplimiento estricto de dicha resolución conminándole con sanciones que el Ministerio de Trabajo crea conveniente.

Es dado en la sala de sesiones de la Confederación Sindical de Trabajadores Fabriles de Bolivia.

La Paz, 8 de octubre de 1951. (Fdo.) Vicente Salinas, Presidente Congreso Fabril. — Daniel Castellón, Secretario de Relaciones.

### APOYO A LOS UNIVERSITARIOS

CONSIDERANDO.— Que los compañeros Universitarios realizan una dramática lucha por conseguir formas democráticas más justas en la Universidad Mayor de San Andrés.

Qué los trabajadores fabriles de Bolivia no pueden permanecer indiferentes y al contrario están obligados a votos de solidaridad con los compañeros Universitarios.

Qué los universitarios de nuestra principal casa de estudios han denunciado la existencia de lógicas que manejan los intereses de la Universidad por encima de las conveniencias del país.

RESUELVE.— 1o.— Prestar su amplio apoyo a la huelga Universitaria en actual desmovimiento.

Segundo.— Pedir a todos los organismos sindicales de la República se pronuncie en apoyo de los universitarios de San Andrés de La Paz.

Tercero.— Hacer saber que están resueltos a cualquier actitud de solidaridad con los Universitarios pacíficos, todos los trabajadores fabriles de la República.

Es dado en la sala de sesiones de la Confederación Sindical de Trabajadores Fabriles de Bolivia.

La Paz, 8 de octubre de 1951. (Fdo.) Vicente Salinas, Presidente Congreso Fabril. — Daniel Castellón, Secretario de Relaciones.

SESIONES A partir de las diez de la mañana de hoy, se reiniciarán las sesiones plenarias en las que enfocará siempre asuntos relativos a interés de la clase trabajadora fabril.

NOTICIAS FALSAS Sobre las publicaciones de un órgano de prensa vespertino y algunas emisoras locales, el Secretario de Prensa y Propaganda, nos encarga desmentir tales noticias infundadas. Al mismo tiempo indicar que toda información oficial del Primer Congreso Nacional de Trabajadores Fabriles de Bolivia, será dada mediante comunicaciones firmadas por los secretarios respectivos.

PROSIGUEN LOS EXAMENES ESCOLARES El Sr. Luis Felipe Arce, Jefe del Departamento de Educación Municipal del Ministerio de Educación fue entrevistado ayer por nuestros redactores, a quienes formuló interesantes declaraciones relacionadas con la marcha de las pruebas finales en los establecimientos del país.

PRIMARIA.— Nuestro entrevistado manifestó que ayer, fueron iniciadas con todo éxito las pruebas finales de primaria en los establecimientos de primaria de esta ciudad, cumpliéndose por vez primera "basta" confeccionados por cada repartición.

SECUNDARIA.— En los establecimientos de secundaria del interior de la República, se dio también comienzo el día de ayer a las pruebas finales de primaria.

El ciclo medio de La Paz lo hará a partir del próximo lunes 15 de septiembre.

CONSERVATORIO.— Informó luego el Sr. Arce, que los exámenes en el Conservatorio Nacional de Música serán iniciados, el próximo sábado con un control estricto de aptitudes en las diferentes materias.

El Tribunal designado para la recepción de pruebas es el siguiente: Jaime Mendoza Nava, Nicolás Fernández Naranjo, Oscar Guillén, Enrique Sánchez Naveas y el control del Sr. Luis Felipe Arce, Director del Dpto. Municipal y del Sr. Humberto Vizcarra Monje, Director de la Academia.

NOCTURNOS.— Finalmente anoche se iniciaron sus exámenes finales, de materias científicas las escuelas nocturnas de la ciudad.

El rol cumplido es el siguiente: "José Vicente Celales", "J. S. Celoso", "J. Rosendo Gutiérrez", "José Manuel Loza", "Unión Obrera", "Juan Henschel".

El día de hoy deben ser examinados los siguientes exámenes nocturnos: Pedro Kramer, Evaristo Valle, El Porrenir, Munaypata, Lindaura Campero y Pazo, Kanquil.

ACTUALIDAD Bomberos Hace muchos años la ciudad de La Paz tenía un excelente cuerpo de bomberos. Su cuartel estaba en el local que ahora ocupan los "Amigos de la Ciudad" y hacían ejercicios en esa plazote frente al Teatro Municipal. En la "Procesión Cívica, del 16 y Julio" se presentaban luciendo su vistoso uniforme que se componía de botas de charol de caña ajustada, "pantalón bombacho" blanco, de lino, blusa roja parecida a las que usaron los soldados de Garibaldi, metida dentro del pantalón un cinturón ancho de tejido de goma con los colores nacionales. El casco, trabajado de hoja de lata, era imitación imperfecta del que cubre la cabeza de Palas Atena. Llevaban al cinco hacha de mango corto. Se comprende que de este uniforme, solo empleaban, en caso de incendio, las hachas, porque los cascos les habrían servido para hacerles hervir los sesos.

Los guardianes a quienes el pueblo llamaba afectuosamente "pacos" (los chicos les martirizaban con todo mote), daban con su pito la alarma de incendio. A los pocos minutos salían corriendo de bancos, casas comerciales y oficinas públicas, los empleados que pertenecían al cuerpo de bomberos. Después de preguntar al "paco" ¿dónde es el incendio? y oír la respuesta "Haga de ser norte derecho", unos se dirigían al cuartel y otros volaban directamente al lugar del siniestro. A los bomberos se unían los vecinos y los soldados de la guardia de algún regimiento y entre todos apagaban el fuego. En estos casos no alcanzaba tiempo para tirar a pulso del carro de la bomba y de las mangueras.

Siendo una sola la compañía de bomberos, no había rivalidad como entre las varias compañías de "voluntarios", en Nueva York, las que al oír la alarma de incendio, enviaban por delante a toda velocidad a los más fuertes de la compañía, quienes cargaban barriles vacíos con los que cubrían los "hidrantes" próximos al siniestro y sentándose sobre ellos impedían que los bomb-ros rivales que llegaban retrasados, pudieran emplear esas bocas de agua. Solía armarse una trifulca mientras el fuego devoraba el edificio que deseaban proteger los "voluntarios" tan llenos de amor propio.

¡Ojalá tenga nuestra ciudad su cuerpo de bomberos! Aun sin buenos grifos se puede emplear el mismo sistema que usan algunos pueblos americanos y que consiste en tener en el cuartel de bomberos un par de tanques de los que se emplean para transportar petróleo o reos calles, llenos siempre de agua. Los cascos serían de asbesto, porque si se han de prestar los de "Abaroa", resultarían tan inadecuados como calcetines de hilo para cruzar ventisqueros.

## Celébrase Hoy El "Día del Correista"

Con motivo del "Día del Correista" que se celebra hoy en todo el mundo, el Presidente de la República dirigió el siguiente mensaje de salutación a los trabajadores postales de Bolivia: MENSAJE A LOS TRABAJA-

### DORES POSTALES DE BOLIVIA

Al celebrarse el 77o aniversario de la "Unión Postal Universal", fecha consagrada como "Día Universal del Correo", y en nuestro país como "Día del Correista", me es singularmente grato dirigir este Mensaje de salutación, congratulación y estímulo a todos los trabajadores postales de la República.

Si aequilato en todo su valor el infatigable esfuerzo cotidiano, el severo concepto de responsabilidad y el empeño patriótico que animan la labor de esos abnegados servidores de la Nación, así en las tumultuosas oficinas de las ciudades, como en los puestos que el deber les señala en el retiro de nuestras aldeas o en los últimos confines de la patria, sepan ellos que al homenaje de gratitud y confianza que les tributa el pueblo boliviano, uno el mío y el que por mi intermedio les presenta la Junta Militar de Gobierno que me honro en presidir.

La Paz 9 de Octubre de 1951. (Fdo.) General Hugo Ballivián R., Presidente de la Junta Militar de Gobierno.

### DEL GENERAL CARDOZO

Por su parte, el Ministro de Obras Públicas y Comunicaciones, General Donato Cardozo, dirigió el siguiente mensaje al Director General de Correos:

"La Paz, 9 de octubre de 1951. Al señor Director General de Correos, Presente. Señor: Tengo el agrado de enviar a usted y por su intermedio a todo el personal del Servicio de Correos de la República, mi cordial saludo y felicitación en el Día de la Unión Postal Universal, instituido como "Día del Correista", formulando mis mejores votos por la ventura de cada uno de los funcionarios de la familia postal y que la importante y delicada labor que se les ha encomendado sea realizada con sano fervor patriótico en bien de la colectividad y de los altos intereses del país.

Con este motivo, reitero a usted mis atentas consideraciones. (Fdo.) — Gral. Donato Cardozo, Ministro de Obras Públicas y Comunicaciones.

DEL ROTARY CLUB DE LA PAZ. En el Día Universal del Correo, que se conmemora hoy, me es sumamente grato hacerle llegar a Ud. como a autoridad máxima del servicio postal de Bolivia, el cordial saludo del Rotary Club de La Paz, así como los votos más fervientes por los trabajadores de tan importante actividad, que contribuye al progreso de la patria, obtengan el mayor bienestar a que son acreedores.

Asimismo, sirva esta oportunidad para hacerle saber la simpatía con la que aprecian los socios de la entidad que presido, la acertada y empeñosa labor suya, en la organización de los Correos de Bolivia.

Con este motivo, hago llegar a Ud. las seguridades de mi distinguida consideración. Rotary Club de La Paz. (Fdo.) Manuel Elías Paredes, Presidente.

### NOTICIAS MINERAS

#### NEGOCIACION DEL CONTRATO DE ESTANO

Noticias procedentes de Washington hacen saber que las negociaciones entre representantes bolivianos y peroneros de la RFC, en torno al contrato definitivo del estano, fueron suspendidas hasta el día martes 9 de los corrientes. La suspensión temporal tendría por objeto permitir a los representantes bolivianos tomar conocimiento de la proposición formulada por la RFC y de los fundamentos en que se apoya.

#### PROYECTO DE CONVENIO DEL BANCO MINERO

Según la Revista norteamericana "Foreign Commerce Weekly", en su edición del 24 de septiembre, el Banco Minero de Bolivia considera un acuerdo con la firma alemana "Ferrostaal A. G.", para el trueque de minerales, y especialmente, estaño, por un valor de cinco a diez millones de dólares, con maquinaria e implementos de fabricación alemana. Alemania proporcionaría los equipos para la instalación de una fábrica de dinamita, así como rieles y vagones-tanques.

El convenio, probablemente, abarcaría solo concentrados estañíferos de baja ley que no adquiere normalmente la RFC. De acuerdo a la misma información, los pequeños productores favorecen un convenio de esta naturaleza, porque permitiría fijar un precio nominal superior al que actualmente ofrece la RFC.

#### ESCASEZ DE ALUMINIO EN ESTADOS UNIDOS

La energía eléctrica es la clave para la producción del aluminio, material indispensable para la fabricación de equipo aeronáutico. La mitad de la industria norteamericana de aluminio está situada en la región noroeste de ese país, caracterizada por la abundancia de energía eléctrica. Sin embargo el río de Columbia ha disminuido su caudal en tales proporciones, que los tres grandes productores de aluminio-Alcoa, Reynolds y Kaiser—se han visto forzados a reducir su producción en más del diez por ciento.

Para neutralizar esta grave amenaza, la Oficina de Movilización para la Defensa ha sugerido a las tres grandes empresas transferir parte de sus instalaciones a zonas donde el problema de energía eléctrica es menos agudo. Empero, la escasez de energía eléctrica no se limita al noroeste, debido a las limitaciones en el uso de ciertos materiales (especialmente acero), la industria hidroeléctrica no puede adaptarse a las crecientes exigencias del rearme. A menos que estas limitaciones sean salvadas, se prevé que, a fines de 1953, la industria hidroeléctrica confrontará una escasez de cuatro millones de kilovatios.

#### EXPORTACIONES MINERAS DEL CONGO BELGA

El gobierno del Congo Belga ha publicado las cifras de exportación correspondiente a los siete primeros meses de 1951, para el Congo Belga y Ruanda-Urundi. Estas cifras demuestran un notable aumento en la producción de cobalto, cobre y minerales de manganeso y zinc. Contrariamente la producción de estaño, con relación al mismo período del año 1950, descendió de 2.433 a 1.379 toneladas (largas (inglotes) y de 7.497 a 7.472 (concentrados). Esta disminución puede atribuirse a que durante el invierno, los yacimientos e ingenios de la Géomines quedaron inundados por las lluvias.

#### EXPORTACIONES MINERAS DEL CONGO BELGA

Para aumentar la producción, se han invertido y se están invirtiendo grandes capitales en la exploración y desarrollo de nuevos yacimientos. Así, las Union Minière du Aute Katanga invirtió e cada uno de los tres últimos años catorce y medio millones de dólares para habilitar nuevas minas de cobre. Se estima que la inversión anual, durante los próximos diez años, no será menor de trece millones de dólares.

#### Asociación de Industriales Mineros de Bolivia



## Importantes Declaraciones Formuló Anoche El Ministro de Economía Nl. Carlos Montero

El Ministro de Economía Nacional, Cnl. Carlos Montero, formuló anoche las siguientes declaraciones en una entrevista especial concedida a la Dirección General de Informaciones, Prensa y Propaganda del Estado, que fueron transmitidas a horas 21 por la emisora del Estado Radio Illimani:

P.—¿Cuál ha sido su labor más importante en el Portafolio de Economía?

R.—Al responder a esta pregunta, comenzaré por señalar que, estando el país en pleno proceso de estructuración, no sólo en lo económico, sino también en lo político, cultural y administrativo, todos los problemas adquieren importancia capital, pues de su solución, depende la fisonomía que ha de tomar Bolivia en el concierto de las naciones del mundo. Si el Ministerio de Economía tiene la misión de encausar la economía del país y de proveer a la satisfacción de las necesidades del pueblo, es fácil comprender que su labor es preponderante, porque sin atender previamente estas necesidades primarias, toda otra acción tendiente a nuestra formación integral, encontrará la aridez de un pueblo insatisfecho y disminuido en su capacidad creadora.

En función del tiempo, algunas de las labores del Ministerio a mi cargo tienen importancia inmediata y otras, proyecciones futuras. Entre las primeras pueden citarse las siguientes:

**Conclusión de precios de los artículos de primera necesidad.** Esta medida de imperiosa necesidad, fué adoptada como primer acto de gobierno para detener la inmoderada alza que se venía operando en la venta de estos artículos de consumo indispensable. La economía popular ha sido, sin duda alguna, aliviada con dicha decisión.

**La lucha contra la especulación.** El comercio, con excepciones, adoptando una posición de franca agresión a los menuderos recursos del pueblo, aprovechando el desequilibrio económico del país y la ineficiencia de los organismos de control. Los precios de las mercancías sufrían modificaciones caprichosas y al afán de obtener ganancias a breve plazo, substituyó el noble estímulo de servir a la colectividad. Hoy, si bien no ha podido corregirse esta práctica inescrupulosa en forma radical por tener raíces profundas, las sanciones drásticas que se han impuesto y la inflexible aplicación de las leyes han permitido en gran medida este delito.

**Nuevo Procedimiento para la distribución de artículos de primera necesidad.** Con el propósito de hacer que estos artículos lleguen al consumidor sin recargos arbitrarios y a los precios se-

ñalados por el Ministerio, se ha dispuesto que su distribución la efectúen comerciantes honestos de los diferentes barrios de la ciudad, recomendados por la Federación de Juntas Vecinales y bajo el inmediato control de dicha entidad.

P.—Reajuste administrativo

Las dependencias del Ministerio de Economía Nacional vienen siendo gradualmente reorganizadas. Se ha marginado de la función pública a aquellos elementos de antecedentes poco convenientes y que no cumplan sus obligaciones con la eficiencia necesaria. En este aspecto se hace absoluta prescindencia de la filiación partidista de los funcionarios y sólo se consulta la mejor atención de las reparticiones fiscales.

P.—Reorganización de entidades autárquicas.

Impuesto por la difícil situación económica del país y la necesidad de dar mayor dinamismo a estos organismos, se ha comenzado un severo reajuste de los mismos, que abarcará tanto el aspecto de sus gastos cuanto su composición burocrática. Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos es la primera entidad sujeta a reorganización, habiendo suprimido hasta la fecha un 25% de su planta de empleados y se espera que hasta fines del año en curso, la proporción se elevará al 50%, lo que importa un ahorro de cincuenta millones de bolivianos por año, aproximadamente. Igualmente se impondrá a otros organismos donde exista frondosidad burocrática.

P.—Negociaciones para la suscripción del contrato de venta de estaño y de wolfram.

Ya la opinión pública está enterada del resultado eventual de las negociaciones sobre el estaño. El Supremo Gobierno, y particularmente el Ministerio a mi cargo han puesto su máximo empeño en lograr un trato equitativo de los compradores. El resultado definitivo se conocerá al término de las discusiones que se realizan actualmente en Washington. En lo que respecta al wolfram, se ha presentado una situación propicia debido a la gran demanda de este mineral altamente estratégico. Nuestros representantes en el Comité respectivo, han sido instruidos para sostener que los contratos que comprometan este mineral contemplen fundamentalmente dos aspectos, a saber: un precio medio entre los toques máximo y mínimo y una duración del contrato, de cinco a siete años como mínimo. Es importante recalcar que a Bolivia le interesa de manera especial el tiempo de duración del contrato, porque en base a él se pretende establecer

una industria permanente en lo posible, buscando, claro está, precios remunerativos que estimulen su producción.

P.—Desarrollo Industrial y producción nacional de artículos de consumo.

La industria netamente nacional, es decir aquella que transforma nuestra propia materia prima, recibe toda la cooperación, de los Poderes Públicos, se le otorga facilidades arancelarias para la importación de maquinaria, goza de ciertas liberaciones impositivas, recibe trato preferencial en la concesión de divisas, etc. etc. Como política de fomento a la producción de artículos de primera necesidad, el Estado subvenciona a los mismos, absorbiendo de esta manera el mayor costo de su producción.

INFORME KEENLEYSIDE

Una de las más trascendentes medidas de la Junta Militar de Gobierno, en lo que va de su administración, es sin duda, la firma del convenio de cooperación técnica y asesoramiento administrativo con las Naciones Unidas.

Esta medida se ha inspirado en la necesidad de sentar las bases de una Administración Pública eficiente y marginada de la influencia corrosiva de la política que hasta hoy, ha sido la causa directa del caos y del desbarajuste en el manejo de la cosa pública. El estudio del convenio, ha sido encomendado a ciudadanos de reconocida capacidad y probidad, quienes han cuidado de que ningún atributo de nuestra soberanía sufra mengua.

¿Cuál será su labor más importante en el futuro?

Siendo propósito de la Junta Militar de Gobierno encomendar al estudio de nuestros problemas a la Misión de Expertos, cuya venida se halla ya resuelta, la labor futura de mi Despacho se orientará preferentemente al aprovisionamiento de stocks de artículos de consumo para abastecer las necesidades nacionales. Durante el año 1952. De igual modo se impulsará a las industrias que utilizan materias primas nacionales. Todo otro aspecto quedará en suspenso hasta que la Misión Técnica elabore los planes con cuya base se entrará en una etapa de realizaciones resueltas.

¿Tiene algo más que agregar?

El país que viene recogiendo irrefutables pruebas de la honestidad que preside los actos del actual Gobierno, tiene la obligación correlativa de prestarle su apoyo, entendido no como amparo secundario sino conjuntamente sus fuerzas para el logro de la suprema necesidad de salvar a Bolivia. Solo en un ambiente de paz, de comprensión y tolerancia, será posible hacer obra efectiva. No es posible elegir la solución de problemas en cuenta que muchos de ellos tienen su raíz fuera de nuestro control. Tendremos todavía que soportar algunas asperezas más. Todo esto se podrá superar a breve plazo, repito, sólo en un ambiente de orden y acatando con lealtad la obra gubernamental que se inspira en los destinos superiores de la Nación.

Para concluir, agradezco muy sinceramente al Dpto. Nacional de Prensa y a Radio Illimani por la oportunidad que me brindan de hacer conocer a la opinión pública del país el trabajo del Ministerio de Economía Nacional.

## Gitanos Detenidos por la Policía

La Jefatura de Policía, recibió el domingo pasado una comunicación telefónica, dando cuenta de haberse producido entre los gitanos que tenían instalado su campamento en la Avenida Saavedra de esta ciudad, serias desavenencias que más tarde degeneraron en una verdadera batalla campal.

De inmediato varios agentes de policía se constituyeron en el lugar del hecho, donde los gitanos exasperados por el ardor de

## HABRA REUNION DE MINISTROS HOY

El Presidente de la Junta Militar de Gobierno, General Hugo Ballivián ha convocado para hoy a una reunión de Ministros, oportunidad en que se tratarán importantes asuntos de orden administrativo. Se sabe asimismo, que existen varios proyectos de decretos relativos a materia económica.

## Delegado de la ONU Retornó a Washington

El delegado de la Organización de las Naciones Unidas, señor Luis Zamalea, ha retornado a Washington, luego de haber realizado en nuestro país la misión que le encomendó dicha Organización Internacional.

## Retornó Ayer El Prefecto Del Depto.

El Prefecto del Departamento General Felipe M. Arrieta arribó ayer a esta ciudad de retorno de su gira por las provincias Loaysa, Inquisitiva y Biscaya.

LA JIRA.

El General Arrieta y los elementos técnicos de la Prefectura que lo acompañaron durante su visita de inspección cumplieron el siguiente itinerario:

Primera etapa. La Paz, Calamarca, Ayo Ayo, Patatecamaya, Villa Aroma, Belén, Puchuni, Oaxata, Quime.

Segunda etapa. Quime, Inquisitiva, Oaxata, Liconza, regreso a Quime.

Tercera etapa. Quime, Oaxata, Puchuni, Belén, Cruce Villa Aroma, Luribay.

Cuarta etapa. Luribay, Villa Aroma, Patatecamaya, Umala, Vizcachani.

Quinta etapa. Vizcachani, Ayo Ayo, Caracato, Sapahaqui.

Sexta etapa. Sapahaqui, Caracato, Jachacala, Ventilla, Viecha, La Paz.

IMPRESIONES.

En todos los puntos visitados por el Prefecto del Departamento encontró la cordial acogida de autoridades y vecindario, realizando una numerosa inspección de los edificios públicos, escuelas y construcciones e interiorizándose de las necesidades de cada una de aquellas poblaciones, donde a, le testimonió el más franco aplauso por el interés demostrado en conocer personalmente las necesidades provinciales y cantonales del Departamento.

INFORME.

El Prefecto del Departamento, resumió de inmediato sus funciones con el fin de tomar conocimiento de varios asuntos acumulados durante su ausencia debiendo abarcar principalmente a la redacción de un extenso y detallado informe de la gira realizada que será sometido en primer término a la consideración del Presidente de la Junta Militar de Gobierno y posteriormente, dado a conocer a la opinión pública del país.

La razón de tal informe, obedeció al deseo del General Arrieta de consignar en el Presupuesto de 1952 los fondos necesarios que demandan las más urgentes y premiosas necesidades de las provincias visitadas.

CONFERENCIA.

En forma extraordinaria se nos informó que el General Arrieta, posiblemente convoque en la tarde de hoy a los representantes de la prensa local con el fin de proporcionar algunos detalles relacionados con la gira.

NUOVO VIAGE.

No obstante que, no ha sido fijada aún la fecha del viaje que próximamente efectuará dicha autoridad se tiene conocimiento que existen ya diversas invitaciones formuladas por varias autoridades y vecinos representativos de las provincias y localidades del Departamento de La Paz, que aún no fueron visitadas por el Prefecto.

la pelea y con las mismas armas que empuñaban hicieron frente a los policías, los que luego de una enconada lucha, trasladaron a los revoltosos a los calabozos policíacos, donde actualmente guardan detención.

## Tres Muertos y Muchos Heridos En Doble Vuelco de un Camión

Oruro, 8 (EL DIARIO).— Un grave accidente de tráfico se produjo hoy en el camino a Obrajitos, cuando el camión número 22053 conducido por el chófer Waldo Encinas sufrió un doble vuelco a siete kilómetros de la ciudad. El vehículo retornaba del balneario de Obrajitos con numerosos pasajeros, de los cuales cinco resultaron muertos y catorce heridos.

Varios socios del Golf Club que se encontraban practicando este deporte en las proximidades pudieron observar el accidente y luego auxiliar en sus propios vehículos a los víctimas. Los muertos son: Oscar Ibañez, Jaime Cuellar, ambos de 24 años de edad y universitarios; los otros dos: el menor Juan Encinas de nueve años, hijo del conductor y otra persona no identificada. Los cadáveres fueron trasladados a la Morgue del Hospital General. Entre los heridos figuran personas ampliamente vinculadas a círculos sociales de esta capital tales como el Dr. Castor Guzmán, el señor Producción Mendoza y Dora de Encinas.

DUELO UNIVERSITARIO

Oruro, 8 (EL DIARIO).— La Federación Universitaria Local ha declarado duelo universitario por dos días a raíz del trágico suceso en el que perdieron la vida

El entierro se realizará mañana a las 11 horas.

## PROTESTA CONTRA "LOS PANCHOS"

Oruro, 8 (EL DIARIO).— A diferencia del público de otras ciudades que se ha sometido resignado a los altos precios fijados para las actuaciones de "Los Panchos", el de esta ciudad ha expresado ya su protesta por la prensa denunciando que la calidad poco novedosa del espectáculo no justifica semejante explotación a los amantes del teatro.

En este mismo sentido, se han vertido acerbos críticas contra el Inspector Municipal de Espectáculos que inconscientemente ha autorizado semejante explotación.

EL MOVIMIENTO UNIVERSITARIO SE EXTIENDE

Oruro, 8 (EL DIARIO).— La Federación Universitaria Local, siguiendo el ejemplo de los estudiantes paceños ha elevado ante el Consejo Directivo de la Universidad de San Agustín un categrórico planteamiento para la reforma de numerosos artículos del Estatuto Orgánico que resultan anticuados y constituyen una demora para la cristalización de los postulados Reformistas. El Consejo Directivo de la Universidad

## Lechín Visitó al Ministro del Trabajo



El dirigente minero Juan Lechín visitó ayer por la tarde al Ministro del Trabajo y Previsión Social, Tcnl. Sergio Sánchez, habiendo sostenido una extensa charla, desde horas 16 y 30 hasta las 18.30.

Aunque no fueron revelados los asuntos tratados en la entrevista, se presume que se refirieron a problemas de carácter sindical en relación al momento político.

## "Educación y Trabajo" Fué un Amplio Estudio Sobre los Males Educativos

Como estaba anunciado, ayer en la tarde, en el auditorium de la Biblioteca Municipal, se realizó la conferencia de nuestro compañero de redacción, Sr. Juan Ramírez Palza sobre el tema "Educación y Trabajo". Pese a la importancia del tema asistió al acto muy escasa concurrencia.

Presentó al conferenciante el Sr. Alcalde, Don Eduardo Saenz García, quien pronunció el siguiente discurso:

Señores Ministros de Estado, Excmos. Embajadores y Plenipotenciarios, H. Concejales, Señoras y señores:

Dentro de los diversos matices que abarca el ciclo de conferencias, establecido por la H. Alcaldía en pro de la cultura local, reviste particular interés el aspecto educacional y pedagógico, que ha sido enfocado ya, desde diversos ángulos por connotados elementos del ramo educacional. Esta tarde el Dr. Juan Ramírez Palza, Profesor diplomado en el Instituto Normal Superior en la promoción de 1920, y que recogió las sabias enseñanzas de eminentes pedagogos como Georges Rouma, Juan Bordini, Faria Vasconcellos y otros destacados tratadistas de la época, completando después sus estudios hasta titularse Abogado en 1930, y quien ha ejercido durante muchos años la cátedra y el periodismo con encomiable esfuerzo y merecido éxito, incidirá nuevamente en el tema educacional. Su disertación es un análisis espectral de nuestro problema pedagógico, dividido en cuatro partes principales.

1o.— Reseña histórica.

2o.— El Frente educacional Latinoamericano a través de las apreciaciones de autores norteamericanos, como John Gunther, Max Diekmann y otros.

3o.— Consideraciones sobre el trabajo psicofisiológico que debe realizarse en la esfera de la Instrucción Pública Boliviana.

Y por último, resumirá en el cuarto punto las conclusiones generales que se derivan de este análisis exhaustivo, el que, seguramente, será expuesto y desarrollado, en esta ocasión, con la brillantez que es característica del disertante.

Al agradecer, en nombre de la H. Municipalidad de La Paz al señor Dr. Juan Ramírez Palza por su benevolente acogida a nuestras reiteradas invitaciones, me es grato invitarle a ocupar la tribuna.

AGRADECIMIENTO

El Sr. Juan Ramírez Palza agradece los elogiosos conceptos del Sr. Alcalde y luego de breves palabras sobre la importancia de la nifex en las sociedades mo-

dermas, entró en materia y dijo entre otras cosas lo siguiente:

"SOLO EN BOLIVIA"

Citó la frase de Tamayo que indica que el problema pedagógico boliviano sólo tendrá que resolverse en Bolivia.

Recalcó la frase de F. Bacón, de que saber es poder y luego señaló que educar es mejorar, en todo orden de cosas, a la célula de la sociedad: al hombre. Trabaja es crear. La vida asienta sus bases en estos dos pilares. Hay una política superior, añadió que gravita sobre ambos extremos. Ningún estadista puede organizar una nación sobre postulados falsos. El pueblo que se engaña paga muy caros sus errores.

LA EDUCACION

Analizó luego en extenso la educación: tomando primero el aspecto histórico se refirió al por qué del éxito de la educación en Grecia, Esparta, Macedonia, Roma, Gran Bretaña y Estados Unidos.

Impugnó las causas contraproducentes que han influido en la educación española: el Santo Oficio, Artístoteles como único filósofo inspirador de la educación hispánica y el "trivium" y el "cuartivium" como precursoras del seminario.

OTRAS CAUSAS ADVERSAS

Recalcó que las causas adversas en la educación nacional provienen de la falta de orientación filosófica, científica y los malos métodos y procedimientos en práctica.

Citó los estudios científicos de Ramón y Cajal y de Jean Lhermitte sobre el cerebro sacando conclusiones importantes para el beneficioso ejercicio de la mente.

Hizo hincapié sobre las críticas que ha merecido nuestra educación de parte de un educador tan serio como el Dr. Tirenman, lamentando que en Bolivia no se haga pensar a los niños y sólo se les exija coplados y exámenes rigurosos.

CONCLUSIONES

Después de varias otras consideraciones señaló diez conclusiones:

1o.— Que se cancelen definitivamente los coplados y los exámenes.

2o.— Que se acorten los ciclos primario y secundario a 5 años cada uno.

3o.— Que se reduzcan los horarios por ser muy recargados y se condicionen los programas a lo más preciso y fundamental, previa cuidadosa coordinación de materias y temas.

4o.— Que se elimine la didáctica y que planteen graduados problemas y trabajos en los cuales el niño ejercite el pensamiento realmente. En la escuela y el colegio que no se crean grandes dificultades al niño para que ejercite su cerebro, dijo Ramírez, hace que ahora los muchachos que salen de escuelas y colegios

estén "no pedagogizados" y "normalizados", en realidad faltos de flexibilidad mental, de actitud valiente para resistir todos los combates de la vida y capitulan a las primeras escaramuzas así los tenemos convertidos en su mayoría en empleados públicos y particulares, dejando los campos del trabajo inteligente, de la industria, del comercio y de la agricultura completamente yermos.

5o.— Abogó por que se establezca en Bolivia las más variadas escuelas y colegios. Afirmó que la escuela única ha nacido en Rusia y es de tipo esencialmente comunista, con un sólo partido, una sola enseñanza, el Marxismo y una sola voluntad la del dictador.

6o.— Eliminar de raíz de toda fanatismo político y religioso.

7o.— Las escuelas y colegios de particulares de extranjeros deben ser organizados libremente, más de tipo práctico industrial.

8o.— Los ejercicios físicos y los juegos deben tener preferente.

9o.— Promoverse la salud de las duchas frías todos los días en todas las estaciones del año.

10.— Toda la educación orientada al trabajo.

Finalizó diciendo que siendo lo característico de Bolivia y de América Latina en general la montaña hay que emprender una campaña contra ella, con la montaña de nuestra voluntad. Agregó al pie de la letra: "Para hacer la felicidad de Bolivia necesitamos pues los dos únicos caminos que no hemos recorrido jamás en debida forma: la educación inteligente, pensadora y eficaz y el trabajo que tiene la virtud de esta parábola de Cristo que es superior a la fe, porque transforma y transporta montañas y toda la América Latina es un terrible conglomerado de montañas donde la voluntad del hombre está a prueba desde hace siglos: hagamos, dijo, honor a la montaña con una energía superior a la de Prometeo, no nos dejemos encadenar como este gigante, por la pereza, sacando fuerzas de nuestra voluntad de vencer emprendamos contra las montañas y rellenemos los valles y convirtamos en un paraíso esta América, que sea el continente de la alegría de vivir".

SE EDITA ESTA CONFERENCIA

Al final el Sr. Ramírez fué muy felicitado. Un notable filántropo industrial minero, que asistió a la conferencia, le ofreció espontáneamente su apoyo para hacer editar por su cuenta unos 3.000 ejemplares de esta conferencia para repartirlos en escuelas, colegios y universidades, de La Paz y el interior del país.

PRESENTACION DE CREDENCIALES

El Embajador Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de la República de Austria doctor Carl Hundezka, presentará sus cartas credenciales al Presidente de la República, en una ceremonia que se realizará en el Palacio de Gobierno a horas 11 de la mañana.

## Alfombras Tipo PERSA

En varios tamaños, a precios muy ventajosos.

en



MERCADO esquina SOCABAYA

Esperamos su gentil visita!

**PERSIANAS "SOL-AIRE"**

**ACCESORIOS**

**PARA CORTINAS**

de esta manera funciona nuestra organización para su comodidad:

Si Ud. LLAMA al teléfono 3003

IMEDIATAMENTE saldrá un técnico a medir sus ventanos

**Una Obra Maestra de la Decoración:**

**PERSIANAS SOL-AIRE "KIRSCH"**

de acero y aluminio flexible y liviano, prestan a su poseedor máxima elegancia, comodidad inigualable y durabilidad sin precedentes.

**FABRICA NACIONAL PERSIANAS**



## EXPOSICION DE LOS HERMANOS RIVEROS

Con los auspicios de la Alcaldía y de la Federación Boliviana de Periodistas, los artistas Luis y Hugo Riveros presentarán próximamente una interesante exposición artística de 25 relieves al natural y 16 óleos en el salón de exposiciones de la Municipalidad.

Con los auspicios de la Alcaldía y de la Federación Bursátil de Periodistas, los artistas Luis y Hugo Riveros presentarán próximamente una interesante exposición artística de 25 relieves al natural y 16 óleos en el salón de exposiciones de la Municipalidad.

Anteriormente los hermanos Riveros obtuvieron ya grande éxito en una exposición semejante y en el mismo local.

## Construcción del Ferrocarril Corumbá-Santa Cruz

			Bolivia- nos	Cambio	Dólares oro americanos
Saldo al 31 Dic.	1939	Bs.	425.846.76	32	\$oa. 13.307.71
Adquisiciones en	1940	Bs.	320.964.97	39	" 8.486.28
id.	1941	Bs.	500.995.94	43	" 11.648.74
id.	1942	Bs.	764.689.74	46	" 16.623.69
id.	1943	Bs.	15.326.13	42	" 364.91
id.	1944	Bs.	15.268.65	42	" 363.54
id.	1945	Bs.	1.224.—	42	" 29.14
id.	1946	Bs.	225.175.23	42	" 5.361.31
id.	1947	Bs.	196.772.02	42	" 4.685.05
id.	1948	Bs.	10.000.—	42	" 238.07
id.	1949	Bs.	130.733.73	42	" 3.256.76
id.	1950	Bs.	105.069.48	42	" 2.501.65

	Bs. 2.728. 016.64	\$oa. 66.866.85
Conversión de \$oa. 66.866.85 al cambio de 100 Bs. 6.686.685.—		

Menos:			
Castigos en la gestión	1940	Bs.	87.835 —
Castigos en la gestión	1941	"	637.246 —
Castigos en la gestión	1942	"	220.278 40
Castigos en la gestión	1943	"	228.811 11
Castigos en la gestión	1944	"	223.460 38
Castigos en la gestión	1945	"	223.460 38
Castigos en la gestión	1946	"	245.977 90
Castigos en la gestión	1947	"	265.655 11
Castigos en la gestión	1948	"	265.655 11
Castigos en la gestión	1949	"	221.688 97
Castigos en la gestión	1950	"	105.069 68
		"	2.725.138 04

Menos:	"	3.961.546.96
Saldo en balance al 31 de de Diciembre 1950	"	2.878.60
Valor con que se revaloriza	"	3.958.668.36
Regalia del 12% sobre Bs	"	475.040.20
3.958.668.36		

V.S.C.

Recuerdan los dirigentes de la Sociedad que encabeza estas líneas, la obligación que tienen todos sus asociados y asociadas de pasar por su Secretaría Permanente, situada en la calle Mercado Nº 269 (Oficina Navia), a inscribirse en el nuevo libro de matrícula de asociados. Se ha concedido un plazo de 60 días para este verficativo.

Q. 1331



# Empire

**FRASCOS DE 2 Oz**

PARA OFICINAS FRASCOS DE 1/2 Y 1 Lt.

**Por mayor en:**

**R. Murillo & Cía.,**  
 714 220 6th St. 1135

**Teléfono 320 - Casilla 1165  
La Paz.**

Club

**urillo Bros**

## Embarque inmediato

## Aviso a Nuestra Clientela

Que pueda obtener Permisos de Importación hasta fines de Septiembre y para pedidos directos, ofrecemos para

**EMBARQUE INMEDIATO. EX-FABRICA**  
(Sujetos a previa venta)

## Los Sigüientes Modelos:

L-120 Camionetas de 3/4 a 1 tonelada.  
L-130 Camionetas de 1 a 1 1/2 toneladas.

L-160 Camiones de 3 1/2 toneladas.  
L-170 Camiones de 4 toneladas.

**Pida Informes a:**

Donaldson

**Macdonald  
& Co.**

**Bolivia**  
**S. A.**

**EN SUS OFICINAS DE:** La Paz - Oruro - Cochabamba - S. Cruz - Potosí - Sucre - Tarija.



## Realizó una Inspección El Alcalde Municipal

El Alcalde Municipal, señor Eduardo Sáenz García, el Director de Aguas Potables, Ingeniero Eduardo Henry, el Sub Director de la misma, señor Humberto Benguría, el contratista Luis Mérida, personal técnico y de la prensa realizaron a horas 14 de ayer una prolija inspección con el fin de solucionar el problema originado por la falta de agua potable en las zonas de Miraflores, Obrajes y Norte de la ciudad.

Miraflores y el Norte de la ciudad, para lo cual se procederá a la purificación consiguiente, entregándose en el curso de estos días ese nuevo servicio.

Esta laguna pertenece a la Cooperativa Eléctrica y se encuentra a cargo del contratista Luis Mérida, quien sin perjuicio de la explotación del nuevo servicio, tiene la autorización respectiva para proseguir con sus trabajos.

### REPRESA DE HAMPATURI.

### LAGUNA DE INCACHACA.

En primer término la comisión se constituyó en la laguna de Incachaca, donde se pudo comprobar que el caudal de agua sobrepasa los 500.000 metros cúbicos, pudiendo habilitarse de inmediato para surtir de este elemento a las zonas de Obrajes.

La comitiva se trasladó luego a Hampaturi para evidenciar los progresos de las obras encomendadas a la Empresa constructora Giovanni De Coli, y acelerar al propio tiempo los trabajos en los acueductos y la represa N° 2 de Hampaturi, que será próximamente entregada al servicio público.

## Se Necesitan Serpientes

Para acompañar a BLACKAMAN en su prueba de ayuno, se paga buen precio. Dirigirse:

PARQUE DE ATRACCIONES  
IV CENTENARIO

## AVISO

Se comunica a la Industria, Comercio y Público en general, que habiéndose procedido a la promoción de Inspectores del Trabajo y mientras éstos sean munidos de los respectivos Carnets que los acredite como tales, toda Inspección o Comisión la realizarán previa presentación del respectivo Memorandum expedido por el Inspector General del Trabajo y debidamente visado por el señor Ministro del ramo.

La Paz, 8 de octubre de 1951.

## NOTICIAS DE LA UNESCO

\*El Boletín de la Unesco correspondiente a la segunda quincena del pasado mes de septiembre, registra las siguientes informaciones de interés general para el país:

### LA EXPOSICION CIENTIFICA DE LA UNESCO EN GUATEMALA.

Pronto quedará instalada, en el Pasaje del Palacio Nacional de Guatemala, la exposición científica de la Unesco, que consta de tres secciones de Física: la primera de termodinámica, acústica, óptica y mecánica; la segunda de astronomía, y la tercera dedicada a los clubs científicos juveniles.

Esta exposición ha sido preparada por el Centro de Cooperación Científica para la América Latina, establecido en Montevideo, y ha recorrido ya Lima, Quito, La Habana y México. La exposición seguirá después rumbo a El Salvador, Panamá, Colombia, Brasil, Uruguay, Argentina, Chile y Bolivia.

### LA SEGUNDA CAMPAÑA DE ALFABETIZACION EN GUATEMALA.

La segunda campaña de alfabetización guatemalteca comprende las regiones de la zona suroeste del país y gracias a ella se han establecido doscientas cincuenta y dos escuelas, a las que asisten 8.523 varones adultos.

### SOBRE LA NOVELA LA LABOR DEL INSTITUTO CARO Y CUERVO DE BOGOTA.

A los diez años de su funcionamiento, el Instituto Caro y Cuervo ha alcanzado una capacidad de 2.500.000 metros cúbicos, los cuales podrán abastecer a toda la población con un normal y buen servicio de agua potable.

### SULFATO DE ALUMINIO.

Debido a la oportuna intervención del Alcalde y del Sub-Director de Aguas Potables la comisión verificó también que el Sulfato de Aluminio mediante su distribución técnica, ha purificado las aguas que surten a Miraflores, que durante los últimos días se en contraban en muy mal estado de purificación. La nueva provisión de sulfato de aluminio fué distribuida durante los días sábado y domingo pasados.

Cuervo ha dado a conocer, en un informe publicado en Bogotá, algunas de sus realizaciones. La biblioteca posee actualmente 2.800 libros, sin contar las colecciones de revistas. En el primer semestre de 1950 han ingresado en la misma 569 volúmenes relacionados con la lingüística y que proceden de todas las regiones del mundo. El Instituto mantiene relaciones de intercambio con 29 revistas nacionales y 219 extranjeras, todas ellas especializadas en el dominio de las humanidades y de la lingüística.

Durante ese periodo el Instituto ha publicado también numerosas obras y monografías sobre la filología castellana, otorgando notable impulso a dos obras fundamentales, que llevan por título "Diccionario de Construcción y Régimen de la Lengua Castellana" y "Apuntes sobre el lenguaje bogotano".

Se han dictado cursos regulares de griego, alemán, árabe, lingüística europea, fonética española y dos cursos literarios sobre Virgilio y Dante.

### MEJORAMIENTO DE LAS BIBLIOTECAS EN SUDAMERICA.

La manera de fundar y sostener un número mayor de bibliotecas y de mejorar el nivel de las ya existentes es el tema central de la conferencia que tendrá lugar del 3 al 12 de octubre en Sao Paulo bajo los auspicios de la Unesco, la Organización de Estados Americanos y el Gobierno del Brasil.

En todo el mundo se ha reconocido la importancia que tiene el hecho de que niños, jóvenes y adultos puedan contar con buenas bibliotecas y el que se organicen campañas educativas por todos ellos; pero en América Latina se ha marchado a paso lento en ese sentido.

En la conferencia de Sao Paulo se discutirán los problemas básicos que impiden el que se extienda el movimiento de creación de bibliotecas en Sudamérica y se propondrán determinadas medidas para remediar la situación. Esos cuatro puntos principales del Orden del Día son: fomento de los servicios de bibliotecas sobre bases regionales o nacionales; cooperación entre los Estados para la solu-

ción de problemas comunes; facilidades para los niños y preparación de bibliotecas competentes.

La conferencia tendrá lugar, muy oportunamente, en la ciudad de Albuquerque, el V Congreso Internacional de Literatura Ibero-americana. Asistieron al mismo 125 profesores de Institutos y Universidades del Hemisferio Occidental. El tema central de debate versó sobre "La Novela Iberoamericana", su pasado, su presente y su futuro. El Instituto Internacional de

### IBEROAMERICANA.

Acaba de celebrarse en la Universidad de Nuevo México, cuya sede se encuentra en la ciudad de Albuquerque, el V Congreso Internacional de Literatura Ibero-americana. Asistieron al mismo 125 profesores de Institutos y Universidades del Hemisferio Occidental. El tema central de debate versó sobre "La Novela Iberoamericana", su pasado, su presente y su futuro. El Instituto Internacional de

Literatura Iberoamericana fué creado hace diez años y celebra su congreso cada dos años. Son miembros de esta institución los profesores o catedráticos de literatura Iberoamericana y lenguas románicas de las instituciones de enseñanza de los Estados Unidos y las Repúblicas Latinoamericanas.

### COMITE DE BECAS EN BOLIVIA.

Bajo el patronato de los Ministerios de Relaciones Exteriores, Hacienda y Educación, se ha creado en Bolivia el Comité Nacional de Becas, encargado de administrar todas las becas y bolsas de estudio ofrecidas a ciudadanos bolivianos por las Naciones Unidas, Instituciones Especializadas, organismos internacionales, países extranjeros, instituciones científicas, universidades, sindicatos y particulares.



### Preferidos...!

Los calcetines idol son los que todos eligen por la originalidad de sus diseños y sus elegantes colores y dibujos. Idol es la marca siempre preferida. De venta en los mejores almacenes, en todas partes.


## idol

CALCETINES FINOS

"Idol" cuesta menos porque dura más


NEW YORK, N.Y.

Manufacturers Representatives,  
La Paz  
E. Kussy, Oruro



## "CLASSIC"

... para su auto



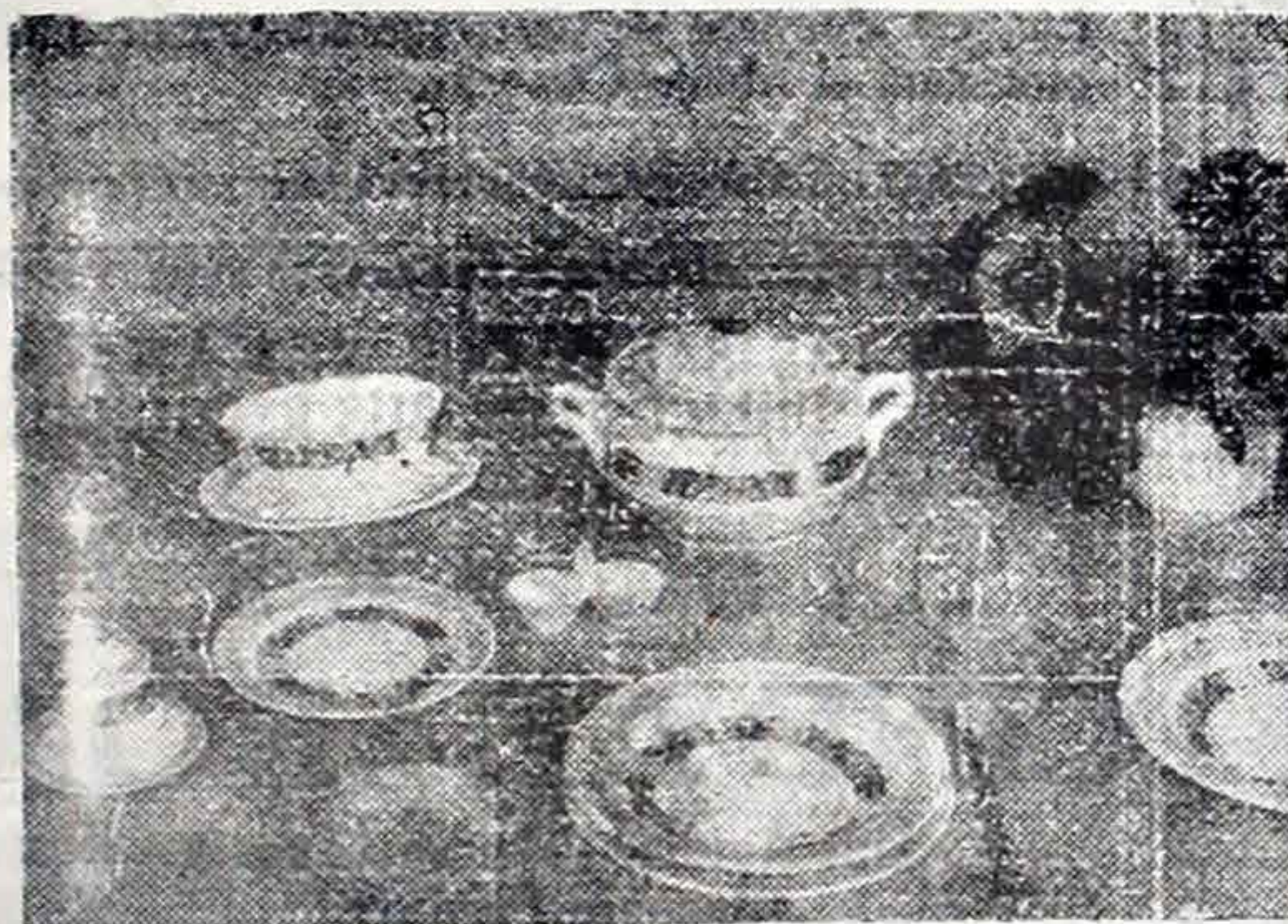
• Federal "Classic" ... con todos los adelantos más recientes! El neumático que usted necesita.

## FEDERAL

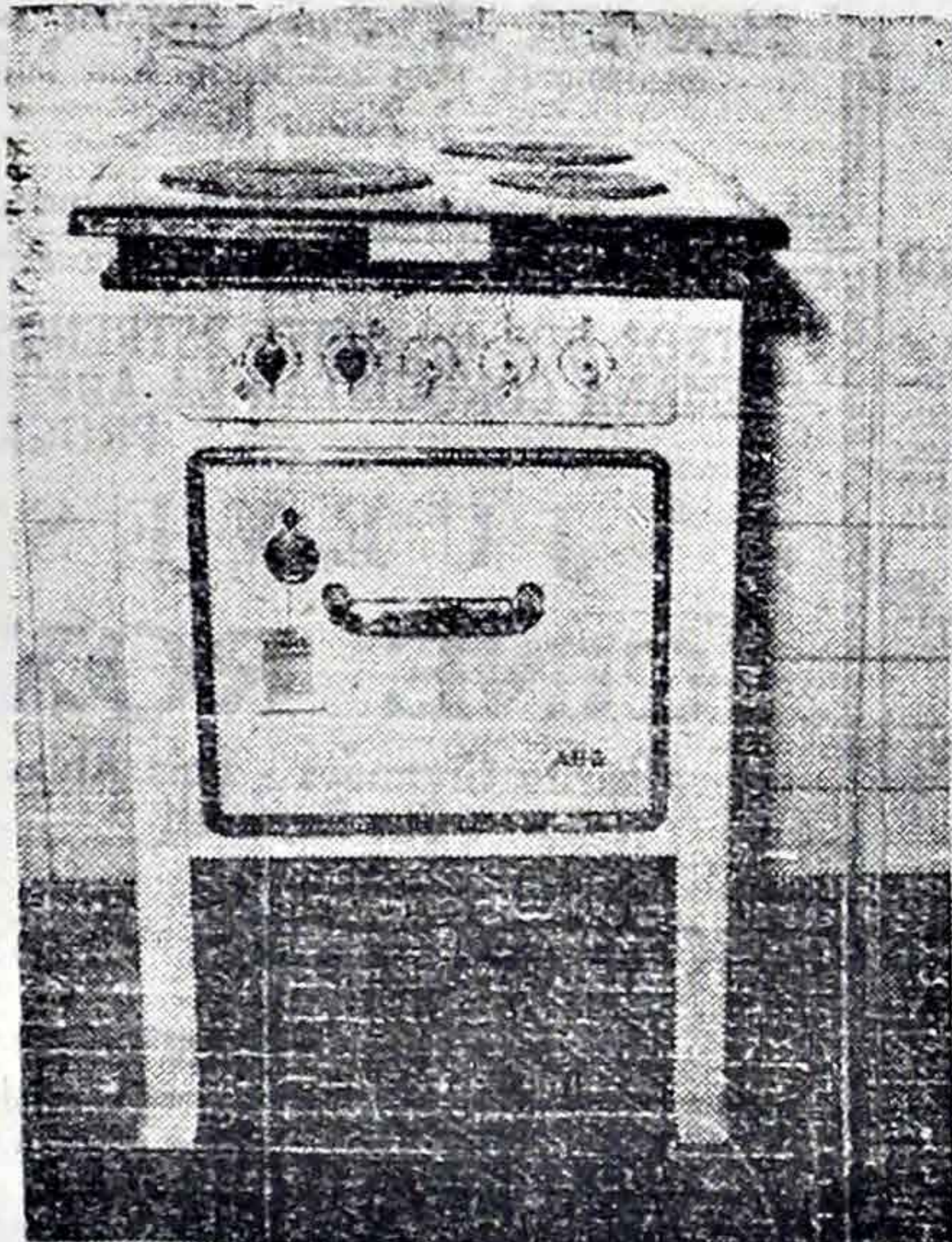
GUMUCO y Cia. Ltd.  
La Paz

## Club

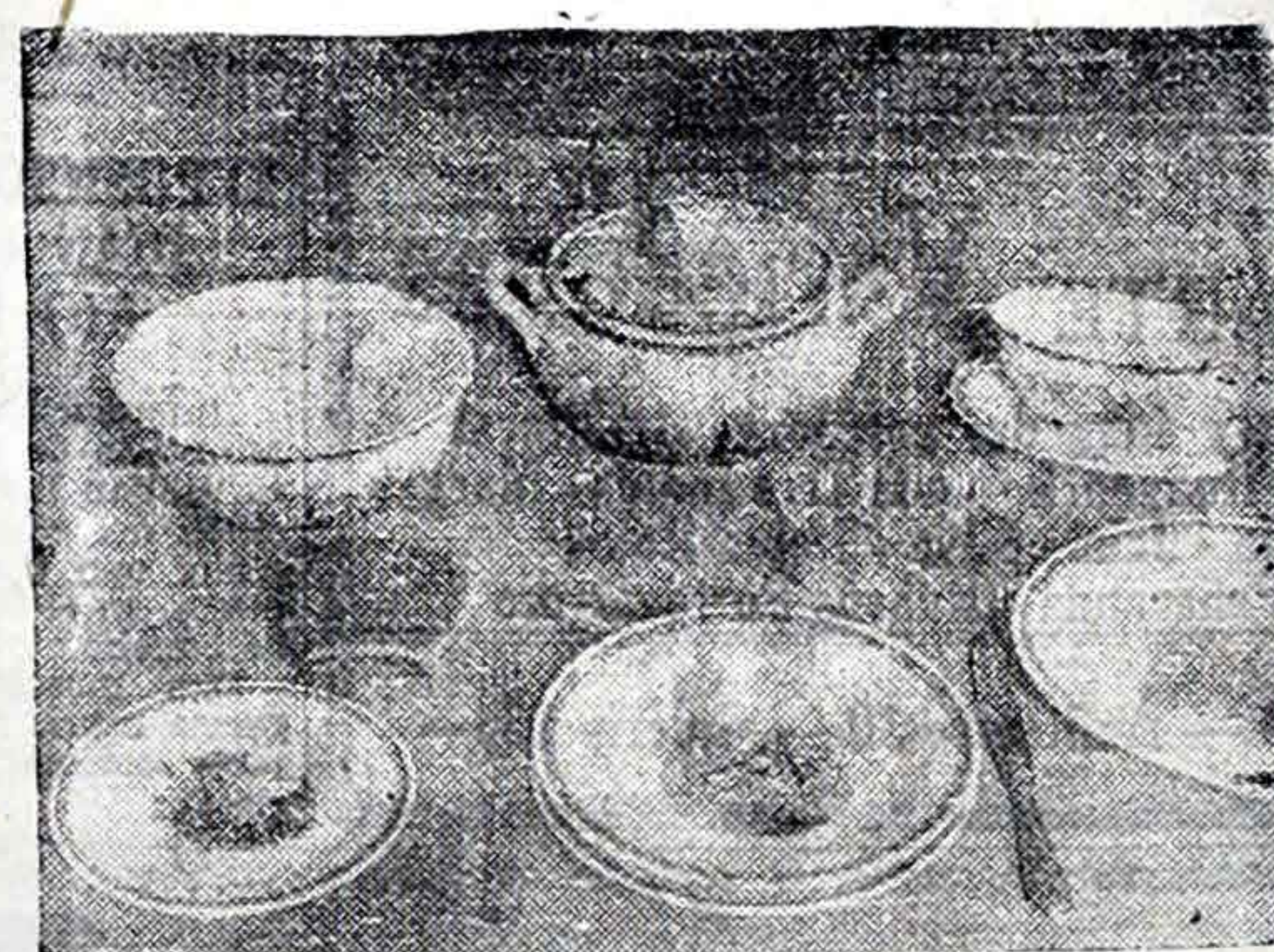
# EL DIARIO y su sorteo para Reyes



Segundo Obsequio



Primer Obsequio



Tercer Obsequio

### Bases para el Sorteo

- 1) Con 10 (diez) de los cupones que salen diariamente en la pág. 2, se podrá canjear un número que dará derecho a participar a nuestro sorteo.
- 2) Los números no son nominativos, por tanto, la entrega de los premios se hará a los tenedores de los números. No aceptamos ningún reclamo por pérdida etc.
- 3) El canje de los cupones comenzará el día miércoles 15 de Agosto.
- 4) Nuestros lectores del interior de la República o del exterior pueden efectuar sus canjes hasta el 21 de Diciembre del año en curso directamente a la: EMPRESA "EL DIARIO" S. A. La Paz, cajón postal N° 5, incluyendo un sobre con la dirección del interesado más las estampillas necesarias.
- 5) El sorteo se efectuará el día 4 de Enero de 1952 en la Lotería Nacional bajo control del Notario Público.

### Lista de Obsequios

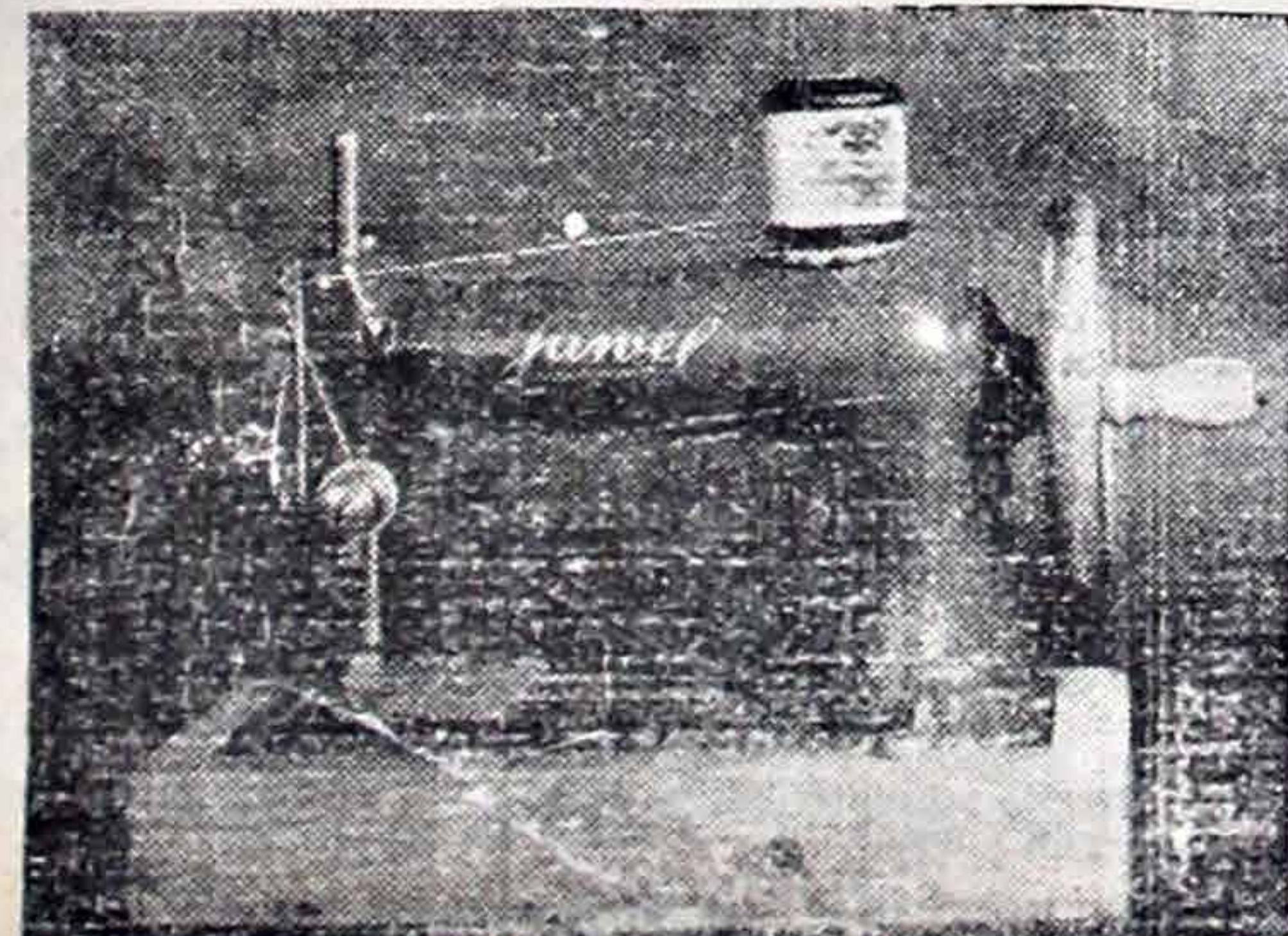
- 1) Una cocina eléctrica marca A.E.G. tipo Vollhera con 3 platos, 1 horno y fuente de grill, adquirida de la casa Metal Ltda.
- 2) Un juego de loza para mesa con 127 piezas marca Villero y Boch tipo Goslar. Adquirido de la casa Metal Ltda.
- 3) Un juego de loza para mesa con 127 piezas marca Villero y Boch tipo Alpina. Adquirido de la casa Metal Ltda.
- 4) Una radio marca "Telefunken" tipo Allegretto, 3 bandas 110-125 y 220 voltios. Adquirido de la casa Metal Ltda.
- 5) Una bicicleta de carrera marca "Hércules" tipo Kestrel-Club. Adquirida de la casa Serafin Ferrufino.
- 6) Un viaje a Chulumani, pensión y viaje gratis para dos personas 14 días. Adquirido del Hotel Hamburgo. Chulumani.
- 7) Un juego de cubiertos para



Cuarto Obsequio



Obsequios del 29 al 34



Obsequios del 19 al 21



## Noticias de Hollywood

La obra teatral anticomunista "Oscuridad al mediodía", del norteamericano Sidney Esley, basada en la novela "The Billboard" de Cartelera).

partir del mes de diciembre próximo los artistas teatrales cinematográficos británicos Lawrence Olivier y su esposa Vivien Leigh actuarán juntos en dos obras teatrales en Nueva York.

## Se va el mejor espectáculo

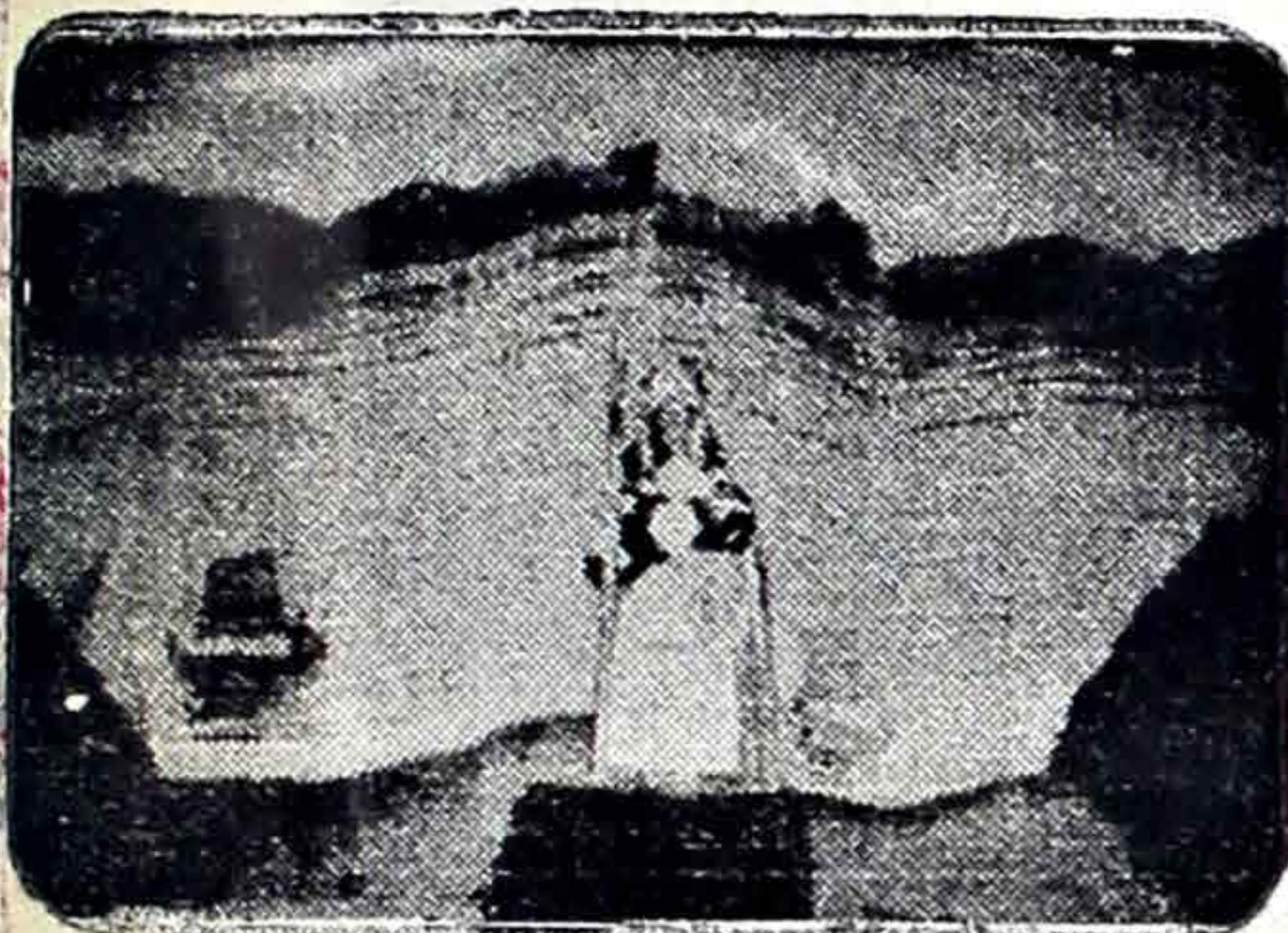
### HOY TEATRO MUNICIPAL

PENULTIMO DIA DE ACTUACION

EMBAJADA DE ARTE TEATRAL BOLIVIANO

En Colosal Doble Popular

1<sup>ra.</sup> PARTE YATIRI



2<sup>da.</sup> PARTE Variedades

Dirigidas y animadas por Jorge del Moral Hortic y Huaynucho - Los Tres Indios - Mary Rada - Jaime Silva - Nelva Rojas Celso Penaranda - Rubens Portocarrero

Luneta 50.— Anfiteatro 30.— Galería 15.—

## Hoy en el cine BOLIVAR

### Porqué 3 Esposas?

Piensen que "la otra", que les anuncia haberse fugado con el marido de una de ellas, ha de ser precisamente el suyo...



## PROGRAMAS CINEMATOGRAFICOS

TEATRO MUNICIPAL.— Despedida de la Cia. con un espectáculo triple popular. En homenaje del Sr. Presidente al Gabinete, Fuerzas Armadas, Cuerpo de Carabineros, Autoridades nacionales, Cuerpo Diplomático. Ira Parte. MATRIMONIO EN DUDA. 2<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 3<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 4<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 5<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 6<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 7<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 8<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 9<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 10<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 11<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 12<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 13<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 14<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 15<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 16<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 17<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 18<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 19<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 20<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 21<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 22<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 23<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 24<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 25<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 26<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 27<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 28<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 29<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 30<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 31<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON.

TEATRO MUNICIPAL.— Despedida de la Cia. con un espectáculo triple popular. En homenaje del Sr. Presidente al Gabinete, Fuerzas Armadas, Cuerpo de Carabineros, Autoridades nacionales, Cuerpo Diplomático. Ira Parte. MATRIMONIO EN DUDA. 2<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 3<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 4<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 5<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 6<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 7<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 8<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 9<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 10<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 11<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 12<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 13<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 14<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 15<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 16<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 17<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 18<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 19<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 20<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 21<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 22<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 23<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 24<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 25<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 26<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 27<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 28<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 29<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 30<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 31<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON.

TEATRO MUNICIPAL.— Despedida de la Cia. con un espectáculo triple popular. En homenaje del Sr. Presidente al Gabinete, Fuerzas Armadas, Cuerpo de Carabineros, Autoridades nacionales, Cuerpo Diplomático. Ira Parte. MATRIMONIO EN DUDA. 2<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 3<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 4<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 5<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 6<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 7<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 8<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 9<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 10<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 11<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 12<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 13<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 14<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 15<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 16<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 17<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 18<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 19<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 20<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 21<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 22<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 23<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 24<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 25<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 26<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 27<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 28<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 29<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 30<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 31<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON.

## La más Vibrante Emoción del Bandolerismo Andalúz, sus Luchas y sus Tragedias en "La Reina de la Sierra Morena" (Duquesa de Benameji) de los Hermanos Machado



CINES PRINCESA Y PARIS. JUEVES ESTRENO EN LOS LA GRAN PELICULA ESPAÑOLA CON AMPARITO RIVERA, JORGE MISTRAL

Fué un mal endémico en la agitada España de principios del XIX; reminiscencia de guerrille-ros en pro de mala causa y deli- to, pero muy a tono con el tem- ple aventurero, temerario, pin- turesco y hasta rumboso de la cas- ta. Un mal deplorable; pero el Tiempo y la Historia dejan su colorido, y todo, hasta lo desa- gradable, lo embellece. La His- toria, como la experiencia en el individuo, acaba por dar un real- ce grato a los peores recuerdos. Y el Pueblo cantó en breves coplas de bolero y fandango y en romances de plaza las tropelías (luego con prestigio de ha- zañas), las apariciones terrori- ficas y sangrientas, los encuen- tros bélicos con el Ejército Real, las venganzas y ejecuciones de un monstruoso código libre y

### VISITA DE UN CORO POLIFONICO

La Alcaldía Municipal de La Paz, ha dado respuesta a una co- municación de la Cancillería, en sentido de que vería con agrado la visita que proyecta a nuestra capital el Coro Polifónico de la Universidad de Tucumán a fi- nes del presente año. La men- cionada comunicación, se refie- re a la calidad del conjunto cua- ya visita se proyecta, y recomen- da, al mismo tiempo, se gestione por intermedio de la Cancillería la concesión de alojamiento y estadía a los miembros de la U- niversidad tucumana.

Finalmente, la nota expresa que la Municipalidad, de ser po- sible la visita de referencia, con- cederá la liberación de los consi- guientes impuestos municipales, por tratarse de una institución altamente cultural.

### EXPOSICION DE JUAN RIMSA EN RIO DE JANEIRO

Informaciones recibidas en el Ministerio de Relaciones Exte- riores, dan cuenta de una ex- posición del señor Juan Rimsa, pintor muy conocido en nuestro medio, en el Salón ITA de Río de Janeiro.

Esta muestra pictórica de Rimsa habría suscitado el fa- vorable comentario de la crítica ca- riocca.

## HOY-Gran AVENIDA

Presentamos otro formidable film de aventu- ras, emociones y risas!!

### "El Intrépido"



con Robert PAIGE - Noreen NASH - Ted DONALDSON y otros.

Un caballo y un gigantesco oso luchan a muerte en medio de la selva, una de las escenas que más lo ha de impresionar por su emoción y verismo!

Hermosos paisajes naturales filmados en precioso tecnicolor!! Un estupendo film inglés de J. Arthur Rank.

OTROS DOS GRANDES ESTRENOS DE CATEGORIAS EN LAS SALAS QUE SEMANA A SEMANA CONQUISTAN LA ADMIRACION DE TODOS LOS PUBLICOS POR SUS ESCOGIDOS PROGRAMAS CINEMATOGRAFICOS.—

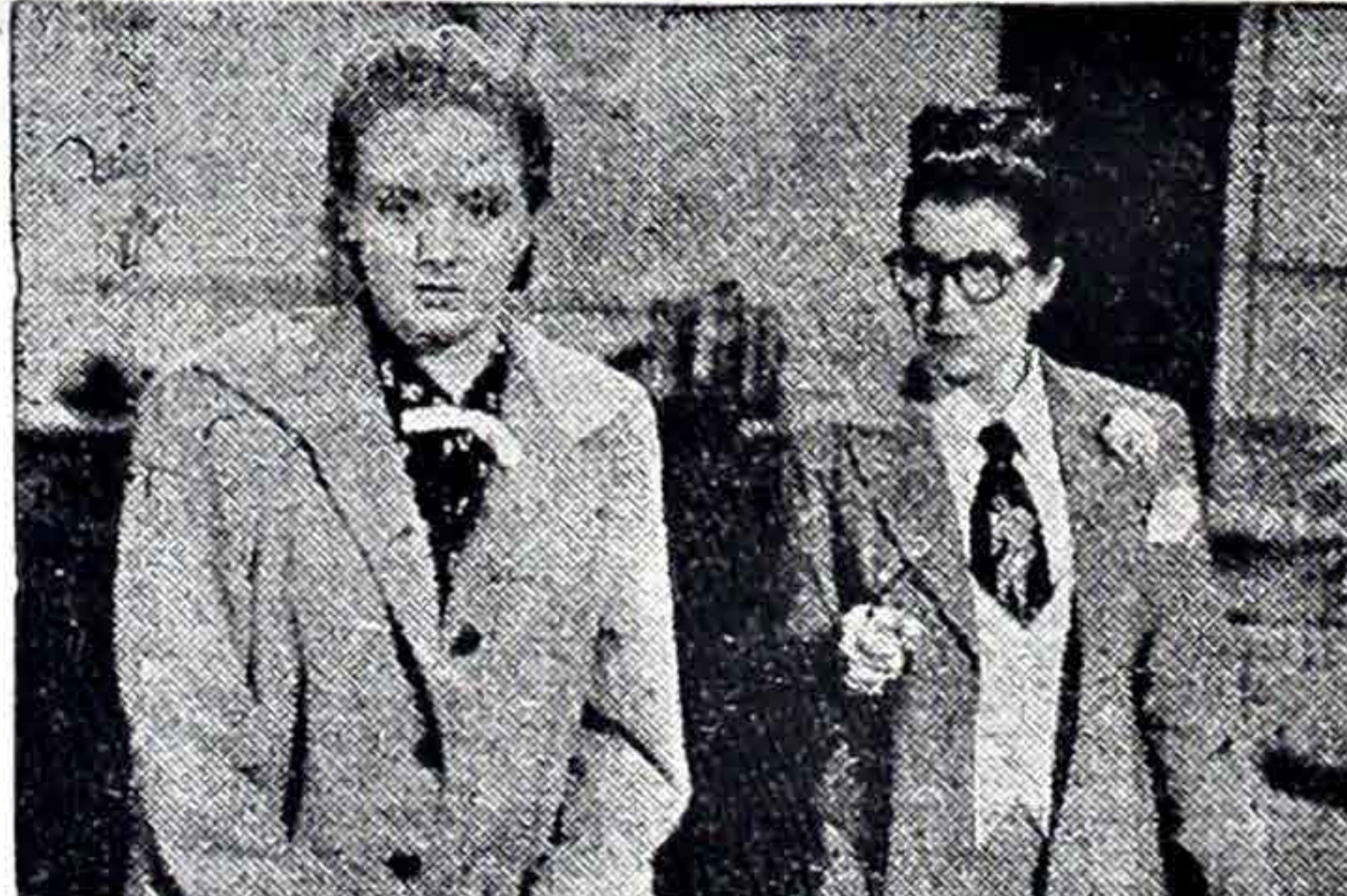
JUEVES

## CINE ROXY

Charito Granados - Luis Aldas y Che Reyes en

### Escuela para casadas

Un film impropio para hombres



Métodos modernos para la educación del Hombre Casado — En pocas lecciones Ud. conocerá las sa- bias enseñanzas que le permitan dominar a ese ser domesticado que la sociedad le dá el nombre de MARIDO.

NOTA — Esta producción es patrocinada por la SCEPE (señoras casadas engañadas por esposos).

JUEVES

## CINE ABAROA

Luis Aguilar - Marga López y Joaquín Pardave

### Arriba el Norte

Alegre y divertida — Música y Chistes



Toda la vida alentó un odio contra las mujeres, cre- yendo haber sido engañado por la mujer que había amado, sin saber que, cuando la encontró abrazando a otro hombre, la culpa era de un ratoncito.

En cojera de perro y llanto de mujer, nadie debe creer. Este es el lema de nuestro airado protagonista.

## SESIONARA HOY EL CONCEJO MUNICIPAL

Hoy a horas 18.30 sesionará el Concejo Municipal, para con- siderar diversos asuntos relacio- nados con las actividades de la Alcaldía.

### Postérgase el plazo para el Cambio de Placas

A pedido del Automóvil Club Boliviano, la Dirección de Trán- sito, previa consulta con el Mi- nisterio de Gobierno, ha accedi- do en postergar por 15 días más el plazo para la renovación de placas de todos los automóviles de la localidad.

María Félix, la actriz maravillosa, la atrac- ción máxima para todos los públicos se pre- senta mañana Miércoles en el Monje Campero en la super producción ganadora de tres pre- mios en el certámen anual recientemente rea- lizado en México.

## Doña DIABLA



Encarnando a una mujer fatal, a esa clase de mujeres que tantos triunfos le diera en producciones anteriores, María Félix vuelve en la mejor caracteri- zación de su carrera DOÑA DIABLA.

Junto a Dalia Iniguez, Crox Alvarado, Víctor Junco, Luis Linares Rivas y Perla Aguirre, se pre- senta María Félix, en la trágica heroína de la famosa obra de Luis Fernández Aldavin, DOÑA DIA- BLA, la mujer que no respetó ningún prejuicio so- cial, la mujer que atropelló todos los códigos por el logro de sus ambiciones.

Los hombres le entregaron su vida, su fortuna, su alma, pero ella nunca sació sus ansias de riquezas, sus deseos de sentirse amada.

DOÑA DIABLA otro formidable estreno de la Empresa Boliviana de Cines que mañana Miércoles presentará el Monje Campero.

## PROGRAMAS CINEMATOGRAFICOS

## PARA HOY

TEATRO MUNICIPAL.— Despedida de la Cia. con un espectáculo triple popular. En homenaje del Sr. Presidente al Gabinete, Fuerzas Armadas, Cuerpo de Carabineros, Autoridades nacionales, Cuerpo Diplomático. Ira Parte. MATRIMONIO EN DUDA. 2<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 3<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 4<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 5<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 6<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 7<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 8<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 9<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 10<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 11<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 12<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 13<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 14<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 15<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 16<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 17<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 18<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 19<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 20<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 21<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 22<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 23<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 24<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 25<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 26<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 27<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 28<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 29<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 30<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 31<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON.

TEATRO MUNICIPAL.— Despedida de la Cia. con un espectáculo triple popular. En homenaje del Sr. Presidente al Gabinete, Fuerzas Armadas, Cuerpo de Carabineros, Autoridades nacionales, Cuerpo Diplomático. Ira Parte. MATRIMONIO EN DUDA. 2<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 3<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 4<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 5<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 6<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 7<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 8<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 9<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 10<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 11<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 12<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 13<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 14<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 15<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 16<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 17<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 18<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 19<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 20<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 21<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 22<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 23<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 24<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 25<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 26<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 27<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 28<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 29<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 30<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 31<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON.

TEATRO MUNICIPAL.— Despedida de la Cia. con un espectáculo triple popular. En homenaje del Sr. Presidente al Gabinete, Fuerzas Armadas, Cuerpo de Carabineros, Autoridades nacionales, Cuerpo Diplomático. Ira Parte. MATRIMONIO EN DUDA. 2<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 3<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 4<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 5<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 6<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 7<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 8<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 9<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 10<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 11<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 12<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 13<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 14<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 15<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 16<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 17<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 18<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 19<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 20<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 21<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 22<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 23<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 24<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 25<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 26<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 27<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 28<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 29<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 30<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON. 31<sup>a</sup> LA VIRGEN MIGNON.

de los inmortales poetas her- manos Machado. LA REINA DE LA SIERRA MORENA, film español.

CINE EBRO.— Teléfono 5225. Tanda y noche, el drama, AMOR PROHIBIDO. Con Do- mingo Soler, Lupita Gallardo y Tito Junco. Luneta, 19.— Jueves estreno. CRISTOBAL COLON, en tecnicolor.

CINE PARIS.— Teléfono 2380. Matinée, CHICA BRAVIA, con Turhan Bey y Susana Foster. Luneta, 6.— Tanda y noche, la divertida comedia, MAMI-

Main. Luneta, 26.— Jueves estreno, LA REINA DE LA SIERRA MORENA.

CINE TESLA.— Teléfono 3803. Matinée, tanda y noche, la histórica película española, AGUSTINA DE ARAGON. Con Aurora Bautista, Fernan- do Rey, Juan Pantaleón y Je- sús Tordesillas. Matinée, 29.— Tanda y noche, 41.— Jueves estreno en tecnicolor, Freder- ick March, en CRISTOBAL COLON.

CINE MIRAFLORES.— Sola- mente matinee y noche, María

BESADO UN HOMBRE. Lu- neta, 21.— alta, 13.— Jueves estreno. CRISTOBAL COLON.

CINE MURILLO.— Matinée, tanda y noche doble, EL TE- RROR DE LA SIERRA, episo- dios del 1 al 3, y FURIA IN- DOMITA, con Preston Foster. Luneta, 15.— alta 10.— Jue- ves 11, LOS PANCHOS en un gran programa.

MONJE CAMPERO.— Franchot Tóne, en la divertida comedia, MATRIMONIO EN DUDA. Precios: matinee, 28.— Tanda y noche, 40.—

CINE LA PAZ.— Hoy estreno, Spencer Tracy y Katherine Hepburn, en LA COSTILLA DE ADAN. Precios: matinee, 28.— Tanda y noche, 40.—

CINE COPACABANA.— Maurice Chevalier y Jeanette Mac Do- nald, en LA VIUDA ALEGRE. Precios en las tres funciones, Bs. 20.—

CINE ROXY.— Hoy programa combinado de dibujos y varie- dades, TERRY TOONS Nº 3. Precios en matinee, tanda y noche, 20.— y 17.—

el film de aventuras policiales, MALA MONEDA. Precios en matinee, tanda y noche, 20.— y 10.—

CINE COLON.— Programa do- ble en las tres funciones. SOL Y SOMBRA, con Luis Procuna y el film de aventuras en tecnicolor, SAQUEADORES. Precios populares en matinee, tanda y noche, 10.— y 8.—

CINE BOLIVAR.— Matinée, tan- da y noche, un emocionante drama, CARTA A TRES ES- POSAS, con Linda Darnell, Jeanne Crain, Ann Sother y

23.— alta 17.— Tanda y no- che, luneta 25.— alta 17.—

CINE AVENIDA.— Matinée, tan- da y noche, el estupendo y e- mocionante drama en tecnico- lor EL INTREPIDO, con Ro- bert Paige, Mooreen Mash y Ted Donaldson. Matinée, lu- neta 21.— alta 12.— Tanda y noche, luneta 25.— alta 15.—

CINE MIGNON.— Noche, EL CABALLERO NOCTURNO y EL CHARRO DE CRISTO. Luneta, Bs. 8.50. Galería, Bs. 5.50











CREALO, SI O NO



Activa Labor Realizan Las Comisiones Sanitarias

SUCRE, 8 (EL DIARIO). — Las comisiones sanitarias enviadas para combatir los brotes epidémicos en las Provincias Azuay, Azero y en las zonas de San Juan del Piray, La Florida, El Tejar y otros sitios, vienen realizando activa labor, tanto en la vacunación de los pobladores como en la detección de esas zonas, según los casos.

En cuanto a la extraña epidemia presentada en Anímbo y San Juan, que se caracteriza por síntomas de fuerte temperatura, hemorragia nasal y vómitos amarillos, aun no se ha informado el diagnóstico, pensando algunos que sería un nuevo tipo de gripe traído por las nuevas corrientes inmigratorias llegadas al país.

EL SISTEMA DE GARITAS. — SUCRE, 8 (EL DIARIO). — Ha causado buena impresión la noticia de que el Interventor Municipal se propone substituir el sistema de garitas, sistema perjudicial que ha venido entorpeciendo el normal abastecimiento de la población, por las trabas que interpone a los comerciantes, con un nuevo método de "Aduanillas" que se espera no sea tan malo como el antes citado.

CAMPEONATO INTER-BARRIOS. — SUCRE, 8 (EL DIARIO). — Se inauguró ayer el campeonato oficial de fútbol inter-barríos, con participación de los equipos de las distintas zonas de esta capital.

El acto inaugural contó con la presencia de las principales autoridades y numeroso público, habiendo el puntapié inicial del primer partido dándolo el Prefecto del Departamento.

Impulsará su Producción La Mina de "San José"

ORURO, 8 (EL DIARIO). — La Empresa Minera de "San José" anuncia que tiene el proyecto de renovar métodos e intensificar su producción, de acuerdo a un nuevo plan de reorganización que está encaminado a mejorar las condiciones técnicas y administrativas de la explotación.

También ha recibido esa mina dos máquinas accionadoras, con las cuales en el curso de esta semana o a más tardar en la próxima pondrá en funcionamiento la planta piloto de "Sinn And Urot".

ESTADO SANITARIO. — ORURO, 8 (EL DIARIO). — El brusco cambio climático ha provocado en la población, el brote de la gripe.

MAYOR RACIONAMIENTO. — ORURO, 8 (EL DIARIO). — Motiva airadas protestas del público el anuncio de que las empresas de luz y fuerza de esta capital se propone aumentar el racionamiento de energía eléctrica, con el consiguiente perjuicio o para las actividades comerciales.

Club

Ministerio de Obras Públicas

Construcción del Ferrocarril Corumbá-Santa Cruz

Concurso de Anteproyectos

Por orden del señor Ministro de Obras Públicas y en nombre del Gobierno de Bolivia, de acuerdo con el Gobierno del Brasil, conforme a lo dispuesto por el Reglamento que rige las funciones de la Comisión Mixta Ferroviaria Boliviano-Brasileña, se convoca a concurso de anteproyectos para la construcción del Puente sobre el Río Grande, en el Ferrocarril Corumbá-Santa Cruz.

Este trabajo se ejecutará conforme al pliego de especificaciones de la referida obra, que los interesados podrán solicitar en la Dirección General de Ferrocarriles, en La Paz, Avenida Camacho, edificio "La Urbana", 5º piso; en las oficinas de la Comisión Mixta Ferroviaria Boliviano-Brasileña, en Corumbá, República del Brasil y en las oficinas de la misma Comisión Mixta, en Rio de Janeiro, Rua Sao José 85, 2º andar, y Sao Paulo, Rua Lorenzo de Abreu 257, 7º andar.

Se establece tres premios: uno por valor de Crs. \$ 150.000.— para el trabajo que obtenga el primer lugar; Crs. \$ 100.000.— para el segundo lugar, y Crs. \$ 50.000.— para el tercero.

Los anteproyectos, bajo sobre con las formalidades de ley, deberán presentarse en el Ministerio de Obras Públicas, hasta el día 30 de noviembre de 1951, a horas 17, para luego ser abiertos y considerados con arreglo a los convenios y reglamentos internacionales establecidos para la construcción del Ferrocarril Corumbá-Santa Cruz.

La Paz, 5 de octubre de 1951.

RENE ASCARRUNZ D.  
Oficial Mayor de OO. PP.

Resultados de los Juegos Florales Infantiles Realizados en la Ciudad de Cochabamba

[Cochabamba, 8 (El Diario). — Los Juegos Florales Infantiles convocados por el Comité Oriental, presidido por la señora Elisa de Velarde, se realizó el martes 16 del presente en una función nocturna en el Teatro Acha. El Jurado de la sección verso ha emitido ya su veredicto sobre los trabajos presentados por niños de 13 a 18 años, habiéndose otorgado el primer premio a Mario Méndez Castro; el segundo a Rolando Arce Quintanilla y el tercero a Ana Luz Revuleta. El poeta laureado fue competidor de la sección de menores de 13 años, quien ha ganado la Banda del Ensueño Infantil donada por el poeta Javier del Granado.

Como estos juegos se realizarán de acuerdo a todas las normas establecidas para tal clase de certámenes, el poeta laureado eligió Reina de los Juegos a la niña María Sara Moscoso Salamanca, quien está organizando su Corte de Amor. Como mantenedor ha sido designado el niño Rafael Puente Calvo de 11 años de edad. Todos los participantes obtendrán diplomas de estímulo donados por la Universidad de San Simón; los premiados ascenden a una veintena, aunque los participantes forman un mayor número. Esta disminución obedece a que el Jurado ha eliminado los trabajos que denotan haber sido facturados por personas mayores.

A este acto será invitado el Ministro de Educación, los fondos que se recauden servirán para la construcción de un camarín en la Iglesia Catedral, donde se colocará la imagen de la Virgen de Cotoca que obsequiara próximamente el pueblo cruceño.

INAUGURASE LA ESCUELA DE CIEGOS. [Cochabamba, 8 (El Diario). — A horas 11 de hoy en un acto especial preparado por la señora Tuca Suárez, se inaugurará oficialmente la Escuela de Ciegos que provisionalmente funcionará en una sala del mercado seccional de Calacala. Esta institución empezará sus labores con 20 no videntes, debiendo ampliar sus funciones posteriormente cuando posea un local propio mas amplio.

INVITADO A UN CONGRESO DE FARMACIA. [Cochabamba, 8 (El Diario). — El doctor Fidel Anze Soria, Catedrático de la Facultad de Farmacia de la Universidad Mayor de San Simón, ha sido especialmente invitado para asistir al segundo Congreso Panamericano de Farmacia que se realizará en Lima. El doctor Anze no ha dado aún respuesta definitiva.

RETORNA EL CONTRALOR GENERAL DE LA REPUBLICA. [Cochabamba, 8 (El Diario). — Hoy retorna a La Paz el Contralor General de la República, Rene Trigo que estuvo en esta ciudad dos días procedente de

IMPORTACIONES CON TRUEQUE DE GOMA. [Cochabamba, 8 (El Diario). — Por medio de una resolución de fecha 4 de octubre, dictada por conducto del Ministerio de Economía Nacional, ha sido aprobada la importación por la firma Antonio Manzour de los siguientes artículos, en compensación de cuarenta toneladas de goma, cuya exportación ha sido autorizada por el Ministerio de Agricultura. Sal de cocina, café en grano, escobas para barrer, sal amarga. Especialidades farmacéuticas, avena preparada Quaker Oats, carne en conservas D y R.

Corned Beef, Cordel de pita, pasta dentrificadora, sardinas en conserva, clavos de hierro cemento romano, azúcar blanca, munición de plomo para caza, hilos de algodón blanco, cordel de algodón para peza, pezones de goma para mamadera, leche de magnesio, aceite lubricante, kerosene, gasolina, cartuchos de metal vacíos, jabón para lavar y tejidos de algodón.

Dichos artículos a importarse serán destinados al distrito de donde procede la goma exportada, debiendo venderse a los precios aprobados por este Ministerio, bajo cominatoria de sanción. Regístrese, hágase saber y archívese. (Fdo.) — Cnl. Carlos Montero, Ministro de Economía Nacional.

OTRAS IMPORTACIONES. — Asimismo fue aprobada la importación de la firma Miguel Maradej de los siguientes artículos, en compensación de las cincuenta toneladas de goma, cuya exportación ha sido autorizada por el Ministerio de Agricultura: Tejidos de algodón, Vajilla de loza, Sal de cocina, Azúcar blanca, Cordel para peza, Llanas de goma para camiones, Cartuchos cargados para escopetas, Munición de plomo, Pólvora negra para la caza, Cazuelas de hierro, Leche condensada y Café crudo.

Dichos artículos a importarse serán destinados al distrito de donde proceda la goma exportada, debiendo venderse a los precios aprobados por este Ministerio, bajo cominatoria de sanción.

Tarija. En esta ciudad visitó al Prefecto y al Contralor Departamental, inspeccionando las dependencias del Sub-Tesoro, a fin de conocer las necesidades materiales de esa repartición.

ATROPELLADA POR UN TREN. [Cochabamba, 8 (El Diario). — Santusa Guzmán de 65 años de edad fué atropellada ayer por el tren de Oruro en el kilómetro 101.600, próximo a Changolla. El convoy que venia de bajada golpeó a la mujer arrojándola varios metros y ocasionándole fractura completa del brazo izquierdo. Fué remitida a esta ciudad habiéndosela internado en el Hospital Viedma.

SE ENJUICIARA A LOS LIDERES DE UNA ASONADA. [Cochabamba, 8 (El Diario). — El Fiscal del Distrito, doctor Enrique Zambrana ha dirigido un extenso oficio al Prefecto del Departamento, refiriéndose al atentado de que fueron víctimas el ingeniero Smeysal y otros empleados de la Dirección de Obras Públicas por parte de vecinos exaltados de Punata. Dicha autoridad requiere en el documento la adopción de medidas policíacas inmediatas para sancionar a quienes promovieron escándalo público con arrebatos de campanas y arengas. Como autores de tal asonada señala el Fiscal a los siguientes: Eduardo Caverio, Fidel Torrico, César Lono, Florencio Lobo, Augusto Merced, Luis Salinas, Paulino Crespo, Genaro Ferrel, Enrique Torrico, Constantino Vargas, Manuel Alvarado y otros, fuera del Subprefecto.

FALLECE LA ALCALDESA DE TODOS SANTOS. [Cochabamba, 8 (El Diario). — Con gran solemnidad fueron traslados ayer tarde los restos de la Alcaldesa de Todos Santos al Cementerio General de ésta. La muerte de la señora Aurora Rocabado de Rivero ha causado general consternación en Cochabamba y Todos Santos, donde se la estimaba por el dinamismo que demostraba en el ejercicio de sus funciones.

CAMPAÑA CONTRA LA ESPECULACION EN SANTA CRUZ

\*SANTA CRUZ, 8 (EL DIARIO). — Las autoridades municipales han iniciado una activa campaña contra la especulación que últimamente recrudecía impunemente.

Esas mismas autoridades han cuidado de seleccionar su personal, substituyendo aquellos elementos que actuaban bajo compromisos vedados no cumplían sus funciones a que les obligaba el interés colectivo.

MAL SERVICIO POSTAL. — SANTA CRUZ, 8 (EL DIA-

RIO). — Son frecuentes las quejas de Provincias, señalando que es pésimo el servicio postal por su morosidad e inseguridad ya que se da muchas veces el caso de que las cartas desaparecen ocasionando perjuicios a los interesados.

COMITE NEGLIGENTE EN PUERTO SUAREZ. — PUERTO SUAREZ, 8 (EL DIA-

RIO). — La campaña contra la especulación que hace días se iniciara con el aplauso público, ha entrado en una etapa de des-cuido, pues el Comité creado al efecto parece haber agotado su entusiasmo a poco de iniciar sus labores. Esta circunstancia ampara las maquinaciones de los especuladores.

Ministerio de Higiene y Salubridad Convocatoria a Propuestas

Por orden del señor Ministro de Higiene y Salubridad, se convoca a propuestas, en pliego cerrado papel y timbre de ley, para la provisión de los siguientes materiales de construcción: Fieltro asfáltico delgado, fieltro asfáltico grueso, asfalto sólido, asphalt tile Flooring, piso especial para la rampa incluido pallier, vidrios planos dobles, venesta de 6 mm. con destino al Hospital de Niños que se construye en esta ciudad. Las especificaciones y demás detalles se proporcionarán a lo interesados en la Dirección del Departamento Administrativo del Ministerio de Higiene y Salubridad.

Las propuestas deberán ser presentadas hasta el día 18 del mes en curso a horas 16 p.m. en la Secretaría del indicado Departamento.

La Paz, 3 de Octubre de 1951.

El Director del Departamento Administrativo del Ministerio de Higiene y Salubridad

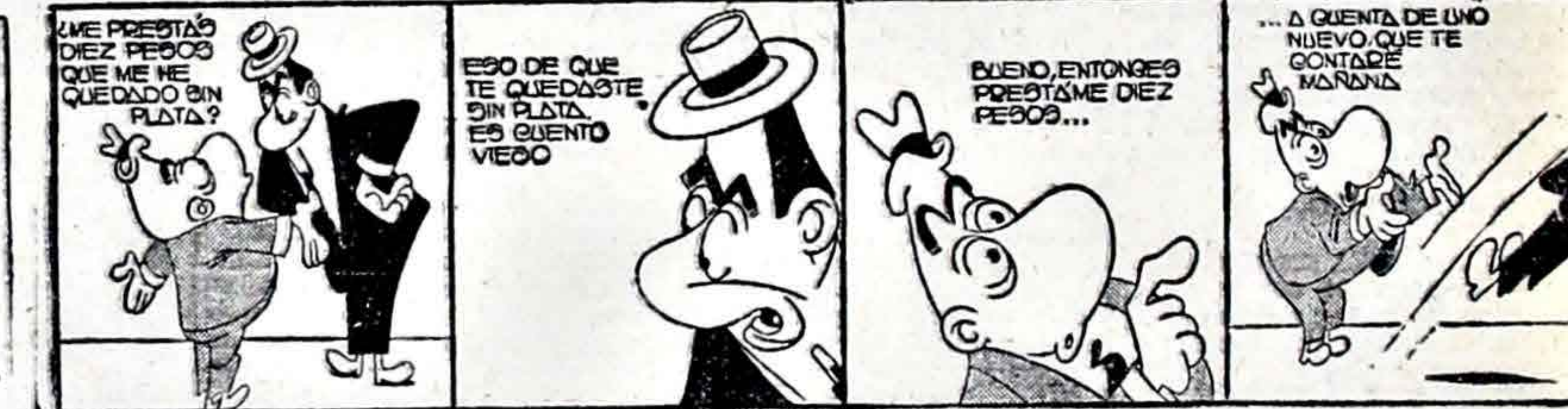
Horóscopo

Para saber como te irá, fíjate en las líneas más abajo cual de los signos de la Esfera correponde a tu día de nacimiento, luego coincidirlo con su mes y hallarás en el cuadrado la respuesta.

★ corresponde a los días 1, 3 y 5; ♋ a 2, 4 y 6; ♌ a 7, 9 y 11; ♏ a 8, 10 y 12; ♍ a 13, 15 y 17; ♊ a 14, 16 y 18; ♉ a 19, 21 y 23; ♈ a 20, 22 y 24; ♎ a 25, 27, 29 y 31; ♒ a 26, 28 y 30.

☐ Actuar con cautela ☐ Día propicia

	Enero	Febrero	Marzo	Abril	Mayo	Junio	Julio	Agosto	Setiem.	Octubre	Noviem.	Diciem.
♈	No temas	Nuevas alegrías	Suspiros	No cometas	Esperanza	Calma serena	Se electivo	Hablen de ti	Nuevo amor	Oculto	Comio	No recuerde
♉	Soledad	No dudes	Nuevos rumbos	Corras a prisas	No te apartes	Recobra energías	Aparta ideas	Partida ganada	Una sorpresa	No ocultes	Te esperan	Alerta
♊	Dudas de ti	Se odian	No engañes	Aleja penas	Recubra dinero	No te molestes	Procesa cumplido	Ya pasará	Necesitas de ti	Todo mejor	Llegará pensate	No mates
♋	Día feliz	No lo dejes	asciéndale favores	Piensen en ti	Negocio lucrativo	Alimenta ilusión	Escríbete	No aguardes	Te recuerda	No lo dejes u	No cantes	Retorno feliz
♌	No te duermas	Cuidado	Sucoso grito	Piédra en tu camino	No te molestes	Revive pasado	Horas felices	De ti depende	Será para ti	No sures	Recibirás ayuda	Piénsalo bien
♍	Oculto alegría	Nueva aventura	Comila	Rearte y dinero	Esperanza cuela	No te apures	Gema simpáticas	No engañes	Ahorra amor	Se fiel	Consulta	No recuerdes
♎	No suspites	Regalos	Hablen de ti	Falta Preocupación	Se paciencia	No cedas	De compras	Escucha bien	Modifica tu idea	Se Buena	Próximo regreso	Alojados
♏	Amor nuevo	Reincide	No temas	Piensen en ti	Obedece	Sucoso grito	Alimenta ilusión	No Olvides	Preocúpate	Lo pona pronto	Te esperan	Sacucha y calla
♐	Has sido avara	Cuidado de halas	Apartate	No aguardes	Ocultate de halagos	Callate	No suspites	Piénsalo bien	Cierra tu corazón	Pasión fugaz	Pasión en daga	Ovídote
♑	medusa tu plan	Felicidad enorme	Ovída	Negocio lucrativo	Juega lotería	No te apartes	Cambios bruscos	Novedad	Se cudas	Exhibete	No juzgas	Abre los ojos



PUÑO BLANCO



RAMONA







Díaz, wínger izquierdo de Bolívar, que integrará el equipo de argentinos en el partido del 12 auspiciado por el Círculo de Redactores Deportivos.

MAL DEBUT DE UN "TORERO" PERUANO

Madrid, 8 (UP).— Augusto Yatoto, torero principiante, peruano de 23 años de edad admitió que es mío, "pero en la Plaza ese condenado toro luce tan grande que no necesito espejuelos". Las palabras del "torero", en este caso debe usarse con reserva, y quizá los anteojos hubieran ayudado a Yatoto, hijo de padre japonés y madre peruana. De todas maneras algo faltaba en la Plaza ayer, cuando Augusto se enfrentó al toro, o el toro se convenció de que no había torero en la Plaza, o Augusto por falta de espejuelos no vio a la bestia. Hoy el joven peruano estaba con el cuerpo cubierto de cardenales y probablemente experimentaba lo que debe sentir el peatón que ha sido arrollado por una aplanadora y logra sobrevivir.

El toro arrojó varias veces al suelo a Augusto, la bestia con aparente gusto y sin precauciones lanzó al aire al joven, como si éste estuviera dando saltos mortales; sólo la pronta intervención de otros toreros salvó a Yatoto de ser cogido.

LOS MUCHACHOS DEL CIRCO JUEGAN HOY

Hoy, a horas 13, en la cancha del Estadio Obrero, con carácter amistoso se enfrentarán en un interesante encuentro de fútbol los equipos representativos de Unión Deportiva y el Seleccionado del Circo Nueva York, que actualmente cumple una temporada en La Paz.

SU CLUB LO LLAMA CLUB AYACUCHO.

[Cita a todos sus jugadores a los entrenamientos del día de mañana miércoles, a horas 11 y 30, en la cancha del Estadio Obrero. Se insinúa asistencia y puntualidad.

CLUB 1º DE MAYO.

Invita a todos sus compañeros a la Asamblea que se efectuará el día jueves, a horas 20 y 30, en su local de costumbre.

Municipal Ganó Serie en Tercera División



EQUIPO DE TERCERA DIVISION DEL DEPORTIVO MUNICIPAL QUE SE ADJUDICÓ SU respectiva serie.—

El domingo último, en la Cancha Municipal, se efectuó un interesante partido por la final del campeonato 1º, serie en tercera división, de la Sección Amateur, clasificándose Deportivo Municipal al haberse impuesto holgadamente sobre el representante del Club Northern por la abrumadora cifra de seis goles contra uno. Durante el desarrollo del partido si bien en los primeros momentos del encuentro las acciones fueron parejas, poco después, el cuadro de Municipal comenzó a presionar en forma inequívoca marcando los 15 minutos su primer tanto mediante su wínger Alarcón. Pocos minutos después Mendoza y Tupiza aumentaron el score, terminando la primera etapa con la ventaja parcial de tres goles, contra cero a favor de los "ediles".

EL DIARIO DEPORTES LA PAZ, MARTES 9 DE OCTUBRE DE 1951.

Reflejos de los Partidos

Es indudablemente alentador para nuestro fútbol que el interés de los aficionados ya no se circunscribe, como sucedió durante muchos años, al "Clásico" Strongest-Bolívar. Y de esto deben felicitarse los buenos deportistas, ya que en lugar de haber solo un partido de interés en el campeonato paceño, todos los encuentros del torneo, por la calidad de los conjuntos en pugna, pueden ofrecer ahora exhibiciones de jerarquía.

Los encuentros cumplidos el último domingo dejaron satisfechos hasta a los más exigentes, pues se jugó con ansias de victoria y los cuatro conjuntos que participaron en la jornada profesional ofrecieron muchos pasajes de juego bien planteado.

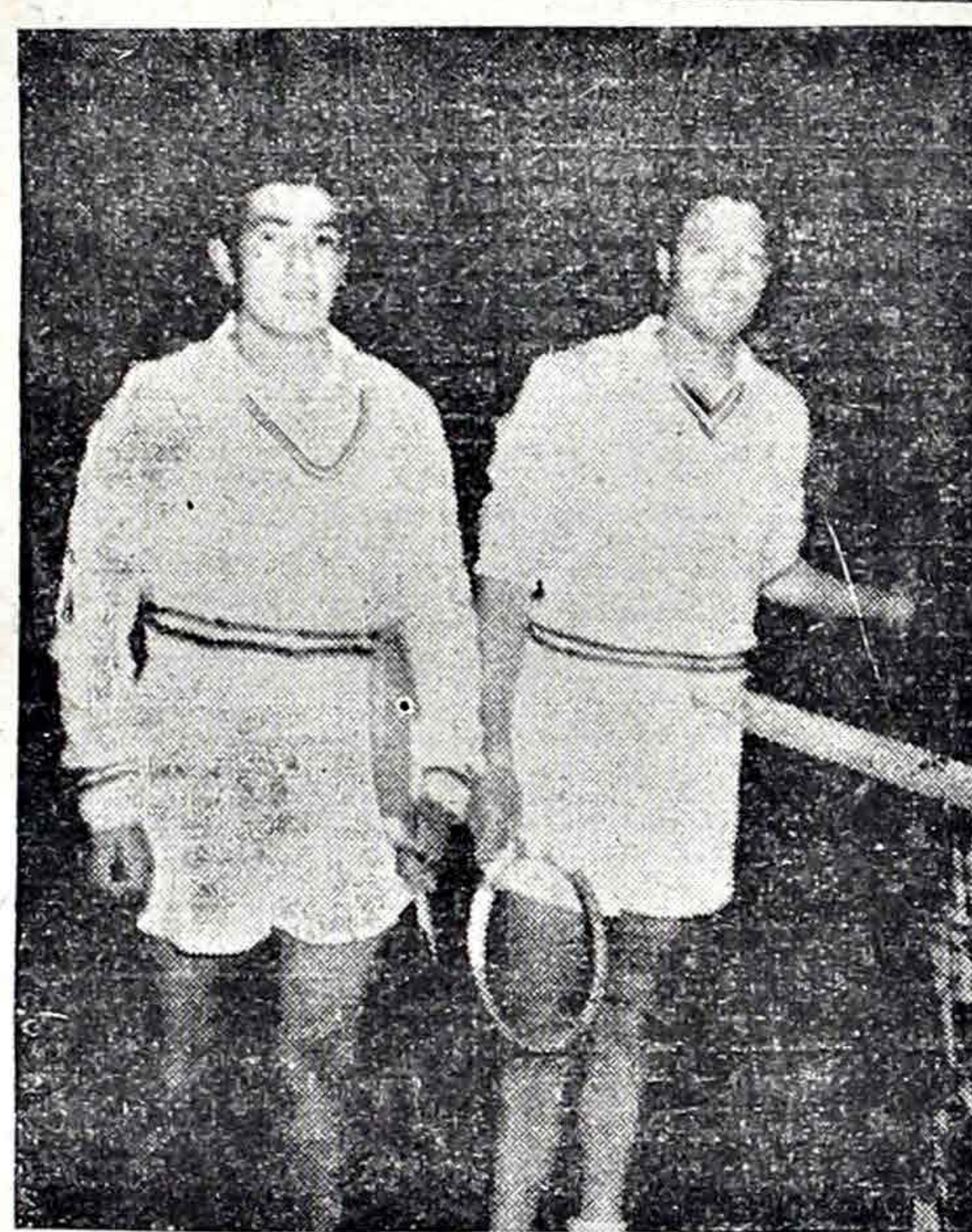
El encuentro "ferrocarrillero" disputado con ardor, entre "El Expreso" y el Rápido de Viacha, se resolvió con la victoria del primero por el mínimo score, pero es justo establecer que Maestranza jugó de igual a igual mostrando que merece mejor suerte.

El partido de fondo Always Ready e Ingavi, justificó lo de "Nuevo Clásico" del fútbol paceño y aunque algunos "hinchas" de los clubes llamados grandes puedan ponerse celosos por tal apreciación, hay que convenir que millonarios y albos brindaron una lucha que mantuvo latente el interés del público durante los 90 minutos. Más aun: la enorme expectativa previa al cotejo no fué defraudada y de no haber sido la lluvia inoportuna, seguramente se hubiera batido record de recaudación en lo que va del campeonato profesional.

Aun cuando el oneno de la banda roja quedó en inferioridad numérica, por la injusta expulsión de Ledezma, el juego mantuvo el interés del comienzo, aunque en el aspecto técnico la exhibición perdió brillo, cosa justificable por el mayor esfuerzo físico del cuadro reducido a diez hombres y el hecho de quedar en estas circunstancias libre un player del bando completo.

El referee señor Antruejo tuvo un partido bravo. Justo es reconocerlo. Pero además de la objeción que hicimos por la expulsión de Ledezma en una jugada que no justificaba tal decisión, ya que no llegó a establecer contacto con el rival, sino con intención de desviar el balón, corresponde agregar el off side mal sancionado a Pinnola, cuando éste se insinuaba peligroso en su entrada al área de Ingavi. A este respecto, debemos indicar que la posición adelantada de los jugadores para los efectos del off-side, es la que tienen en el preciso instante en que el compañero hace el pase y no cuando el balón ya va en juego.

Otra falla técnica del referee es el haber permitido que los jugadores lesionados o cansados, fueran atendidos en la cancha, lo que es antireglamentario, como lo es también antireglamentario el no haber descontado los minutos perdidos en ambas etapas.



Luis Ayala y Carlos Sanhueza, tenistas chilenos que están cumpliendo brillante actuación en la disputa de la Copa Mitre.—

Continúa el Sábado el Torneo De Primera División Amateur

Por la tercera fecha de la segunda rueda del campeonato de fútbol de primera división amateur, el próximo sábado se jugará en el Estadio La Paz dos encuentros de bastante interés.

A primera hora dirimirán supremacías Don Bosco y Northern. Los cardenales, animados por su triunfo del pasado sábado y estando a solo un punto del líder, intentarán salir airoso del compromiso para así tener mayores esperanzas de alcanzar el sitio de honor del torneo. Su rival, Don Bosco, se ha mostrado algo disminuido en esta segunda rueda, pero tratará de volver por sus fueros a partir del compromiso próximo a cumplirse.

En el encuentro de fondo, Deportivo Lanza y Alianza se pondrán frente a frente. Alianza al empatar con Arabe el sábado

Investigación contra Monopolios en Box

Nueva York 8 (UP).— El Gobierno emprendió investigación sobre posibles violencias de Ley contra los monopolios de box profesionales y emplazó a las personalidades del boxeo ante el gran jurado federal. Este escuchó hoy las exposiciones de tres testigos y los campeones de peso pesado y medio pesado, comparecerán mañana. El departamento dijo que esta decisión la ha adoptado para preeliminar de las numerosas quejas contra el posible monopolio en el pugilismo. Melville Williams encargado de las investigaciones se negó a decir cuántos testigos serán llamados pero se espera que comparezcan personalidades como Jack Dempsey, Tunney al Jurado de Boxeo.

Se trata de la investigación a toda escala del negocio calculado en cuatro millones de dólares anuales, sin tener en cuenta los contratos de radio, cine y televisión. Los tres primeros testigos escuchados fueron Nat Fleisher, director propietario de la revista Ring Magazine y la autoridad pugilística reconocida nacionalmente, John Gornbach, como Delegado del box francés y Daniel Dowd Secretario Ejecutivo de la Comisión de Boxeo de la zona del Canal de Panamá. Se espera que el gran jurado escuche los contratos de la Comisión de Boxeo con los boxeadores y los lazos entre promotores y las distintas salas de boxeo. Williamson fué autorizado por carta del procurador Gral. J. Howard para realizar las investigaciones, por cuanto tiene algunas relaciones con el boxeo profesional.

Ottina se Va al Perú

Giuseppe Ottina, que cumplió entre nosotros buen labor como entrenador de Litoral y del equipo paceño que ganó el campeonato nacional en Santa Cruz, así como también durante el tiempo que dirigió a Bolívar, viaja mañana rumbo a Lima, la hermosa ciudad de los Virreyes.

SESIONA HOY LA ASOCIACION DE BOX

Con el fin de preparar los respectivos informes técnicos correspondientes al Campeonato Oficial del presente año que finalizó el sábado último, se comunicó a los delegados y directores de Clubes y escuelas afiliadas a la Asociación, que la reunión semanal fijada para el día martes 9, queda suspendida hasta el día lunes 15, del mes en curso a horas 21 en el local del Estadio La Paz.

EL DESARROLLO DEL TORNEO 28 DE JULIO

El sábado último, en la cancha del Club The Strongest, en Tembladera, se jugaron dos interesantes encuentros, de fútbol, prosiguiendo con el Campeonato 28 de Julio, auspiciado por el Club Estudiantes del Norte.

A primera hora se jugó la final de la serie "A" habiendo protagonizado este encuentro los conjuntos de Bolínes y Huáscar, habiéndose impuesto el team nombrado en primer término por cuatro goles contra cero, clasificándose así ganador de su respectiva serie.

Finalizando el programa futbolístico Almirante Grau, Campeón Invicto de 1950 fué vencido por Alianza por dos tantos contra uno.

Los encuentros finales del Campeonato 28 de Julio correspondiente al presente, año se realizarán el domingo 21 en la cancha del Estadio Obrero como homenaje a la fundación de La Paz.



Héctor Saavedra, zaguero de Always Ready, que después de una temporada de descanso se reincorporó al conjunto millonario. También jugará el viernes.—

Se Perfila Muy Interesante el Festival Del Círculo de Redactores Deportivos

Los preparativos que viene haciendo el Círculo de Redactores Deportivos para el festival que a su beneficio se cumplirá el próximo viernes en el Estadio La Paz, se vienen cumpliendo entusiastamente y con todo éxito, lo que desde ya asegura un espectáculo de muchos kilates.

EL PROGRAMA.

El programa a cumplirse es el siguiente: Horas 14.— Encuentro entre los Seleccionados Infantiles A y B, del torneo Lonabol. Horas 14.45.— Entrega de Premios a los vencedores del Campeonato Infantil auspiciado por Lotería Nacional. Horas 15.15.— Encuentro de fútbol entre los representantes de Colegio Militar y Universidad Mayor de San Andrés. Horas 16.20.— Argentinos vs. Bolivianos, disputando premios individuales. Además, en los intervalos de los encuentros de fútbol se cumplirán dos pruebas ciclisticas.

JUSTO HOMENAJE.

El Círculo de Redactores, hará entrega de sendas medallas a dos figuras que dieron lustre a nuestro fútbol: Coronel Renato Sáenz que milita en Strongest y Mario Alborta que perteneciera a Bolívar.

OTROS DETALLES.

La respectiva Comisión continuará hoy visitando a los presidentes de los clubes para solicitar el concurso de los jugadores.

Se ha dispuesto que para el gran festival del viernes 12, Día de la Raza, rijan los mismos precios que en el campeonato profesional.

LAS ALINEACIONES.

Salvo modificaciones de última hora, los cuadros formarán así: Bolivianos: Eduardo Gutiérrez; Saavedra y Bustamante; Arias, Valencia y L. Sánchez; Ricardo Sánchez, Ugarte, Hilarion López Benigno Gutiérrez y Valdez. Alternarán Zapata, Guerra, Soto, Alcón y Palazuelos.

Argentinos: El cuadro de jugadores argentinos que militan en nuestro fútbol formará de la siguiente manera: Gaffuri; González y Rivero; Pino, Altamirano y Lada; Rafael Sánchez Heredia, Pinnola, Aguirre y Díaz. Alternarán García, Cataldi, López, Rivera, Capparelli y Cabrera.



Eduardo Gutiérrez, el excelente arquero internacional que defenderá la portería del equipo boliviano en el encuentro del viernes.—

COMISIONES.

Para no descuidar ningún detalle del gran festival deportivo del viernes, el Círculo de Redactores ha designado las siguientes comisiones especiales:

Comité de Hacienda: Srs. Armando Moreno Palacios, Carlos Carrasco Ballivián y Federico Calderón.

Comisión de Recepción: señor Walter Pabón y señora Belva de Pabón, señor Lizardo Suarez, Humberto Calderón Carlos Eguino.

Comisión de Propaganda: Sr. Víctor Hugo Villegas y Juan Ocampo Brun.

Comisión Técnica: señor Julio Borelli y Julio López Videla.

Comisión de Organización: señor Walter Villagomez, Jaime Eguino, Julio López Videla, Gregorio Machicado y José Santivañez.

BUENAS PERSPECTIVAS.

Como podrá apreciarse por el programa a cumplirse el 12, y sobre todo por la conformación de los equipos, que protagonizarán el encuentro de fondo, el éxito del espectáculo está asegurado. Los aficionados tendrán oportunidad de ver un cotejo entre equipos constituidos por las mejores figuras de nuestro progresista fútbol profesional. Los elementos más cotizados, tanto nacionales como argentinos, vienen destacándose domingo en domingo en el torneo paceño en condiciones de ofrecer una exhibición de gran calidad. Si a esto agregamos que los precios de las localidades serán los mismos que se cobran por los encuentros de campeonato, es lógico suponer que una concurrencia realmente extraordinaria se cita el viernes por la tarde, en el Estadio de Miraflores.

Resultados de Div. Inferiores

Prosiguiendo con el Campeonato de Fútbol controlado por el Comité de Divisiones Inferiores de La Paz Foot Ball Association, el domingo en la cancha Municipal, se cumplieron dos encuentros.

A primera hora, se enfrentaron los conjuntos de Tercera División de Municipal y Northern, habiendo alcanzado el triunfo los "ediles", derrotando categóricamente a Northern por la cuenta final de seis goles contra uno.

Y finalmente, en segunda División, serie B Lanza venció a Don Bosco por dos tantos contra uno, luego de un match bien disputado y con pasajes de interés.

LA BUSQUEDA DEL MONOPLANO ET-6

La Dirección de Aeronáutica Militar, informó que patrullas aéreas continúan sobrevolando por varias zonas del noroeste boliviano para dar con el paradero del avión militar "ET-6" que se perdiera al partir del Ixiámes hace dos semanas. Hasta la fecha nada se conoce sobre el paradero del piloto subteniente Hugo Machicao y sus acompañantes.

ESPECULACION EN SOPOCACHI

Vecinos residentes en la zona de Sopocachi, han visitado nuestra redacción para hacer llegar por intermedio de nuestras columnas, su voz de protesta por la especulación que reina en las tiendas de aarotes de Sopocachi, aprovechando de que por esa zona no asoma ningún inspector de la oficina de Lucha contra la especulación. Se da el caso de que la libra de azúcar terciada se expende al precio de 7 Bs. y "ca sada" con pan, luego el trigo cuyo precio es de 12 Bs. es expandido a 24. La zona que comprende la especulación se extiende desde la calle Sánchez Lima (San Pedro) donde se ha podido evidenciar entre otras cosas la venta de leche en polvo Jersey Farm al precio de 65 Bs. la lata de 1 libra, mientras en los almacenes de abarrotes del centro su precio es de 47.50.

Conveniencia que las autoridades de la oficina de control de precios se preocupen mayormente, para bien de los vecinos de esta populosa zona de nuestra ciudad.

MATERIAL ESCOLAR A FRONTERAS

Atendiendo a reiteradas solicitudes, el Presidente de la Junta Militar ha dispuesto que el Ministerio de Educación remita a la brevedad posible el material didáctico necesario a los distritos escolares de Sajama, Chachacomani y Cosepa de la provincia Carangas del Departamento de Oruro.

REMESA PECUNIARIA A BERMEJO

El Ministro del Trabajo y Previsión Social se ha dirigido a la Presidencia de YPFB, recomendando se disponga la urgente remisión de moneda argentina a Bermejo para el pago de los obreros petroleros de esa zona. Anteriormente dichos trabajadores se dirigieron reclamando sus salarios en sendos telegramas tanto al Ministro como al Presidente de la Junta Militar.

INSPECCION DEL NUEVO DIRECTOR DE POLICIAS

El nuevo Director General de Policías, Tcnl. Oscar Vargas, que asumió esas funciones a raíz del viaje del titular Tcnl. Eduardo Canedo Pelaez, realizó ayer una visita a todas las dependencias del ramo, con el fin de tomar conocimiento directo de las necesidades de la institución a su cargo habiendo dispuesto se adopten las medidas del caso para subsanar algunas deficiencias observadas durante su inspección.

Homenaje del Cuerpo Diplomático a Isabel La Católica

El Decano del Cuerpo Diplomático Americano en La Paz, Embajador del Brasil Paulo Demoro y el Ministro de Colombia señor Ernesto Esguerra, han anunciado a nombre de los demás diplomáticos de los países americanos, que el 12 de octubre próximo, Día de la Raza, se llevará a cabo una ceremonia de homenaje a Isabel La Católica, Cribada Colón y España Inmortal.

Esta ceremonia se desarrollará con sujeción al programa siguiente:

11.00 horas.— Colocación de Ofrenda floral en el Monumento a Cristóbal Colón— Paseo del Prado.

Llevará la palabra el Excmo. Señor Ministro de Colombia, Don Ernesto Esguerra Serrano.

12.000 horas.— Colocación de Ofrenda floral en el Monumento a Isabel La Católica— Plaza Isabel La Católica.

Llevará la palabra el Excmo. Señor Ministro de Relaciones Exteriores y Culto, Teniente Coronel Don Tomás Suárez Castedo.

EL CONGRESO UNIVERSITARIO DE LA HABANA

En la Legación de la República de Cuba se nos informa que las gestiones para la realización del anunciado Congreso Estudiantil Universitario de La Habana se hallaban sumamente adelantadas y que a este efecto se han remitido ya las invitaciones de caso a las entidades universitarias de los distintos países latinoamericanos.

El Encargado de Negocios de Cuba Dr. Francisco Linares, recibirá en breve todos los detalles respecto de este certamen, el temario y los requisitos para las universidades que conengan en asistir a La Habana con este motivo.

SANCIONARASE AL CORREGIDOR DE GUAQUI

La Prefectura del Departamento ha recibido denuncia contra el Corregidor del pueblo de Guaquí por no haber prestado ninguna colaboración en la campaña de vacunación antiaftosa cuyas comisiones tuvieron que sortear innumerables obstáculos a falta de tal cooperación.

La Prefectura en conocimiento de este hecho, procederá a la destitución del indicado funcionario.

CANEDO PELAEZ VIAJA EL JUEVES

Oficialmente se ha anunciado para el jueves el viaje del ex Director de Policías, Eduardo Canedo Pelaez a Santiago de Chile. Como es sabido sustituirá al aludido funcionario el Tcnl. de Carabineros Oscar Vargas.

Banco Minero de Bolivia

Prevención al Público en General:

Habiéndose extraviado en fecha 29 del mes, pasado, los Certificados de opción al 12 por ciento de Divisas (VALES) expedidos por la Oficina de Tupiza, correspondientes a las Liquidaciones de Minerales, extendidos a favor de los señores que a continuación detallamos, quedando nulos y sin valor alguno, por tener que extenderse los respectivos duplicados:

NOMBRES	Liq. No.	Fecha	Impta. \$us.
Salustio Asebey	1117/50	12/12/50	59.46
" "	1164/50	23/12/50	53.05
" "	71/51	17/ 1/51	48.83
" "	162/51	9/ 2/51	45.20
" "	294/51	9/ 3/51	19.57
" "	315/51	14/ 3/51	25.79
" "	316/51	14/ 3/51	31.36
" "	499/51	23/ 4/51	44.04
" "	593/51	17/ 5/51	41.49
" "	594/51	18/ 5/51	20.21
Gerardo Romero	186/51	14/ 2/51	40.11
" "	187/51	14/ 2/51	32.95